

# CASPIAN ENERGY

INTERNATIONAL ANALYTICAL JOURNAL

AUGUST - SEPTEMBER 4 (26) 2004

## AZERBAIJAN



ExxonMobil

STATOIL



CLIPUP P.L.C.

CASPIAN ENERGY BUSINESS CLUB



**Основные даты реализации контракта века и Евразийского Транспортного Коридора  
им. Гейдара Алиева – нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан и Баку-Тбилиси-Эрзерум:**

- 20 сентября 1994 года** (Баку) – Официальная церемония подписания Соглашения о разведке, разработке и долевом распределении добычи (СРРДРД) месторождений "Азери" - "Чираг" - глубоководной части Тюнешли (АЧГ).
- 24 января 1995 года** (Баку) – Первое заседание Руководящего комитета Азербайджанской Международной Операционной Компании (АМОК).
- 18 января 1996 года** (Москва) – Подписание двустороннего соглашения между правительствами Азербайджана и РФ о транспортировке ранней нефти с месторождений АЧГ по территории России (маршрут Баку-Новороссийск).
- 8 марта 1996 года** (Тбилиси) – Подписана межправительственного соглашения о транспортировке азербайджанской нефти по территории Грузии по маршруту Баку-Супса.
- 12 ноября 1997 года** (Баку) – Официальная церемония, приуроченная к добыче первой нефти с платформы "Чираг-1" в рамках проекта разработки месторождений АЧГ.
- 29 октября 1998 года** (Анкара) – Подписана Анкара декларация, регламентирующая транспортировку энергоресурсов Каспия, в частности азербайджанской нефти на международные рынки по маршруту Баку-Тбилиси-Джейхан.
- 18 ноября 1999 года** (Стамбул) – Подписана Стамбульская декларация о достижении согласия между рабочими группами Азербайджана, Грузии и Турции по проекту Основного экспортного трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан (БТД).
- 17 октября 2000 года** (Баку) – Подписаны два Соглашения: между правительством Азербайджана, как владельцем транзитной территории, и акционерами проекта; и Соглашение по финансированию и сотрудничеству для проектирования и детального инженеринга ОЗТ БТД.
- Март 2001 года** (Баку) – Выполнена программа геологоразведочных работ на месторождении "Шах Дениз", в ГНКАР представлено Уведомление об Открытии и Коммерческой Ценности.
- 12 марта 2001 года** (Анкара) – Подписано Соглашение о Продаже и Закупке Газа соответственно между Азербайджаном и Турцией. Согласно контракту Азербайджан на первом этапе реализации проекта "Шах Дениз" экспортирует в Турцию 79,7 млрд. кубометров газа.
- 29 сентября 2001 года** (Баку) – Президент Азербайджана Г.Алиев и Президент Грузии Э.Шеварднадзе подписали Межправительственные соглашения (МПС) и другие соответствующие соглашения между АР и Республикой Грузия по транзиту, транспортировке и продаже природного газа с месторождения "Шах Дениз".
- Июль 2002 года** – По проекту ОЗТ БТД завершены базовое проектирование, продолжавшееся шесть месяцев, и последующий этап детального проектирования, продолжавшийся 12 месяцев.
- 18 сентября 2002 года** (Баку) – на захватке расширения Сангачальского терминала проведена официальная церемония, посвященная началу стадии строительства нефтяного экспортного трубопровода БТД.
- Январь 2004 года** (Баку) – На модернизированной производственной площадке Зык 3 приступили к изготовлению секций опор платформы ТРГ 500 по проекту Стадия-1 разработки месторождения "Шах Дениз".
- 3 февраля 2004 года** (Баку) – Подписан пакет соглашений с кредитными институтами о финансировании проекта БТД.
- 31 июня 2004 года** накопления Государственного Нефтяного Фонда АР составили \$838,5 млн. (или 4 трлн. 113,0 млрд. манат)

**Main stages of realization of the contract of the century and the Eurasian Transport Corridor  
named after Heydar Aliyev - Baku-Tbilisi-Ceyhan and Baku-Tbilisi-Erzurum oil lines:**

- September 20 1994** (Baku) - Official ceremony of signature of the Agreement on Exploration, Development and Production Share of the Azeri-Chirag - deepwater Guneshli (ACG) fields.
- January 24 1995** (Baku) - First session of the Azerbaijan International Operational Company (AIOC) supervisory committee.
- January 18 1996** (Moscow) - Signature of the bilateral agreement between the governments of Azerbaijan and RF on transportation of first oil from ACG fields via the territory of Russia (Baku-Novorossiysk route).
- March 8 1996** (Tbilisi) - Signature of the intergovernmental agreement on transportation of Azerbaijan oil through the territory of Georgia via the Baku-Supsa route.
- November 12 1997** (Baku) - Official ceremony dedicated to production of first oil from the Chirag-1 platform within framework of the ACG development project.
- October 29 1998** (Ankara) - The Ankara Declaration regulating transportation of Caspian energy resources, in particular Azerbaijan oil to international markets via the Baku-Tbilisi-Ceyhan route is signed.
- November 18 1999** (Istanbul) - The Istanbul Declaration on achievement of agreement among the working groups of Azerbaijan, Georgia and Turkey on the pack of documents was signed. This marked beginning of the practical realization of the Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) main export pipeline project, as well as support of Kazakh oil transportation via this route.
- October 17 2000** (Baku) - Two Agreements were signed between the government of Azerbaijan as the owner of transit territory and the project stockholders; and the Agreement on financing and cooperation for designing and detailed engineering of BTC MEP.
- March 2001** (Baku) - The programme of geological exploration works in the Shah Deniz field fulfilled, the Notification about Discovery and Commercial Value submitted to SOCAR.
- March 12 2001** (Ankara) - The Agreement on Sale and Purchase of Gas was signed between Azerbaijan and Turkey appropriately. Pursuant to the contract, Azerbaijan will export 79.7 bn c.m. of gas to Turkey at the first stage of Shah Deniz project implementation.
- September 29 2001** (Baku) - Azerbaijan president H.Aliyev and Georgian president E.Shevardnadze signed the Intergovernmental Agreements (IA) and other corresponding agreements between the AR and the Republic of Georgia on transit, transportation and sale of natural gas from the Shah Deniz field.
- July 2002** - The BTC MEP project base designing keeping on for six months and the further stage of detailed designing on track for twelve months finished.
- September 18 2002** (Baku) - Official ceremony dedicated to the start of BTC oil export pipeline construction took place in the Sangachal terminal expansion area.
- January 2004** (Baku) - TPG 500 templates manufacture commenced in the upgraded yard Zykh 3 under the Stage 1 of Shah Deniz development project.
- February 3 2004** (Baku) - A pack of agreements on financing the BTC project was signed with credit institutions.
- June 17 2004** (Baku) - The unique and most modern SSDR in the Caspian "n.a. Heydar Aliyev" was built.
- In June 31, 2004** savings of the State Oil Fund of Azerbaijan totaled to \$838.5 mln (or 4 trn 113.0 bn manats)



First for Africa, the

2005

18th World Petroleum Congress

Shaping the Energy Future: Partners In Sustainable Solutions

Johannesburg, 25 - 29 September 2005

Tel: +44 207 596 5000/5000 Fax: +44 207 596 5111/5106

Email: [info@18wpc.com](mailto:info@18wpc.com) Website: [www.18wpc.com](http://www.18wpc.com)



18th World Petroleum Congress

South Africa 2005



[www.caspenergy.com](http://www.caspenergy.com)

[www.cibcgroup.com](http://www.cibcgroup.com)

FOR THOSE  
WHO RULES  
**MILLIONS...**



**The largest**

**INFORMATION FIELD**

**THE EDITORIAL OFFICE ADDRESS**

6-th floor, International Trade Centre,  
95, H.Aliyev ave., Az1033, Baku, Azerbaijan  
Tel./Fax: (+99412) 447-21-86/87, 447-02-36/38, 447-22-71  
E-mail: [arg@caspenergy.com](mailto:arg@caspenergy.com), [pr@caspenergy.com](mailto:pr@caspenergy.com)

CORPORATION SPIG



# INTERPIPE

INTERPIPE KÖRPÖRASIYASI

AZƏRBAYCAN XALQINI NEFTÇİLƏR GÜNÜ MÜNASİBƏTİ İLƏ  
ÜRƏKDƏN TƏBRİK EDİR

INTERPIPE CORPORATION WARMLY  
CONGRATULATES AZERBAIJAN PEOPLE ON OCCASION  
OF THE DAY OF OILMAN



**NEW FRONTIERS • NEW CHALLENGE • NEW SUCCESS**

INTERPIPE CORPORATION SPIG

1-A str. Pissarjevkiy, Dnepropetrovsk,  
49600, Ukraine

fax: +38 0562 389-580, +38 056 770-20-01

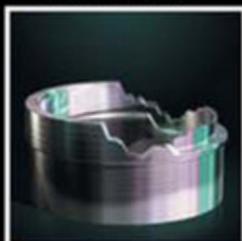
tel: +38 0562 389-639, 389-641

[www.inerpipe.ua](http://www.inerpipe.ua)

AMERICAN PIPE



ROMAN PIPE



PISAN PIPE



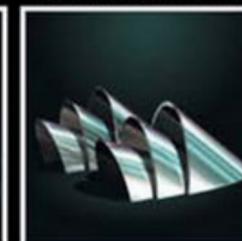
PARISIAN PIPE



EGYPTIAN PIPE



AUSTRALIAN PIPE



CHINESE PIPE



LONDON PIPE





[www.caspenergy.com](http://www.caspenergy.com)



[www.cibcgroup.com](http://www.cibcgroup.com)

FOR THOSE  
WHO RULES  
**MILLIONS...**



[WWW.CASPIANENERGY.AZ](http://WWW.CASPIANENERGY.AZ)



[WWW.TELECOMJOURNAL.AZ](http://WWW.TELECOMJOURNAL.AZ)  
[WWW.TELECOM.CASPENERGY.COM](http://WWW.TELECOM.CASPENERGY.COM)



[WWW.INVESTOR.CASPENERGY.COM](http://WWW.INVESTOR.CASPENERGY.COM)



[WWW.CIBCGROUP.COM](http://WWW.CIBCGROUP.COM)



[WWW.AWARD.CASPENERGY.COM](http://WWW.AWARD.CASPENERGY.COM)



[WWW.BRANDAWARD.AZ](http://WWW.BRANDAWARD.AZ)



[WWW.OIL-GAS.AZ](http://WWW.OIL-GAS.AZ)



[WWW.BUSINESSCLASS.AZ](http://WWW.BUSINESSCLASS.AZ)



[WWW.CONSTRUCTION.CASPENERGY.COM](http://WWW.CONSTRUCTION.CASPENERGY.COM)



[WWW.FINANCE.CASPENERGY.COM](http://WWW.FINANCE.CASPENERGY.COM)

**The largest**

**INFORMATION FIELD**

**THE EDITORIAL OFFICE ADDRESS**

6-th floor, International Trade Centre,  
95, H.Aliyev ave., Az1033, Baku, Azerbaijan  
Tel./Fax: (+99412) 447-21-86/87, 447-02-36/38, 447-22-71  
E-mail: [arg@caspenergy.com](mailto:arg@caspenergy.com), [pr@caspenergy.com](mailto:pr@caspenergy.com)



*Security, strength, protection, partnership*



## International Insurance Company

---

For all kinds of professional insurance services, including :

- property insurance
- cargo insurance
- all kinds of commercial insurances
- medical insurance
- personal accident insurance
- liability insurances and e,t,c.

You are just a call away from secure protection

---

«IIC Building» , J. Jabbarli str., 370065 Baku, Azerbaijan  
Tel: (99412) 499 22 02, Fax: (99412) 499 22 12, e-mail: [iic@iic.az](mailto:iic@iic.az), <http://www.iic.az>

# BAKU-TBILISI-CEYHAN

## BUILT BY 75%

### 75% readiness

Construction works within framework of Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) oil line laying project are finished by 75%. David Woodward said that currently basic works are on in 17 building platforms through the whole BTC route between Baku (Azerbaijan) and Ceyhan (Turkey). Today the project employs over 21,000 people in the three countries of which about 4170 are in Azerbaijan and about 80% of these are Azerbaijan nationals.

By the week of the 8th August 1695 km of the construction corridor had been prepared across the three countries, with 1583 km of pipe placed ready for welding, about 1487 km of pipe welded, over 990 km of land trenched and about 875 km of pipe lowered in the ground. In total about 798 km is backfilled and reinstated over 310 km of land in the three countries. Overall BTC construction works are about 75% complete.

In Azerbaijan the pipe-laying is progressing in accordance with the construction schedule. Overall progress is 80% complete. The construction team successfully completed the hydro testing of first 47 km of the pipeline from the Sangachal Terminal to KP47. Good progress on major crossings continues to be maintained along the pipeline route. Of the total 443 km of the pipeline length in this country we have cleared about 427 km of the right of way (ROW), have strung about 425 km and have welded over 420 km of pipe. In addition, we have trenched about 300 km of land, lowered 285km of pipe in the ground and backfilled 262 km of land. Some 175 km of land has already been reinstated.

Presently constructors test the ready parts of the BTC oil line from the Sangachal terminal. Hydro testing has been successfully finished in the first 47 kilometers.

Construction activities on the BTC Head Pump station in the Sangachal Terminal are progressing on schedule with over 85% of the works already complete. The completed work includes pump foundation works and steel structure works for the buildings.



The fabrication works for the 14-meter high pump shelter building are nearing completion. The Central Azeri section of the BTC Head Pump station has already installed the first three main oil export pumps. Additional two pumps will be delivered to Sangachal this year for early installation as part of the BTC West and East Azeri works.

Civil and outfitting work continue at all Spie Capag/Petrofac joint venture facilities locations. Works at the Pigging Station (80% complete) and the Pump Station PS-A2 (40% complete) near Yaldilli in the Yevlakh district, and at the Intermediate Pigging Station IP-A1 (65% complete) near Kurdamir are progressing on schedule with 70% of the work for all the above ground installations in Azerbaijan already complete.

In Georgia the pipe-laying and pump stations are progressing in accordance with construction schedule. Overall progress is 74% complete. Of the total of 249 km of the pipeline length in this country we have cleared over 245 km of the ROW, have strung about 238 and have welded about 220km of pipe. In addition, we have trenched some 160km of land, lowered 142km of pipe in the

ground and backfilled over 125 km of land. Over 55km of land has already been reinstated.

In July the consortium received official notification from the Georgian Ministry of the Environment of a two-week suspension of construction on a section of the Baku-Tbilisi-Ceyhan pipeline 15 km from Borjomi to allow the Georgian government to undertake a review of the security arrangements for the pipeline in the area. BTC complied with the notice, and agreed additional measures with the Government of Georgia to assure them of the security of the pipeline in this region. Construction work recommenced in Borjomi on 6th August.

In Turkey, BOTAS the Turkish state owned construction company continues to take actions to ensure an on-time delivery of the pipe-laying and pump stations construction activities. By the end of July the overall progress was 74%. BOTAS have cleared about 1,023 km of the 1,076 km long ROW strung about 920km and have welded some 850km of pipe. In addition, they have trenched some 534 km of land, lowered 448km of pipe in the ground and backfilled over 410km of land. About 83km of land has been reinstated.

The joint commission led by Azerbaijan's Deputy Prime-Minister Abid Sharifov and the Turkish Energy Minister Hilmi Guler continue to review progress of the Turkish section on a regular basis and agree recommended actions. As part of these reviews BOTAS committed to mobilizing an additional pipeline spread in Lot A near the Georgian border.

BTC is a major project, which will make a positive difference by bringing significant benefits to the region. By avoiding the Bosphorus it will help relieve the inevitable growth in oil related traffic and associated environmental risks, will create substantial revenues for the transit countries, and will help strengthen economic and political links between Azerbaijan, Georgia, Turkey and the West.

In the 4Q 2004 BTC will be ready for linefill' in Azerbaijan and Georgia, and BOTAS on-track for linefill 1Q05 will be completed by 90% in Turkey.

### Third trench

The project has been spending \$4 mln per day since the beginning of construction works, and this will keep on as well this year, until the pipeline construction finishes in the 1Q 2005. During the first six months the project spent \$686 mln vs. the planned capital expenditures for 2004 - \$1,371,000,000.

BTC Co. (BTC construction and employment operator) executive director Michael Townsend said that presently construction works within the Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) project spent about \$2 bn, while the volume of the contracts made under the project exceeds \$2.7 bn.

According to Townsend, in September 2004 next trench under the loans allocated by international financial institutions on the BTC project is expected. "With account of the September trench it is expected to receive three trenches under the IFI loans", - he said. However he refused to sound the sum of these trenches.

As was informed earlier, total sum of the project involved loans, including loan interests will make \$2.6 bn. BTC pipeline construction will spend totally \$2.95 bn (the project's total cost is \$3.6 bn, including loan interests and pipeline fill expenditures). BTC project loans are provided by four groups of borrowers. So, up to \$250 mln - by international financial organizations - European Bank of Development and Reconstruction and International Financial Corporation (first group of creditors). Total loans of \$936 mln - by the syndicate of 15 commercial banks, ABN AMRO, Citigroup, Mizuho and Societe Generale (second group). Thus \$250 mln loans of the commercial banks are issued



under EBRD and IFC guarantees and \$686 mln - under guarantees of export and insurance agencies. The third group includes 8 export-credit agencies, which will give guarantees to commercial banks for financing material and equipment deliveries from six economically advanced states of the world (USA, Great Britain, Japan, Germany, Italy and France). From this group of creditors the Japanese Bank of International Cooperation will allocate \$480 mln for the project. Besides 4 companies-project participants - BP, Statoil, ConocoPhillips and Total - will grant loans on total sum of \$923 mln.

### Situation in Georgia no obstacle to BTC

Worsening of the situation for the Georgian-Ossetin conflict will not affect the construction of the BTC oil line, BP Azerbaijan president David Woodward said at press conference in Baku. "We control attentively the course of events in Georgia, and we have no ground to worry. We hope for peaceful settlement of the situation and do not expect any influence on the construction works, for the Southern Ossetia is located far from the BTC construction works corridor", - said D.Woodward.

At the same time head of BP Azerbaijan marked that "anyway there are opportunities to affect any situation".

Meanwhile, referring to the Georgian Defense Minister Georgiy Baramidzeh Georgian mass media inform that the president of Georgia has given all the necessary instructions in case of war break in South Ossetia. According to the Minister, Georgian armed forces are embattled and will act in accordance with the situation. "We are ready to oppose any forces, we have no way to recede

to", - said G.Baramidzeh. He informed that presently the number of Georgian military subdivisions in the area of the conflict suffices to protect the Georgian villages.

On the other hand two criminals stole a bulldozer and excavator from the BTC construction site. Georgian legislative bodies have identified the criminals having stolen the bulldozer and excavator from the BTC construction site. The technique belonged to Spie Capag - Petrofac International Construction Company realizing BTC construction activities in Georgia.

Georgian MIA press service informed this to the Novosti-Gruziya. (Georgian News). "Two persons stole a bulldozer and excavator from the 90th kilometer of BTC construction site. The thieves were identified after inquiry - they were dwellers of the Gavazi village, Kvarel district, 20-year-old Kakha Matiashvili and 22-year-old dweller of the Chiatura district's center Alexander Gugunishvili", - the press service said. Presently the criminals and the stolen technique are being searched.

In interview to AT councilor of the US administration of the Caspian basin diplomacy Steven Mann expressed surprise of the recent stop of the oil line construction by Georgia. "It became a subject of extensive discussions during the last visit of the President Michael Saakashvili to Washington. Government of Georgia and BTC Co. have done much on the given issue. I am pleased with settlement of the issue, as you know, construction in the Georgian site of the pipeline is completely renewed", - the diplomatist added.

S.Mann said as well that the Baku-Tbilisi-Ceyhan oil line can not play a role in settlement of the Nagorniy Garabagh conflict. "These are different issues. Certainly, all of us would like to see the rapid settlement of the conflict and devel-

opment of cooperation in the region. Nevertheless, the oil line reflects not political, but economic realities of the Southern Caucasus", - he said.

**Oil traders «are counted in autumn»**

As to the oil traders, next stage of negotiations between the Azerbaijan and Kazakhstan WG on Kazakhstan's joining to the BTC construction project will take place in 2 months, BTC Co. (BTC oil line construction and employment operator) executive director Michael Townsend said to journalists.

The given negotiations aim mainly at preparation of the draft intergovernmental agreement between Azerbaijan and Kazakhstan on Kazakh oil transportation via the Baku-Tbilisi-Ceyhan pipeline.

After the given draft agreement is coordinated at the level of working groups headed by the managing director of the NC KazMunayGaz JSC Kairgeldy Kabildin (RK) and SOCAR president Natig Aliyev, the document will be submitted to consideration of the two countries' governments.

Following signature of the given agreement, transit agreements will be signed between the Aktau-Baku system investors and governments of Azerbaijan and Kazakhstan.

"Negotiations with Kazakhstan companies on pumping of Kazakh oil via BTC keep on. The next Azerbaijan-Kazakhstan meeting on the given issue will take place in the nearest 2 months", - said Townsend.

Ambassador of Kazakhstan to Azerbaijan Andar Shukputov said that at the beginning of this year, when Azeri president Ilham Aliyev paid an official visit to Astana, he invited Nursultan Nazarbayev to Baku and the latter accepted this invitation. But as the political situation in the country somehow activated in autumn, the visit was transferred to the beginning of next year. Elections to the lower chamber of Kazakhstan parliament will be held in September 19.

Before head of the State Oil Company of Azerbaijan Natig Aliyev stated that the intergovernmental agreement between Azerbaijan and Kazakhstan on transportation of Kazakh oil via BTC pipeline "is already ready and will be probably signed soon".

A new oil storage and transshipment terminal in Kurik (port in 76 km southeast from Aktau), as well as connecting pipelines are supposed to build for creation of the Aktau-Baku system. The system's transshipment capacity will equal to 20 mln tons of oil per year, up to 7.5 mln tons will be transported at the 1st stage. The amount of investments will be



specified after signature of the intergovernmental agreement. The new system will be built to the moment of First Oil production from the Kashagan field.

A separate company will be created for the Aktau-Baku system management. It will have four basic investors - ENI, TotalFinaElf, ConocoPhillips and Inpex participating in development of the Kazakh field Kashagan and having 15% individual shares in BTC Co (pipeline construction and employment operator).

As to the AIOC stockholding companies not joining BTC Co., negotiations on oil transit are conducted with the American company ExxonMobil, - said Townsend.

**BTC excavations**

The Institute of Archeology and Ethnography of the Azerbaijan National Academy of Sciences is running field research operations in the Tovuzchay cemetery in the territory of Tovuz area, where the BTC MEP is to be laid. Head of the department of the Institute Goshgar Goshgarli said the researches in this cemetery belonging to the late 2nd - early 1st millenium B.C revealed up to 30 cemeteries, plenty of material-cultural samples, as well as ornaments, spear edges, dagger etc. The revealed material-cultural samples will be extensively investigated.

The archeological excavations launched in 2003 by the Georgian-German expedition near the Tavskharo village, Dedoplisskharo area, Kakheti region located on border of Georgia and Azerbaijan revealed ruins of a city that existed in the VII century B.C. The ruins are fenced. Archeologists named the revealed wall designs "muruz-kalikus", i.e. "the crosswise stone". The subjects revealed in the territory of ruins testify of a high civilization. Made manually and on machine tools they

speak about influence of various civilizations.

Let's remind that this ancient dwelling of people is located near the ancient city of Nekresi, which differs from Eastern Georgia for its material-cultural monuments of fire-worshipping. Archeologists prefer to investigate these ancient monuments in a complex way.

The archeological diggings in the Georgian site of the BTC oil line, near the Askuri village, Akhalchikhi area revealed three wine cellars of the XII-XIII centuries. The wine cellars are considered as church property. Skillfully made grape squeezing machines are found in the cellars built from tile. Head of the expedition Vakhtang Lichel said that the Askuri village was a religious center in southern Georgia and Georgians accepted Christianity for the first time exactly in this village.

The revealed wine cellars and machines testify there was a well-advanced branch of economy in Askuri - wine-growing and winemaking. Presently archeologists are searching for wine cellars in order to get additional information.

**REFERENCE:** BTC oil line is 1768 km long, of this in Azerbaijan - 443 km, in Georgia - 249 km, and in Turkey - 1076 km. BTC throughput capacity - 50 mln tons of oil per year. The pipeline is planned to finish in the 1Q 2005, the first tanker with Azerbaijan oil is planned to ship from the Ceyhan port in the 2nd half 2005. The BTC Co. shareholders are: BP (30.1%); SOCAR (25.00%); Unocal (8.90%); Statoil (8.71%); TPAO (6.53%); ENI (5.00%); Total (5.00%), Itochu (3.40%); INPEX (2.50%), ConocoPhillips (2.50%) and Amerada Hess (2.36%). Cost of the construction is \$2.95 bn.



## 12th Kazakhstan International Oil & Gas Exhibition & Conference

5-8 October 2004 • Almaty, Kazakhstan



Supported by:



Ministry of Energy and  
Mineral Resources of the  
Republic of Kazakhstan



**КазМунайГаз**  
KAZAKHSTAN OIL & GAS CORPORATION

[www.ite-exhibitions.com/og](http://www.ite-exhibitions.com/og)  
[www.kioge.kz](http://www.kioge.kz)

Organisers:



ITE GROUP PLC



ITE LLC MOSCOW



Almaty: Tel.: +7 (3272) 58 34 34; Fax: +7 (3272) 58 34 41;  
E-mail: saule.aslanova@iteca.kz

London: Tel: +44 (0)20 7596 5000 Fax: +44 (0)20 7596 5106  
E-mail: julia.romanenko@ite-exhibitions.com

Baku: Tel.: +994 12 47 47 74; Fax: +994 12 47 89 98  
E-mail: industrial@iteca.az



ITE is the proud organiser  
of the 12th  
World Petroleum Congress



# БАКУ-ТБИЛИСИ-ДЖЕЙХАН ПОСТРОЕН НА 75%

## Готовность - 75

Строительные работы в рамках проекта прокладки нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан (БТД) завершены на 75%. Как отметил президент компании-оператора данного проекта Дэвид Вудворд, в настоящее время основные работы ведутся на 17 строительных площадках по всему маршруту трубопровода БТД между Баку в Азербайджане и Джейханом в Турции. На сегодняшний день в проекте занято свыше 21 000 человек в трех странах, из них около 4170 человек работают по проекту в Азербайджане, и примерно 80% из них граждане Азербайджана.

На 8 августа в трех странах подготовлено 1695 км строительного коридора, 1583 км труб уложены и готовы к сварке, примерно 1487 км труб сварено, подготовлено свыше 900 км траншей и около 875 км труб уложено в грунт. В целом, во всех трех странах засыпано грунтом около 798 км траншей и восстановлено свыше 310 км земельной полосы. В целом строительные работы по проекту БТД завершены примерно на 75%.

**В Азербайджане** работы по укладке труб идут в соответствии с графиком строительных работ. В целом работы выполнены примерно на 80%. Строительная группа успешно завершила гидропрессовку первых 47 км трубопровода от Сангачальского терминала до ПК47. Хороший прогресс достигнут на строительстве основных пересечений трубопровода. Из общей протяженности трубопровода в стране 443 км, проведена расчистка полосы отвода на протяжении около 427 км, уложено в плети около 425 км и сварено свыше 420 км труб. Кроме того, подготовлено около 300 км траншей, уложено в грунт 285 км труб и засыпано грунтом 262 км траншей. Уже восстановлено приблизительно 175 км земельной полосы. В настоящее время строители подвергают испытанию готовые части экспортного нефтепровода БТД, начиная с Сангачальского терминала. На первых 47 километрах успешно завершены гидроиспытательные работы.

Строительные работы головной насосной станции БТД на Сангачальском терминале продолжаются по графику, и свыше 85% работ уже выполнено. Завершен-

ные работы включают строительство фундаментов под насосы и стальные конструкции зданий.

Практически закончено строительство здания насосной станции высотой 14 метров. На участке Центрального Азери на Головной насосной станции БТД уже установлены первые три главных насоса для экспорта нефти. Еще два насоса будут доставлены на Сангачальский терминал в этом году, и будут заблаговременно установлены на участке БТД в рамках работ для Западного и Восточного Азери.

Продолжаются строительные работы и установка оборудования на всех площадках совместного предприятия Spie Garag/Petrofac. Работы на станции для приема и запуска очистных скребков (выполнены на 80%), а также насосной станции НС-А2 близ пункта Ялдилли в Евлахском районе (выполнены на 40%), и на промежуточной станции для запуска и приема очистных скребков ПС-А1 близ Кюрдамира выполнены на 65% (70% работ на всех наземных сооружениях в Азербайджане уже завершены).

**В Грузии** работы по укладке трубопровода и строительству насосных станций идут в соответствии с графиком строительных работ. В целом работы выполнены на 74%. Из общей протяженности трубопровода в стране 249 км нами проведена расчистка полосы отвода на протя-

жении свыше 245 км, уложено в плети около 238 км и сварено около 220 км труб. Кроме того, подготовлено около 160 км траншей, уложено в грунт 142 км труб и засыпано грунтом примерно 125 км траншей. Уже восстановлено свыше 55 км земельной полосы.

В июле консорциум получил официальное уведомление от Грузинского Министерства окружающей среды о приостановке строительных работ на участке трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан, на 15 км от Боржоми, с тем, чтобы Грузинское правительство могло рассмотреть меры безопасности, которые принимаются для защиты трубопровода в этой зоне. БТД удовлетворила этот запрос и согласовала дополнительные меры с Грузинским правительством, заверив их в обеспечении мер безопасности трубопровода в данной территории. Строительные работы на этом участке возобновились 6 августа.

**В Турции**, турецкая строительная компания BOTAS предпринимает меры для обеспечения своевременного выполнения работ по укладке труб и строительству насосных станций. К концу июля общий объем выполненных работ составил 74%. Из общей протяженности трубопровода в стране 1076 км компания BOTAS провела расчистку полосы отвода на протяжении около 1023 км, уложила в плети около 920 км и сварила примерно 850 км труб. Кроме того, подготовлено около 534





км траншей, уложено в грунт 448 км труб и засыпано грунтом свыше 410 км траншей. Уже восстановлено приблизительно 83 км земельной полосы

Совместная комиссия, возглавляемая вице-премьером Азербайджана Абидом Шарифовым и министром энергетики Турции Хилми Гюлером, продолжает контролировать ход работ на Турецком участке трубопровода на регулярной основе и согласовывать рекомендованные действия. В контексте этого контроля BOTAS взяла на себя обязательства по мобилизации дополнительных ресурсов на Лоте А близ границы с Грузией.

БТД – это крупный проект, который принесет значительные выгоды населению региона. Этот маршрут позволит обойти пролив Босфор, и таким образом поток танкеров через этот пролив не увеличится, снизив тем самым риск для окружающей среды; страны-обладательницы транзитной территории получают значительные прибыли, укрепятся экономические и политические связи между Азербайджаном, Грузией, Турцией и Западом.

В IV квартале 2004 года ожидается готовность БТД к заполнению линии в Азербайджане и Грузии, и на 90% в Турции. Полностью BOTAS будет готова к заполнению линии в 1 кв. 2005 г.

### Третий транш

Затраты по проекту составляют \$4 млн. в сутки с начала строительных работ, и это будет продолжаться в этом году, пока в первой половине следующего года не будет завершено строительство трубопровода. В течение первых шести месяцев затраты по проекту составили \$686 млн. по сравнению с запланированными капитальными затратами на 2004 год \$1 млрд. 371 млн.

Как отметил исполнительный директор компании BTC Co. (оператор по строительству и эксплуатации нефтепровода

БТД) Майкл Таунсенд, к настоящему времени на строительные работы в рамках проекта “Баку-Тбилиси-Джейхан” (БТД) затрачено около \$2 млрд., а объем заключенных контрактов по проекту превышает \$2,7 млрд.

По его словам, в сентябре текущего года ожидается поступление очередного транша по кредитам, выделяемым международными финансовыми институтами (МФИ) на проект “Баку-Тбилиси-Джейхан”. “С учетом сентябрьского транша ожидается получение трех траншей по займам МФИ”, - отметил он. Однако размер этих траншей он сообщить отказался.

Как сообщалось ранее, общий объем привлекаемых на проект заемных средств, включая проценты по кредитам, составит \$2,6 млрд. На строительство трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан в целом потребуется \$2,95 млрд. (общая стоимость проекта составляет \$3,6 млрд., включая проценты по кредитам и расходы на заполнение трубопровода).

Кредиты для проекта БТД предоставляют четыре группы заемщиков. Так, по \$250 млн. предоставляют международные финансовые организации - Европейский банк развития и реконструкции и Международная Финансовая Корпорация (первая группа кредиторов). Кредиты на общую сумму \$936 млн. предоставляют синдикат из 15 коммерческих банков, ABN AMRO, Citigroup, Mizuho и Societe Generale (вторая группа). Причем из кредитов коммерческих банков \$250 млн. предоставляются под гарантии ЕБРР и МФК, а в объеме \$686 млн. - под гарантии экспортных и страховых агентств. К третьей группе относятся 8 экспортно-кредитных агентств, которые предоставят гарантии коммерческим банкам для финансирования поставок материалов и оборудования из шести экономически развитых государств мира (США, Великобритании, Японии, Германии, Италии и Франции). Из

этой группы кредиторов Японский банк международного сотрудничества выделит на проект \$480 млн. Кроме того, 4 компании-участницы проекта - BP, Statoil, ConocoPhillips и Total - предоставят займы на общую сумму \$923 млн.

### Ситуация в Грузии – БТД не помеха

Обострение ситуации в зоне грузино-осетинского конфликта не повлияет на ход строительства нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан. “Мы внимательно следим за развитием событий в Грузии, и у нас нет никакого повода для беспокойства. Мы надеемся на мирное урегулирование ситуации, и не ожидаем какого-либо воздействия на ход строительных работ, поскольку Южная Осетия находится в отдалении от коридора строительных работ по трубопроводу БТД”, - сказал Д. Вудворд.

Вместе с тем глава BP Azerbaijan отметил, что “в любом случае имеются возможности для воздействия на любую ситуацию”.

Между тем, как сообщают грузинские СМИ со ссылкой на министра обороны Грузии Георгия Барамидзе, президент Грузии отдал все необходимые распоряжения на случай начала войны в Южной Осетии. По словам министра, грузинские Вооруженные силы приведены в боевую готовность и будут действовать по обстановке. “Мы готовы к противостоянию с любыми силами, отступать нам некуда”, - заявил Г. Барамидзе. Он сообщил, что сейчас в зоне конфликта столько грузинских военных подразделений, сколько необходимо для защиты грузинских сел.

С другой стороны двое преступников похитили бульдозер и экскаватор со строительства нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан. Правоохранительными органами Грузии уже установлены личности преступников, похитивших бульдозер и экскаватор со строительства нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан. Техника принадлежала строительной компании “Spie Sarag - Petrofac International”, осуществляющей в Грузии работы по строительству БТД.

Об этом “Новости-Грузия” сообщили в пресс-службе МВД Грузии. “Двое лиц на 90-м километре строительства нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан похитили бульдозер и экскаватор. После проведения дознания были установлены личности похитителей - ими оказались житель села Гавази Кварельского района, 20-летний Каха Матиашвили и 22-летний житель райцентра Чиатура Александр Гугунишвили”, - сообщили в пресс-службе. В настоящее время ведется розыск преступников и похищенной техники.

В интервью “АТ” советник американской администрации по дипломатии Каспийского бассейна Стивен Манн выразил удив-



ление недавней приостановкой со стороны Грузии строительства нефтепровода. "Это явилось темой широких обсуждений в ходе последнего визита Президента Михаила Саакашвили в Вашингтон. Правительство Грузии и BTC Co. проделали большую работу по данному вопросу. Я доволен решением вопроса, как вам известно, на грузинском участке нефтепровода строительные работы полностью возобновлены", - добавил дипломат.

С.Манн также отметил, что нефтепровод Баку-Тбилиси-Джейхан не может сыграть роль в урегулировании нагорно-карабахского конфликта. "Это - различные вопросы. Естественно, всем нам хотелось бы увидеть скорейшее урегулирование конфликта и развитие сотрудничества в регионе. Тем не менее, нефтепровод отражает не политические, а экономические реалии Южного Кавказа", - сказал он.

#### Нефтетрейдеров «по осени считают»

Что касается нефтетрейдеров, то в частности очередной раунд переговоров между азербайджанской и казахстанской рабочими группами по вопросам присоединения Казахстана к проекту строительства нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан (БТД) состоится осенью. Об этом сообщил журналистам исполнительный директор компании BTC Co. (оператор по строительству и эксплуатации нефтепровода БТД) Майкл Таунсенд.

Основной целью данных переговоров является подготовка проекта межправительственного соглашения между Азербайджаном и Казахстаном о транспортировке казахстанской нефти по нефтепроводу Баку-Тбилиси-Джейхан.

После согласования проекта данного соглашения на уровне рабочих групп, возглавляемых управляющим директором АО "НК "КазМунайГаз" Каиргельды Кабылдиным (РК) и президентом ГНКАР Натиком

Алиевым, документ будет представлен на рассмотрение правительств двух стран.

После подписания данного соглашения между инвесторами системы Актау-Баку и правительствами Азербайджана и Казахстана будут подписаны транзитные соглашения.

"Переговоры с казахстанскими компаниями по вопросу прокачки казахстанской нефти по нефтепроводу БТД продолжают. Очередная азербайджано-казахстанская встреча по данному поводу будет проведена в ближайшие 2 месяца", - сказал М. Таунсенд.

Ранее глава Госнефтекомпания Азербайджана Натик Алиев заявлял, что межправительственное соглашение между Азербайджаном и Казахстаном о транспортировке казахстанской нефти по нефтепроводу Баку-Тбилиси-Джейхан "уже готово и его подписание, возможно, состоится в скором времени".

Для создания системы Актау-Баку предполагается строительство нового терминала для хранения и перевалки нефти в Курьке (порт в 76 км юго-восточнее Актау), а также соединительных нефтепроводов. Мощность системы по перевалке составит 20 млн. тонн нефти в год, на первом этапе будет перевозиться до 7,5 млн. тонн. Объем инвестиций будет определен после подписания межправительственного соглашения. Новая система будет построена к моменту, когда пойдет первая нефть с месторождения "Кашаган".

Для управления системой Актау-Баку будет создана отдельная компания, основными инвесторами которой выступят четыре компании - ENI, TotalFinaElf, SoposPhiilips и Inpex, участвующие в разработке казахстанского месторождения "Кашаган" и имеющие 15% долевого участия в компании BTC Co (оператор по строительству и эксплуатации нефтепровода).

Что касается компаний-акционеров АЮС, но не присоединившихся к BTC Co., то переговоры о транзите нефти ведутся с американской компанией ExxonMobil, - отметил М. Таунсенд.

#### Раскопки на трассе БТД

Институт археологии и этнографии Национальной Академии Наук Азербайджана проводит полевые исследовательские работы на Товузчайском кладбище, расположенном на территории Товузского района, где намечена прокладка основного экспортного нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан. Как сообщил заведомом института Гошгар Гошгарлы, в ходе исследований, проводимых на этом кладбище, относящимся к концу II тысячелетия - началу I тысячелетия до нашей эры, было обнаружено до 30-ти кладбищ, большое количество материально-культурных об-

разцов, в том числе предметов украшения, острья копья, кинжалы и т.д. Найденные материально-культурные образцы будут широко исследованы.

В результате археологических раскопок, начатых в прошлом году грузино-германской экспедицией близ села Тавсхаро района Дедоплиссхаро региона Кахети, расположенного на границе Грузии и Азербайджана, обнаружены развалины города, относящегося к VII веку до нашей эры. Руины ограждены забором. Обнаруженные конструкции стен археологи называют "муруз-каликус", что означает "крестообразно выложенный камень". Предметы, обнаруженные на территории развалин, свидетельствуют о высокой цивилизации. Изготовленные ручным способом и на станках, они говорят о влиянии различных цивилизаций.

Напомним, что это древнее жилище людей находится близ древнего городка Некреси, отличающегося в Восточной Грузии материально-культурными памятниками огнепоклонства. Археологи предпочитают исследовать эти древние памятники комплексно.

В результате археологических раскопок, проводимых на грузинском участке прокладки нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан, близ села Аскури Ахалцихского района, обнаружено три винных погреба, относящиеся к XII-XIII векам и считающиеся собственностью церкви. В построенных из черепицы погребах найдены изготовленные с высоким мастерством станки для выжимания винограда. Руководитель экспедиции Вахтанг Личел отметил, что село Аскури было религиозным центром в южной Грузии и именно в этом селе грузины впервые приняли христианство.

Обнаруженные винные погреба и станки свидетельствуют о том, что в Аскури существовала хорошо развитая отрасль хозяйства - виноградарство и виноделие. В настоящее время археологи ведут поиски винных погребов для получения дополнительной информации.

**СПРАВКА:** Протяженность нефтепровода БТД составляет 1768 км, из них в Азербайджане - 443 км, в Грузии - 249 км, а в Турции - 1076 км. Пропускная способность нефтепровода БТД - 50 млн. тонн нефти в год. Строительство нефтепровода планируется завершить в I квартале 2005 года, отгрузка первого танкера с азербайджанской нефтью из порта Джейхан планируется во II половине 2005 года.

В состав BTC Co входят: BP (30,1% долевого участия), ГНКАР (25%), Unocal (8,9%), Statoil (8,71%), ТРАО (6,53%), Eni (5%), Itochu (3,4%), ConocoPhillips (2,5%), Inpex (2,5%), TotalFinaElf (5%) и Amerada Hess (2,36%). Стоимость строительства составляет \$2,95 млрд.

# NATIONS ENERGY moving forward in Azerbaijan

**NATIONS ENERGY**, an independent oil company established in 1996 with headquarters in Calgary, Canada is mainly concentrated in the Caspian region. In April 1997 Nations Energy gained the right for development of the Karazhanbas field in Kazakhstan and within a short period of time increased the field production in more than 10 times. In the year 2003 the Company gained the right for exploration and development of the Mishovdag and Kelameddin oil fields and the block including the Padar field in the Azerbaijan Republic. For a little more than one year time Nations Energy succeeded to winnow the existing opinion about these oil fields by increasing the daily production from 2800 barrels in 2003 up to 4150 barrels in August 2004. Nations Energy believes that Azerbaijani projects have a great potential and the company shall do its best to ensure their further development. Nations Energy is bound to the idea of economic development of the independent Azerbaijan Republic and shall cooperate actively for the good and prosperity of the Azerbaijani nation.

Karasu Operating Company is an Operating Company dealing with exploration and

development of the Mishovdag and Kelameddin oil fields onshore Azerbaijan. From the beginning of the year 2003, when Nations Energy took over the operations, KAOC managed to significantly change the situation in the field. Thus, having stabilized the production at the end of 2003 KAOC ensured its gradual growth bringing it to 4150 barrels of oil per day in August of the current year. Today KAOC counts over 900 local national specialists, 80 of which have been recruited this last year.

Having received positive results from the pilot waterflood project at the Mishovdag field in the year 2003, KAOC commenced the construction of facilities for a full field water flood program.

The project is carried out on a highly technological level pursuing the latest international standards practiced in the oil and gas industry. Till today the company almost finished the construction of a tank farm, pump station, electricity and water distribution network and is proceeding with installation of filters and other corresponding facilities. The total estimated value of the project is approximately 9 million US

dollars. It is the biggest capital investment onshore Azerbaijan made during the past years.

In 2004 KAOC began drilling exploration and development wells and by the month of August drilling of 4 development wells were completed. Another 10 wells are in plan till the year end.

KAOC pays a peculiar attention to the environmental protection. In 2004 the company completed the implementation of a project on oiled soil clean up in Mishovdag. Another project on well sites development is in progress at present.



**NATIONS ENERGY** – независимая нефтяная компания со штаб-квартирой в Калгари, Канада, учрежденная в 1996 году, основная деятельность которой связана с Каспийским регионом. В апреле 1997 года Nations Energy приобрела права на разработку месторождения Каражанбас в Казахстане и за короткий срок более чем в 10 раз увеличила добычу с данного месторождения. В 2003 году Nations Energy приобрела права на разведку и разработку месторождений Мишовдаг и Келамедди, а также структуру, включающую площадь Падар в Азербайджанской Республике. За год с небольшим работы в

Азербайджане Nations Energy удалось разбить сложившееся мнение об этих месторождениях и увеличить добычу с 2800 баррелей нефти в сутки в феврале 2003 года до 4150 в августе 2004 года. Nations Energy убеждена, что Азербайджанские проекты имеют огромный потенциал и компания приложит все усилия для их дальнейшего развития. Nations Energy остается приверженной идее развития экономики независимого Азербайджана и будет и впредь активно сотрудничать на благо и процветание Азербайджанского народа.

Карасу Оперейтинг Компани – Операционная Компания ведущая разведку и разработку нефтяных месторождений Мишовдаг и Келмаддин на суше Азербайджана. С начала 2003 года, когда Nations Energy приняла на себя руководство данным проектом, КАОК удалось кардинально изменить ситуацию на этих месторождениях, стабилизировав в конце 2003 года добычу КАОК обеспе-

чилась на высоком технологическом уровне с соблюдением самых современных международных стандартов, принятых в нефтяной и газовой промышленности. На сегодняшний день практически завершено строительство резервуарного парка, насосно-компрессорной станции, электрической подстанции и водоводов и распределительной подстанции, ведется обвязка и монтаж водяных фильтров и другой сопутствующей инфраструктуры. Общая оценочная стоимость данного проекта составляет около 9 миллионов долларов США и является крупнейшим капитальным проектом выполненным на суше Азербайджана в последние годы.

В 2004 году КАОК начала бурение разведочных и эксплуатационных скважин и к августу 2004 года было завершено бурение 4 эксплуатационных скважин, а до конца года планируется бурение еще 10 таких скважин.

КАОК уделяет особое внимание вопросам охраны окружающей среды. В 2004 году КАОК завершила проект очистки загрязненной земли на месторождении Мишовдаг, и в настоящее время осуществляет проект по обустройству работающих скважин.



чила ее поступательный рост доведя его до уровня 4150 баррелей нефтяного эквивалента в сутки в августе текущего года. На сегодняшний день КАОК насчитывает свыше 900 азербайджанских специалистов более 80 из которых были приняты на работу за последний год.

Получив первые положительные результаты пилотного проекта закачки воды на месторождении Мишовдаг в 2003 году КАОК начала строительство инфраструктуры для полномасштабной закачки воды на этом месторождении. Данный проект вы-

# FIRST GAS FROM SHAH DENIZ TO COME TO TURKEY IN LATE 2006

*During the first half of the year the Shah Deniz gas condensate development project spent \$693 million of the \$1081 planned capital expenditure for 2004. BP Azerbaijan president David Woodward said that project is progressing according to schedule to meet the target of delivering first gas to the market before winter 2006.*

## Construction activities

The completed hull sections of TPG500 platform were loaded out in late July from Singapore. A ceremony was held on July 26, in the fabrication yard of Keppel Fels, the Shah Deniz contractor for the out of country fabrication of the platform hull strips, to celebrate this important milestone. The platform strips are now on a two-month journey from Singapore to the Black Sea where they will be offloaded and towed through the Russian canal system to their final destination - Baku. The hull sections will be transported by a heavy-lift vessel (Mighty Servant III) operated by Dockwise.

The platform hull comprises 15 000 tonnes of steel and is formed of 12 block sections and over 680 steel panels. The hull strips have been completed within the 12-month timeframe, and with a safety achievement of more than four million man-hours without a lost time incident.

The fabrication of the accommodation block for 120 personnel has also been completed by Keppel Fels safely and on schedule, and will be shipped separately using a heavy lift vessel. Under the Stage-1 of the Shah Deniz development – in the 4th Q 2004 it is expected to commence linking TPG sections in the floating Dry dock and start SCP construction.

The TPG500 will be deployed in the Shah Deniz gas-condensate field in the Caspian Sea, approximately 100 km to the south of Baku, Azerbaijan. Delivery of first gas to Turkey, the primary sales market for the Shah Deniz project, is targeted for the fourth quarter of 2006.

The civil works for the Shah Deniz section in the expanded Sangachal are now 35% complete. The construction of underground piping including fire water piping is

well underway and the hot oil heater erection is ongoing.

Most of the large equipment pieces including the power turbines and the condensate metering skid have already been delivered and assembled on the foundation. Buildings construction has also commenced. The pipe fabrication work is expected to start in the near future. Overall the construction of the Shah Deniz section at STEP is progressing on schedule.

At the Zykx yard the upgrade of the Zykx 3 yard to accommodate the fabrication of the TPG-500 leg sections is complete. The lower three leg sections are fully fabricated and relocated to the temporary leg outfitting area. The middle leg section fabrication is progressing well and will be completed ready for outfitting in August this year. Overall leg fabrication is ahead of the planned schedule. Final preparations for the Zykx 3 quay for offloading of vessels is now complete and ready for the first delivery of materials from Antwerp.

The upgrade of the Zykx 4 yard is now well under way and the refurbishment of the various buildings, including warehousing/storage facilities, changing rooms, fab-

rication shops and other facilities that will be required to build the TPG-500 are nearing completion. The construction of the new project office facility has commenced. The upgrade of access roadways is still ongoing.

The main feature on Zykx 4 is to build a quay wall to enable access to the TPG-500 platform for the erection of legs, living quarters modules, vent tower, drilling modules and other topsides components. The quay wall piling materials and equipment are on the site and ready for piling, which commenced at the end of July.

Before commencing the quay wall construction and in order to prepare the ground to be suitable to support heavy lifts, over 100,000 m<sup>3</sup> of graded aggregate was delivered to the site in May and June.

For the next few months the yard upgrade works remain critical to the Project such that everything is in place to accept the delivery of the drilling modules in September 2004. Fabrication of the temporary spud cans, which will enable the trial elevation of the TPG-500 Platform at the yard prior to transportation to the field location, is in progress and on schedule.



# Your Natural Partner

For more than 30 years the beauty of Norwegian nature has been an inspiration and a challenge for Statoil. Preserving the beauty of Norway's nature while solving huge industrial and technological challenges, has made us a leading European producer and exporter of oil and gas. Since 1992, we have put our Norwegian experience into use in the world class projects of Azerbaijan. As a major upstream partner in Azeri-Chirag-Gunashli, Shah Deniz and Alov we

are one of the biggest foreign investors in Azerbaijan. We are the Operator of the Azerbaijan Gas Supply Company responsible for the gas sales from Shah Deniz to Azerbaijan, Georgia and Turkey, and the Commercial Operator of the South Caucasus Pipeline. Statoil is also a major shareholder in the BTC oil export pipe-line to Turkey. We believe that if you can deal with the nature of Norway, you are a natural partner.

### Offshore activities

The third Shah Deniz pre-drill well was successfully suspended on July 15. This completed the Shah Deniz Stage 1 Pre-drilling Programme, which began with the Istiglal semi-submersible drilling-rig sail away in March 2003. Since that time the Shah Deniz drilling team has successfully set the 15 slot seafloor drilling template, drilled and suspended the three planned pre-drilling wells and have discovered an additional gas reservoir below previously mapped horizons.

The pre-drill programme also included installation and use of 15 x 42" conductors, the industry's first installation for a semi-submersible rig. Drilling operations of all the three pre-drill wells were conducted with these large-diameter conductor sleeves through the drilling template slots. The setting of these conductors was conducted by the Shah Deniz Partners' drilling contractor, Caspian Drilling Company (CDC), and specialist company Seacore, of Cornwall, UK.

These three wells have been some of the most challenging BP has drilled globally. The drilling team has been able to achieve some 436 rig days without a serious accident and the entire Stage 1 pre-drilling campaign been completed within 15 months, which is about three months ahead of the original plan.

The pre-drilling programme included the coring of all reservoirs and the three wells reached the base of the Fasila interval. The appraisal resulted in discovery of additional gas-bearing reservoir section in lower horizons. This is a significant achievement and the first major completion milestone in the Shah Deniz Stage 1 development.

To determine the incremental reserve volumes and production capacity available from the lower sections of the reservoir, the analysis of the data will keep on and this will provide additional information on the quality and productivity of the entire reservoir. This will also enable to better plan for future drilling operations from the platform after TPG500 is commissioned in the middle of 2006.

The third well was spudded on the 21st of February this year and was drilled from the existing drilling template to a location that is near the fields crest, with a drilling step-out of 2.3 km. The water depth at the template location was approximately 101 metres. The total depth of the well was 6460 metres and it took approximately 151 days to drill and suspend.

UK's BP, the operator of Shah Deniz gas condensate field in Azerbaijan, is conducting tender procedure for a semi submersible rig for spudding the fourth exploration well at the field. The company can-



celled the contract for Istiglal rig that spudded pre-drill wells at the field, as it considered inexpedient its further rent for drilling the fourth well, said Shah Deniz project manager for commercial affairs Michael Lutz. There could be selected one of the two rigs, the Istiglal and Heydar Aliyev (former Lider) ones.

According to Lutz, the fourth well will be located in south-west wing to define gas reserves in this part of the field. Moreover, when spudding the company plans to expose deeper formation - Above-Kirmakin Sandy Suite.

This well drilling is scheduled for next August. Its design depth is 6,800 metres with water depth of 392 m. The well will be spudded with deviation in direction to the structure crest to avoid getting out of structure area.

Spudding of three pre-drill wells in north-east of Shah Deniz allowed to increase reserve volume at the field by 100 bn cu.m. Under company's previous estimate, field's reserves made 625 bn cu.m. of gas and 101 million tons of condensate.

Currently the company is also negotiating with BTC Co about purchase of gas from Shah Deniz field for its use at pump stations of the pipeline. Lutz emphasized that negotiations will finish before pipeline commissioning. It is expected that up to 300 million c.m. of Shah Deniz gas will be purchased annually.

The SCP Co. funding shareholders are: BP (technical operator - 25.5%), Statoil (commercial operator - 25.5%), the State Oil Company of Azerbaijan Republic (Socar - 10%), LUKAgip(10%), NICO (10%), Total (10%), and TPAO (9%).

### Export

To date some 62% of the total linepipe quantities has already been delivered for

the Azerbaijan section of SCP. Approximately 38 000 joints of pipe will be needed for the Azerbaijan section, which is 442 kilometres long. Transportation of pipe shipments will continue until the end of this year. The pipe is 42" in diameter and is supplied by Sumitomo Corporation which is providing all SCP pipe for both Azerbaijan and Georgia.

The pipe joints are being stored in the Yevlakh, Kurdamir and Ganja pipe yards. The pipe will be transferred to the Right of Way upon completion of the BTC pipeline when physical construction activities for SCP are planned to commence.

Opportunities to lay SCP line pipe at the same time as BTC were being taken at specific locations (such as mud volcano ridge, the Garabagh Canal, the Jeyrankechmez river and others crossings), thus minimizing environmental impact or exposure to geographical hazards with two of the six river crossing sections in Azerbaijan already completed. Some 360 people are currently involved in the SCP construction activities in this country and of these 263 are Azerbaijan nationals.

In Georgia some 50% of linepipe has already been received. Construction at two facilities locations - close to the Azerbaijan border and the Turkish border, has commenced. Engineering interfaces have begun with BOTAS in Turkey to ensure design and construction alignment with the BOTAS built extension to their gas distribution system that will meet SCP at the Georgian - Turkish border. All SCP engineering and procurement activities are continuing on schedule.

The SCP Co. funding shareholders are: BP (technical operator - 25.5%), Statoil (commercial operator - 25.5%), the State Oil Company of Azerbaijan Republic (Socar - 10%), LUKAgip(10%), NICO (10%), Total (10%), and TPAO (9%).

# Caspian Geophysical: Leading seismic exploration and reservoir services

Local expertise and global technology for effective solutions

## Latest marine acquisition technology

Caspian Geophysical, the joint venture between WesternGeco and State Oil Company of Azerbaijan (SOCAR), is the largest seismic exploration contractor in Azerbaijan. The company, in cooperation with WesternGeco, has conducted complex surveys in Russia, Kazakhstan, and Turkmenistan, and Caspian Geophysical has won all seismic exploration tenders for offshore Azerbaijan announced by international consortiums so far. Caspian Geophysical was the first contractor to mobilize four-component ocean-bottom cable (OBC) equipment designed for large-scale multicomponent seismic surveys in the Caspian region.

In 2003, the seismic vessel, *Gilavar*, was reconfigured with permanent steel flotation devices called sponsons, which reduced the draft of the vessel. Now, the *Gilavar* is able to work in waters as shallow as six meters. Because the Caspian Sea is a highly environmentally sensitive area, the vessel was also converted to operate solid streamers and associated recording system.

Caspian Geophysical has conducted time lapse (4D) surveys for reservoir monitoring in the Caspian Sea. These surveys improve subsurface imaging and drilling accuracy, reducing the time to first oil, and allow operators to effectively manage the reservoir throughout the life of the field.

The success of our recent marine geophysical surveys illustrate the value of using the latest seismic technology from Caspian Geophysical.

## Advanced local data processing

The Baku computing facilities of Caspian Geophysical use the latest INTEL<sup>®</sup>-based PC clusters for sophisticated seismic data processing applications including reservoir monitoring and prestack time and depth migration.

The Baku center uses multiple cluster nodes to provide a computing capacity of over 60 Gflops, with virtually unlimited future expansion capability.

The center uses the Omega Seismic Processing System, the WesternGeco industry-leading comprehensive seismic software processing package. Omega is installed at over 130 sites around the world, including client locations and WesternGeco processing centers, seismic vessels, and land crews.

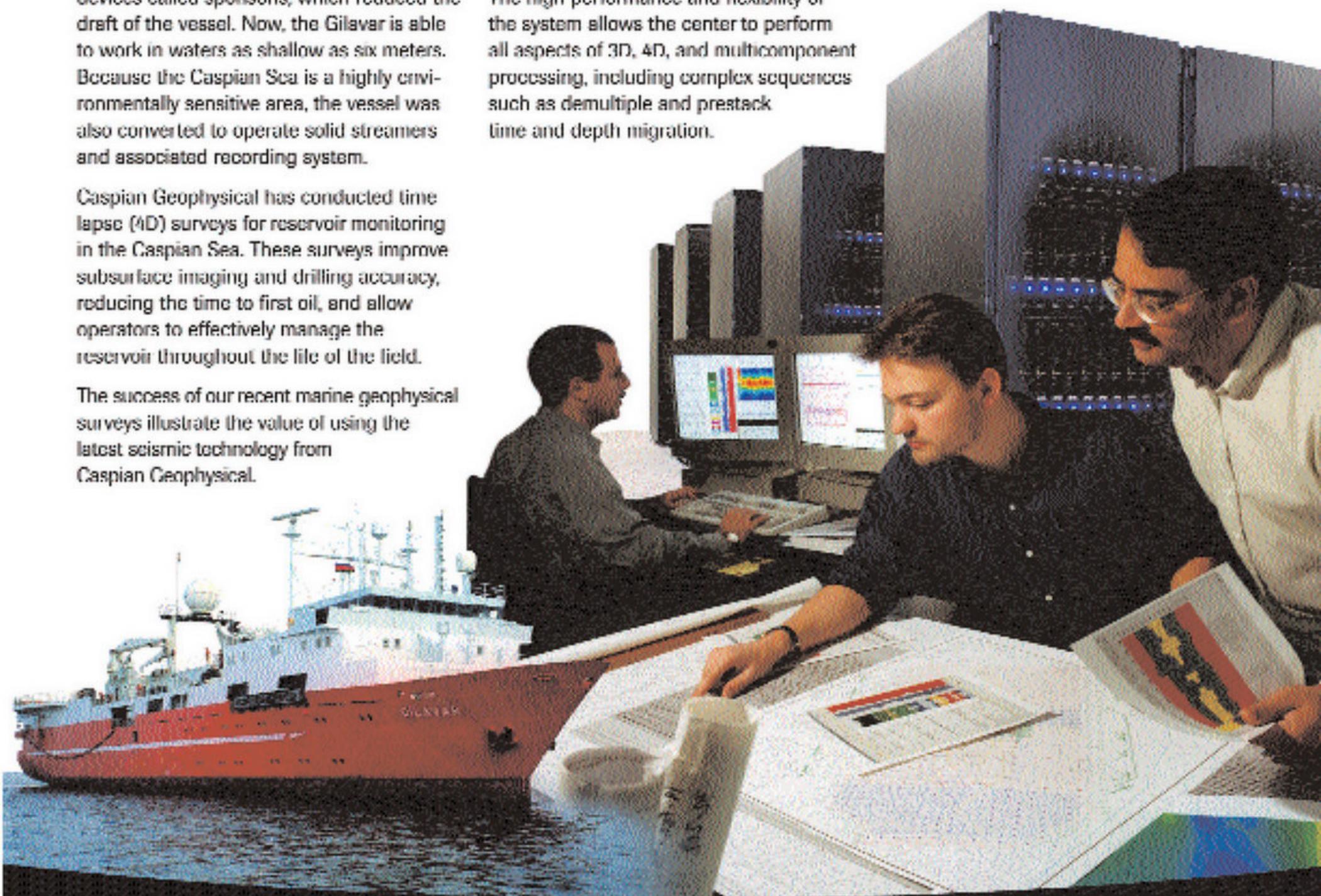
The high performance and flexibility of the system allows the center to perform all aspects of 3D, 4D, and multicomponent processing, including complex sequences such as demultiple and prestack time and depth migration.

## Multiclient data licensing

Caspian Geophysical has available a large library of high-quality multiclient seismic data over the Azerbaijan Caspian Sea.

More than 48,000 km of 2D data acquired during 1995-2000, using the most advanced marine acquisition technology, are available for licensing.

Caspian Geophysical brings together the people, the tools, and the technology to enable clients to capture the benefits of a completely integrated approach to reservoir management. Services include geohazard prediction, integrated project design, reservoir characterization, and time-lapse seismic analysis.



# ПЕРВЫЙ ГАЗ С «ШАХ ДЕНИЗ» ПОСТУПИТ В ТУРЦИЮ В КОНЦЕ 2006 ГОДА

*Затраты по проекту разработки газоконденсатного месторождения «Шах Дениз» с начала этого года составили \$693 млн. из запланированных на 2004 год \$1 млрд. 81 млн. капитальных затрат. Как сообщил президент компании BP Azerbaijan Девид Вудворд, работы по проекту продолжаются по графику, что позволит поставить первый газ на рынки до зимы 2006 г.*

## Строительные работы

Готовые секции корпуса платформы TPG 500 были отгружены из Сингапура в конце июля. Секции корпуса транспортируются на судне для перевозки тяжеловесных грузов (Mighty Servant III), оператором которого является компания Dockwise.

На изготовление корпуса платформы, который состоит из 12 блоков и свыше 680 стальных панелей, затрачено 15 000 тонн стали. Секции корпуса платформы были построены в течение 12 месяцев.

Подрядная компания Kerrel Fels также завершила строительство жилого блока на 120 человек, с соблюдением техники безопасности и в соответствии с графиком, и этот блок будет доставлен отдельно на судне для перевозки тяжеловесных грузов. Согласно Стадии 1 разработки месторождения «Шах Дениз» – в 4 квартале 2004 года ожидается начало соединения секций платформы

## Начало строительства трубопровода ЮКТ.

Платформа TPG500 будет установлена на газоконденсатном месторождении «Шах Дениз» в Каспийском море, приблизительно в 100 км к югу от Баку, Азербайджан. Поставки первого газа в Турцию, основной рынок для продаж газа с «Шах Дениз», запланированы на конец четвертого квартала 2006 г.

Строительные работы на участке «Шах Дениз» на расширенном Сангачальском терминале на данный момент выполнены на 35%. Ведется работа по укладке подземных трубопроводов, включая трубопроводы пожарной системы, и в настоящее время продолжается монтаж маслоподогревателя.

Большая часть основного оборудования, в том числе силовые турбины и замер-

ные установки для конденсата уже доставлены и смонтированы на фундаментах. Началось также строительство зданий. В ближайшее время должны начаться работы по изготовлению труб. В целом выполнение строительных работ на участке «Шах Дениз» STEP идут с соблюдением графика.

На Зыхском предприятии завершилась модернизация площадки Зых 3, где будут изготавливаться секции опор платформы TPG-500. Изготовление трех нижних секций опор полностью завершено, и они временно перемещены на участок, где будет производиться их оснастка. Успешно продолжается изготовление средних секций опор, которые будут готовы для оснастки в августе этого года. В целом работа по изготовлению опор идет с опережением графика. Окончательная подготовка к разгрузке судов у причала площадки Зых 3 завершена, и площадка готова к приему первой партии грузов из Антверпена.

В настоящее время осуществляется модернизация площадки Зых 4. Завершается ремонт различных зданий, в том числе складских помещений/хранилищ, раздевалок, производственных цехов и других объектов, которые потребуются для строительства платформы TPG-500. Началось строительство нового офисного здания для проекта. Продолжается ремонт подъездных дорог.

Главной целью модернизации площадки Зых 4 является строительство стенки

причала, чтобы обеспечить доступ к платформе TPG-500 для монтажа опор, модулей жилблоков, вентиляционного стояка, буровых модулей и других компонентов верхних строений. В течение следующих нескольких месяцев работы по модернизации остаются критически важными для Проекта, поскольку все должно быть готово к приему буровых модулей в сентябре 2004 г. Изготовление временных опорных кессонов для пробного поддомкрачивания платформы TPG-500 продолжается в соответствии с графиком.

## Морские операции

Третья опережающая скважина «Шах Дениз» была успешно пробурена и временно закрыта 15 июля. Этим завершилась Программа опережающего бурения Стадии 1 «Шах Дениз», которая началась в марте 2003 г, с отплытия на точку полупогружной буровой установки Истиглал. За это время специалисты группы бурения «Шах Дениз» успешно установили на дне моря донную опорную плиту с 15 буровыми вырезами, пробурили и временно закрыли три запланированные опережающие скважины, а также обнаружили дополнительный газовый пласт-коллектор под ранее закантированными горизонтами.

Программа опережающего бурения также включала установку и использование пятнадцати 42-дюймовых обсадных трубнаправлений, что впервые в промышленности было выполнено с полупогружной установки. Бурение всех трех опережаю-



щих скважин осуществлялось с помощью обсадных труб-направлений большого диаметра, пропущенных через буровые вырезы в донной опорной плите. Эти три скважины были наиболее сложными из скважин, которые компания BP бурила где-либо в мире. Группа бурения сумела обеспечить показатель 436 дней работы буровой вышки без единого дня отсутствия на рабочем месте в связи с аварией и на всю программу опережающего бурения ушло приблизительно 15 месяцев, приблизительно на три месяца меньше первоначального плана.

Программа опережающего бурения включала отбор керн из всех пластов-коллекторов, и три скважины достигли подошвы свиты Перерыва. Удалось обнаружить дополнительный газоносный пласт-коллектор в нижележащих горизонтах. Это стало значительным достижением и первым крупным событием в бурении и заканчивании скважин в рамках Стадии 1 проекта "Шах Дениз".

Для того чтобы определить возможные дополнительные запасы и потенциал добычи в этих нижезалегающих продуктивных горизонтах будет продолжен анализ данных, что позволит получить новую информацию о качестве и продуктивности всего пласта-коллектора. Благодаря этому можно лучше планировать будущие операции бурения с платформы после того, как в середине 2006 года начнется эксплуатация платформы TPG500.

Бурение третьей скважины началось 21 февраля этого года, и скважина была пробурена с существующей донной опорной плитой в сводовую часть месторождения, с отступом от вертикали 2,3 км. Глубина воды в месте установки донной плиты примерно 101 м. Общая глубина скважины составила 6460 метров, и на ее бурение и заканчивание был затрачен приблизительно 151 день.

В настоящее время, компания BP проводит тендер на выбор буровой установки для бурения четвертой разведочной скважины на месторождении. Компания завершила контракт с ППБУ "Истиглал", которая проводила бурение опережающих скважин на месторождении, так как сочла нецелесообразным продолжать ее аренду до бурения четвертой скважины, сообщил менеджер проекта "Шах Дениз" по коммерческим вопросам Майкл Латс (Lutz). Выбор идет между двумя установками «Истиглал» и «Гейдар Алиев» (бывшая «Лидер»).

По словам Латса, четвертая скважина будет располагаться на юго-западном крыле для определения запасов газа в этой части месторождения. Причем, в ходе бурения должны также быть вскрыты более глубокие горизонты – Надкирмакинская песчаная свита.



По имеющимся данным, скважину планируется бурить в августе будущего года. Ее проектная глубина составит 6 800 метров при глубине воды в 392 метров. Скважина будет буриться с отклонением в направлении свода структуры, чтобы не попасть за ее пределы.

Бурение трех опережающих скважин на северо-востоке "Шах Дениз" позволили увеличить объемы запасов на месторождении на 100 млрд. м<sup>3</sup>. По прежней оценке компании, запасы месторождения составляли 625 млрд. кубометров газа и 101 млн. тонн конденсата.

В настоящее время также продолжаются переговоры с ВТС Со о приобретении газа с месторождения "Шах Дениз" для использования его на насосных станциях нефтепровода. Как отметил Латс, эти переговоры завершатся до запуска трубопровода. Всего предполагается приобрести у партнерства "Шах Дениз" до 300 млн. м<sup>3</sup> ежегодно.

Сторонами ССРД по "Шах Дениз" являются: BP (оператор – 25.5%), Statoil (25.5%), the State Oil Company of Azerbaijan Republic (Socar - 10%), LUKAgip(10%), NICO (10%), Total (10%), и ТРАО (9%).

#### Экспорт

В рамках проекта экспорта газа с месторождения "Шах Дениз" по Южно-Кавказскому трубопроводу (ЮКТ), на сегодняшний день для Азербайджана уже доставлено около 62% из общего количества секций трубопровода. Для строительства Азербайджанского участка трубопровода ЮКТ, протяженность которого 442 км, потребуется приблизительно 38 000 секций труб. Доставка труб будет продолжаться до конца этого года. Диаметр труб 42 дюйма, и они поставляются корпорацией Sumitomo, которая получила контракт на поставку всех труб для ЮКТ

- как для Азербайджана, так и для Грузии.

Трубные секции хранятся на трубных базах в Евлахе, Кюрдамире и Гяндже. Эти трубы будут перевезены к полосе отвода после завершения строительства трубопровода БТД, когда планируется начать строительные работы на трубопроводе ЮКТ.

В ряде мест использована возможность одновременной укладки труб трубопровода ЮКТ и БТД (например, в зоне гряды грязевых вулканов, Гарабахского канала, реки Джейранкечмез и на других пересечениях трубопроводов), что позволит свести к минимуму воздействие на окружающую среду или подверженность географическим опасностям; строительство на двух из шести переходов трубопровода через реки на территории Азербайджана уже завершено. На строительных работах по проекту ЮКТ в стране в настоящее время занято 360 человек, причем 263 из них являются гражданами Азербайджана.

В Грузии уже получено 50% секций трубопровода. Начались строительные работы на двух объектах - рядом с Азербайджанской границей и Турецкой границей. Налажено взаимодействие по инженерным вопросам проектирования и строительства с компанией BOTAS в Турции с тем, чтобы обеспечить стыковку ЮКТ и газораспределительной сети BOTAS на границе между Грузией и Турцией, где BOTAS построила отвод трубопровода. Все инженерные работы и закупки материалов и оборудования по проекту ЮКТ продолжаются в соответствии графиком.

**Финансовыми акционерами SCP Co. являются: BP (технический оператор – 25.5%), Statoil (коммерческий оператор – 25.5%), the State Oil Company of Azerbaijan Republic (Socar - 10%), LUKAgip(10%), NICO (10%), Total (10%), и ТРАО (9%).**

# ENERGY FOR TOMORROW - TODAY'S CHALLENGE



DREW GOODBREAD, GENERAL MANAGER,  
EXXON AZERBAIJAN OPERATING COMPANY LLC

ExxonMobil operates in nearly 200 countries and territories around the world and every year a team of energy planners, in cooperation with our many business groups, develop an "Economic and Energy Outlook" as part of our regular planning process.

### Settlement of enormous challenges in energy sphere

Let me begin with a summary of the key points.

First, energy is critical to economic growth. As we look out over the next twenty years this is particularly true of the developing parts of the world. We expect 80% of energy demand growth over the next 20 years will be in developing countries.

Developing reliable, affordable energy supplies to meet growing demand will be an enormous challenge. To do this with increasingly higher levels of environmental care makes the challenge even greater.

Oil and gas will continue to be the primary sources of energy through 2020 and probably well beyond. Adequate oil and gas resources exist to meet demand through at least the middle of the century. The greater challenge will be in gaining timely access to

resources to allow supplies to be developed consistent with rising demand.

Renewable energy sources, particularly wind and solar energy will be the fastest growing forms of energy but will contribute only about 10% to total energy for decades.

With our operations in nearly every country around the world, leading-edge technology, financial strength and management expertise, ExxonMobil is well positioned to meet the growing energy challenges.

The Caspian region will continue to be a key area for Exxon Mobil Corporation, and we remain committed to playing a significant role in developing the Caspian's oil and gas resources.

The most important driver of energy demand is economic growth. While there are many variables we consider in developing our outlook for energy, none is more critical than the assumptions we make regarding economic growth. It is known that as incomes rise, so does energy use. This relationship is consistent across different geographies, geo-political systems and time.

Graph (1) summarizes our view of world energy demand through 2020. While this data is from ExxonMobil's Energy Outlook, the conclusions are very similar to those of most experts, including the International Energy Agency. Let me spend a few min-

utes describing what I consider to be the most significant energy trends over the next two decades.

First, total energy demand will grow about 40% and reach a level of about 300 million barrels a day or 15 billion tons a year by 2020. This is an enormous number to contemplate. Oil and Gas together make up about 60% of demand today and will maintain a similar share through the outlook period.

Second, 80% of energy demand growth will be in the developing world.

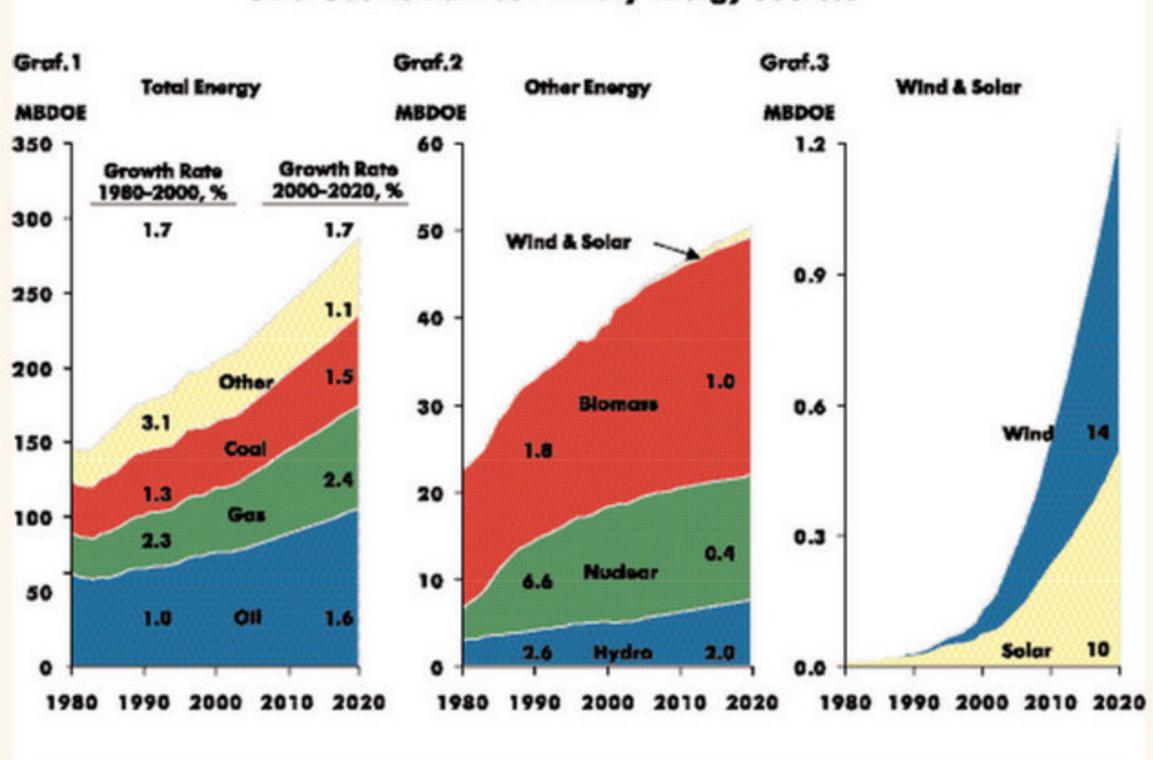
Third, natural gas will contribute an increasingly greater share to total energy. To meet this growth, the market for natural gas will become more global.

Fourth, coal will continue to grow, primarily from demand for power in China and India, where indigenous, affordable supplies exist. Coal use is also expected to grow in the US. In yellow is the contribution of all other energy sources.

Despite considerable public focus and attention, we expect non-fossil fuels to grow at a slower pace in the next 20 years. The reasons are explained in the graph (2).

Of the non-fossil fuels, our outlooks assume a significant slowing in the growth of nuclear power. This results not only from a lack of new construction in the US but

Oil & Gas Remain as Primary Energy Sources



also reflects a withdrawal from nuclear in places like Germany and the UK. Recent safety concerns with facilities in Japan will also likely slow growth.

The red area of the graph (2), labeled biomass, represents mostly wood and dung but has a small contribution from industrial and municipal solid waste. The rate of growth will slow as developing countries use modern fuels in greater quantity.

At the top of the graph (2) is the contribution from wind and solar energy. As it is small and hard to see we have magnified this trend on the graph (3).

We are projecting very strong growth in both wind and solar. We believe these high levels of growth can only be supported with the continuation of government subsidies.

A very important conclusion is that even with double-digit growth, wind and solar will contribute only about 0.5% of total energy by 2020.

As a company we continue to focus on the oil and gas portion of this demand graph (1), which accounts for the significant segment of demand. We believe this is the best fit with our capabilities, experience and size and also the area where we can make the greatest contribution to the needs of our customers and shareholders.

ExxonMobil is the world's largest non-government producer of oil and gas in the world. Our upstream working interests cover 25 countries (the largest of these are the US, UK, Canada, Norway, the Netherlands, Nigeria and Malaysia). We produce more than 4.2 million barrels a day or 200 million tons a year of oil-equivalent from 2,200 fields through more than 63,700 wellbores.

Drilling is used in exploration, development and project start-up, as well as managing reservoir decline. This illustration (Pic.1) gives you an indication of our global drilling



activity. For the last ten years our explorers have discovered oil and gas reserves exceeding what we produced each year.

In 2003 our additions to worldwide proved oil & gas reserves totaled 1.7 billion oil-equivalent barrels or 230 million tons. This replaced 105% of production (including property sales). At present with 22 billion barrels or 3 billion tons of proved oil and gas reserves at year end our reserve life at current production is nearly 14 years.

**The role of the Caspian**

By 2015, the Caspian oil exports could exceed 4 million barrels per day or 200 million tons a year. Over the past few years, ExxonMobil affiliates have made significant investments in the Caspian, which helped secure us an interest in two world class producing oil fields (Pic.2): Tengiz in Kazakhstan and Azeri-Chirag-Guneshli in Azerbaijan as well as an interest in the recent Kashagan discovery.

We also hold a significant exploration portfolio. Offshore Azerbaijan, for example, we operate Zafar Mashal and Nakhchivan structures and hold interest in the Alov block.

Other ExxonMobil investments have played an important role in expanding the region's infrastructure. We participated in the construction of the Qurtulush jack-up rig and the Heydar Aliyev semi-submersible rig. The Heydar Aliyev rig (Foto. 1) is the most modern in the Caspian Sea with an ability to operate in water depths of up to one kilometer and to drill depths of more than 9 kilometers.

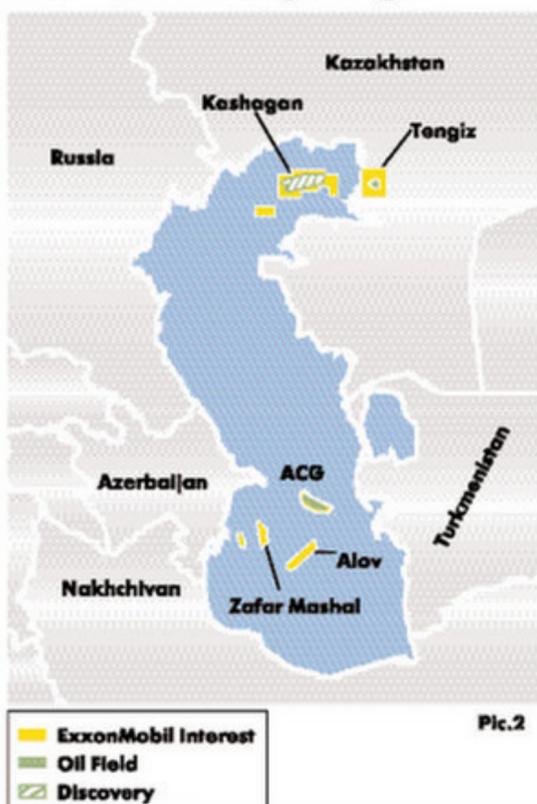
We are currently drilling an important exploration well on the Zafar Mashal structure using the new "Heydar Aliyev" rig. This has been a challenging drilling operation and our team of experienced drilling specialists

is working together with SOCAR experts to overcome the challenges that we face. ExxonMobil also has an 8% participating interest in the Azeri-Chirag-Guneshli project.

Overall, ExxonMobil has invested more than \$US1.5 billion to-date on various petroleum activities in Azerbaijan, including two ExxonMobil-operated exploration wells, ACG field development, seismic surveys, environmental impact assessments, and tax payments.

ExxonMobil views the Caspian region as a key area for our business, and we look forward to continuing our partnership with the governments, state oil companies and others in the industry toward the successful implementation of our projects.

**ExxonMobil in the Caspian Region**



(The article based on the presentation of Drew Goodbread, General Manager, Exxon Azerbaijan Operating Company LLC at the annual exhibition – conference "Caspian Oil & Gas - 2004").

# ЭНЕРГИЯ ДЛЯ БУДУЩЕГО - ЗАДАЧА, КОТОРУЮ НАДО РЕШАТЬ СЕГОДНЯ



**ДРЮ ГУДБРЕД, ГЕНЕРАЛЬНЫЙ МЕНЕДЖЕР  
EXXON AZERBAIJAN OPERATING LLC**

Компания ExxonMobil ведет операции почти в 200 странах мира. Каждый год группа специалистов ExxonMobil по энергетическому планированию при содействии многочисленных аналитических групп нашей компании разрабатывает "Прогноз развития экономики и энергетики", являющийся частью нашего регулярного процесса планирования.

## Решение серьезных проблем в сфере энергетики

Позвольте мне начать с обзора ключевых моментов. Во-первых, обеспечение энергией является обязательным условием экономического роста. Это особенно справедливо для развивающихся стран при составлении прогноза на следующие 20 лет. Мы ожидаем, что в течение ближайших 20 лет 80% роста спроса на энергию придется на развивающиеся страны.

Разработка надежных и доступных источников энергоснабжения с целью удовлетворения растущего спроса будет являться серьезной проблемой. Достижение этой цели, с учетом все большего внимания, уделяемого охране окружающей среды, становится особенно трудной задачей.

Нефть и газ останутся основными энергоносителями вплоть до 2020 г. и, по всей вероятности, надолго после этого срока. В мире имеются достаточные запасы нефти и газа, позволяющие удовлетворить спрос, по крайней мере, до середины нашего века. Более серьезной проблемой является обеспечение своевременного доступа к запасам, чтобы темпы разработки ресурсов соответствовали росту спроса.

Наибольший рост среди возобновляемых энергоносителей будет наблюдаться в использовании ветровой и солнечной энергии, однако, в течение последующих десятилетий их вклад в общий энергетический баланс составит примерно 10%.

Ведение операций почти во всех странах мира, наличие передовой технологии, значительных финансовых ресурсов и управленческого опыта, дают компании ExxonMobil возможность решать существующие проблемы в области энергетики.

Каспийский регион останется ключевым районом деятельности корпорации ExxonMobil, и мы стремимся и в дальнейшем активно участвовать в разработке нефтегазовых ресурсов Каспийского моря.

Наиболее важным стимулом для роста спроса на энергию является экономическое развитие. В ходе разработки нашего энергетического прогноза, мы учитывали многие переменные факторы, но ни один из них не является более важным, чем предположения, по экономическому росту. Известно, что по мере роста доходов растет потребление энергии. Причем эта взаимосвязь справедлива для любых географических условий, геополитических систем и времен.

На графике (1) представлен наш прогноз глобального спроса на энергоносители до 2020 г. И хотя эти данные взяты из Энергетического прогноза, разработанного компанией ExxonMobil, данные заключения очень сходны с выводами большинства специалистов, включая экспертов Международного агентства по энергетике. Позвольте подробнее остановиться на наиболее важных, на мой взгляд, тенденциях развития энергетики в ближайшие двадцать лет.

Первое, к 2020 г. общий спрос на энергоносители возрастет примерно на 40% и достигнет уровня примерно 300 миллионов баррелей в день или 15 миллиардов тонн в год. Эту цифру трудно осознать. В настоящее время нефть и газ вместе удовлетворяют примерно 60% общего спроса, и эта доля сохранится в течение прогнозируемого периода.

Второе, 80% роста спроса на энергию придется на развивающиеся страны.

Третье, в общем энергобалансе доля природного газа будет все время возрастать. Рынок природного газа ответит на этот рост дальнейшей глобализацией.

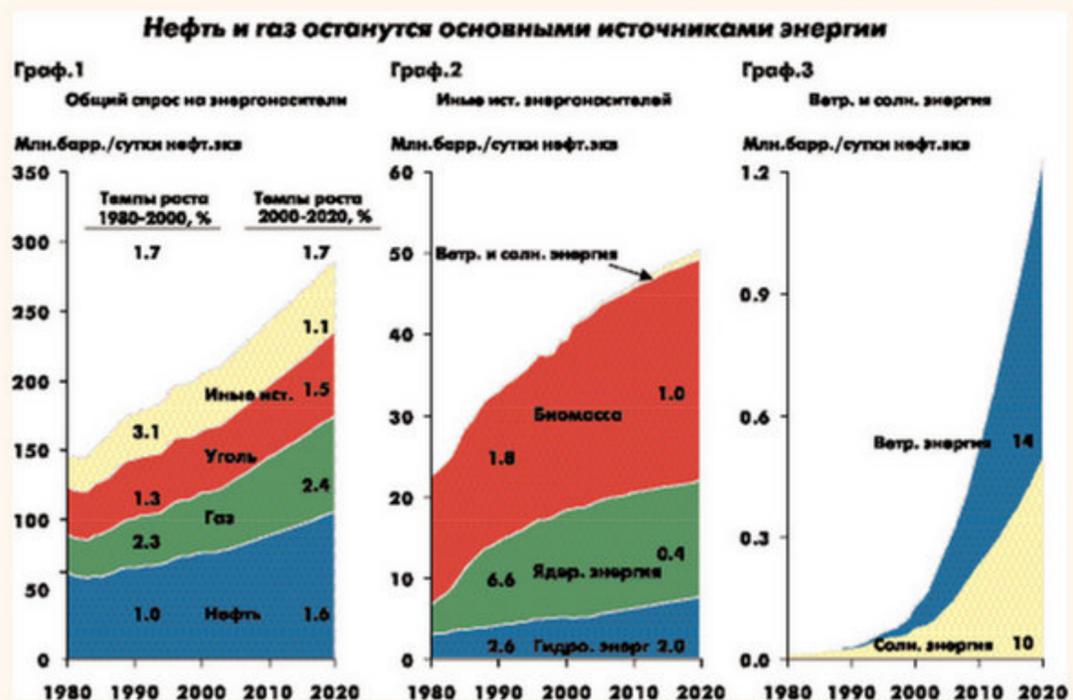
Четвертое, производство угля будет продолжать расти, в основном за счет потребности в энергии в Китае и Индии, где существуют местные недорогие угольные ресурсы. Ожидается, что спрос на уголь также вырастет в США. Желтым цветом указана соответствующая доля всех иных источников энергии.

Несмотря на значительный интерес и внимание общественности к неископаемым энергоносителям, мы ожидаем, что рост производства энергии за счет этих типов энергоносителей замедлится в течение следующих 20 лет. Причины этого указаны на графике (2).

Среди всех неископаемых энергоносителей, мы прогнозируем значительное замедление роста производства ядерной энергии. Это будет вызвано не только отсутствием новых строительных проектов в США, но также явится следствием отказа от ядерной энергии в таких странах, как Германия и Великобритания. Ожидается, что на замедление роста в этой сфере также повлияют недавние проблемы, связанные с безопасностью объектов ядерной энергетики в Японии.

Красному участку графика (2), озаглавленному как "Биомасса", соответствует использование древесины и навоза, с учетом промышленных и твердых бытовых отходов. Темп роста данной категории замедлится, по мере роста использования современных видов энергоносителей в развивающихся странах.

Верхняя часть графика (2) соответствует доле ветровой и солнечной энергии. Поскольку она узкая и ее трудно разглядеть, мы



представили эту тенденцию на графике (3) в увеличенном масштабе.

Мы прогнозируем значительное увеличение выработки как ветровой, так и солнечной энергии. Мы считаем, что эти высокие темпы роста можно сохранить только за счет продолжения выплат государственных субсидий.

Один из важных выводов прогноза заключается в том, что даже с учетом темпов роста, измеряемых десятками процентов, выработка ветровой и солнечной энергии будет составлять всего лишь 0,5% от всего энергобаланса в 2020 г.

Наша компания продолжает уделять основное внимание нефтегазовой составляющей графика (1), которая составляет значительную долю суммарного спроса. Мы считаем, что это лучше всего соответствует нашим возможностям, опыту и размеру компании, а также является той сферой, где мы в наивысшей степени способны удовлетворить потребности клиентов и акционеров.

ExxonMobil является самой крупной в мире негосударственной компанией по добыче нефти и газа. Наше прямое долевое участие в сфере разведки и добычи распространяется на 25 стран (самыми большими из них являются США, Великобритания, Канада, Норвегия, Нидерланды, Нигерия и Малайзия). Мы добываем более 4,2 млн. барр. нефтяного эквивалента в сутки или 200 млн. тонн в год, получаемых примерно с 2200 месторождений, имеющих более чем 63700 скважин.

Бурение используется при разведке, разработке и начале реализации проектов, а также при управлении коллектором при падении добычи. На иллюстрации (рис. 1) приведены данные о выполнении нами буровых работ в различных странах мира. Каждый год в течение последних 10 лет выявленные нами в результате геологоразведочных работ новые запасы нефти и газа превосходили

**Бурение - операции в различных странах мира**



Рис. 1

2003 год стал десятым годом подряд, когда разведанные компанией ExxonMobil запасы превосходили объем добычи

нашу добычу за предыдущий год. В 2003 г. наш вклад в сумму всемирных достоверных запасов нефти и газа составил 1,7 млрд. баррелей нефтяного эквивалента или 230 млн. тонн. Это соответствует возмещению добычи на 105% (включая продажу некоторых участков). На конец года мы располагали 22 млрд. баррелей или 3 млрд. тонн достоверных запасов нефти и газа, на сегодняшний день, которых при сохранении нынешнего уровня добычи, хватит еще на 14 лет.

**Роль Каспия**

К 2015 г. экспорт нефти из региона Каспийского моря может превысить 4 млн. баррелей в сутки или 200 млн. тонн в год. В течение последних нескольких лет дочерние компании ExxonMobil произвели значительные капиталовложения в Каспийский регион, что помогло заручиться долевым участием в двух нефтяных месторождениях мирового класса (рис. 2): Тенгиз в Казахстане и Азери-Чираг-Гюнешли в Азербайджане, а также долевым участием в недавно открытом месторождении Кашаган.

У нас также имеются значительные активы в сфере разведки. Например, на морских участках в Азербайджане мы ведем работы на структурах Зафар-Машал и Нахчыван и имеем долевое участие в блоке Алов-Араз-Шарг.

Другие капиталовложения компании ExxonMobil играют важную роль в расширении инфраструктуры региона. Мы участвовали в строительстве самоподъемной буровой установки "Гуртулуш" и полупогружной буровой установки имени "Гейдара Алиева". Буровая установка имени "Гейдара Алиева" (Фото. 1) является самой современной буровой установкой в Каспийском море и может вести работы на глубине моря до 1 км и бурить на глубину более 9 км.

В настоящий момент, используя новую буровую установку имени "Гейдара Алиева", мы ведем бурение важной разведочной скважины на структуре Зафар-Машал. Это трудная буровая операция, и наша группа опытных

специалистов-буровиков тесно взаимодействует со специалистами компании ГНКАР с целью преодоления имеющихся трудностей.

ExxonMobil также располагает 8% долевого участия в проекте Азери-Чираг-Гюнешли.

В целом на сегодняшний день компания ExxonMobil инвестировала более \$1,5 млрд. в различные операции нефтегазовой отрасли в Азербайджане, включая две разведочные скважины, управляемые компанией ExxonMobil, в разработку месторождения АЧГ, сейсмические съемки, оценки воздействия на окружающую среду и выплаченные налоги.

Компания ExxonMobil рассматривает бассейн Каспийского моря как важный регион своей деятельности. И мы с радостью продолжим наше сотрудничество с правительствами, государственными нефтяными компаниями и другими отраслевыми компаниями и организациями с целью успешной реализации наших проектов.

**Компания ExxonMobil в бассейне Каспийского моря**

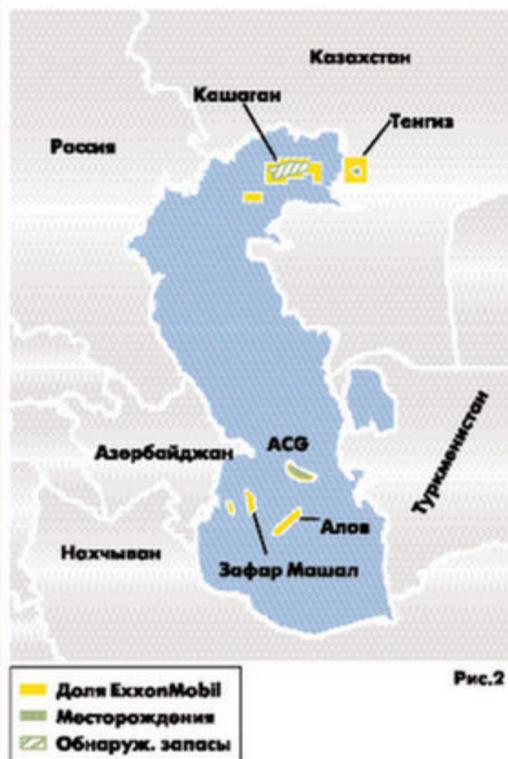


Рис. 2



Фото. 1

(По материалам доклада генерального менеджера компании Exxon Azerbaijan Operating LLC Дрю Гудбрета на ежегодной выставке-конференции "Нефть и газ Каспия - 2004").

Azfen JV was registered in January 1996 and formed by State Oil Company of the Azerbaijan Republic (60% of the statutory fund) and TEKFEN Tesisat ve İnşaat A.Ş. of Turkey (40% of the statutory fund). Despite the short time lapse, today when upturn in the national economy is observed, AZFEN JV plays an important role in the development of market relations and execution of large-scale projects in Azerbaijan. Since the date of establishment, AZFEN JV started implementation of significant projects successfully competing against strong foreign companies. Over the period of its activity, AZFEN JV participated in many tender procedures and won over 60 contracts. Competence of employees and compliance with HSE requirements during execution of works have always been the basis of timely and successful completion of projects. HSE has always been a priority for AZFEN JV which is working to international standards. In 1999, for a third time, AZFEN JV was awarded for 3 million man/hours without LTIs. And, finally, in 2004, Azfen-Tekfen Alliance was awarded by AIOC for their outstanding HSE achievement of 13 million man/hours without a day away from work case within Sangachal Terminal Expansion Project.

In alliance with TEKFEN, AZFEN JV was awarded the following contracts:

- Mechanical, Electrical & Instrumentation works at Sangachal Terminal
- Fabrication and Erection of Crude Oil Storage Tanks at Sangachal Terminal
- Baku-Supsa Oil Export Pipeline Azerbaijan Section
- Construction of Pumping & Pressure Reduction Stations for Baku-Supsa Oil Export Pipeline - Georgian Section
- Instrumentation Works at Supsa Terminal
- Construction of Water Injection Module for Chirag-1 Platform
- Fabrication, Construction & Installation works for facilities within Early Crude Project (Technical Service Contract)

Currently, in alliance with TEKFEN, AZFEN JV is carrying out works for the Sangachal Terminal Expansion Project within FFD/ACG Phase 1 for collection and further export of oil. Having successfully completed Preliminary Civil Works of the awarded contract, AZFEN-TEKFEN started Phase 2 of the Sangachal Terminal Expansion Project



## AZFEN SUCCESSFULLY COMPETES AGAINST STRONG FOREIGN COMPANIES

for the implementation of Terminal Main Civil Works.

In addition, in alliance with TEKFEN, AZFEN JV was awarded Shah Deniz Gas Terminal Construction Project. This project includes installation, inspection and early operation works.

AZFEN JV, in consortium (ATA) with TEKFEN (Turkey) and AMEC (UK), was awarded C&WP Topsides Fabrication

Project within FFD/ACG Phase 1. Works started on 18.09.2002. Completion of the project is scheduled for the 3-rd quarter 2005.

At present, 3500 employees are involved in projects performed by AZFEN JV. In addition, many local sub-contractors were mobilised for these projects, which in its turn provided more jobs for the local labour.



**ENGINEERING, CONSTRUCTION, INSTALLATION,  
MANUFACTURING**



***Your Reliable Partner***

Istiglaliyat Str. 31 Baku, Azerbaijan tel: (+ 994 12) 492 58 35, 492 82 79  
[www.azfen.com](http://www.azfen.com)

# BLUE WATER WINS ITS BIGGEST PROJECT

**BLUE WATER**  
SHIPPING  
CASPIAN

**B**lue Water Shipping celebrated its 32 years birthday on Wednesday 1st september in a new Headquarters in Esbjerg where more than 500 business connections and friends were invited for an "open house" reception. The great event coincided with the big achievement of Blue Water - the winning of: **TECHNIP / BP SHAH DANIZ GAS PRODUCTION PLATFORM PROJECT** which is now in process.



Shah-Deniz gas production platform - when ready next year in the Caspian Sea.

At this very moment the two heavy lift vessels have passed the Red Sea through the Suez Canal to the Mediterranean Sea and further to the Black Sea and Caspian Sea via Volga-Don river system.

Blue Water has been awarded its biggest individual transport contract in close co-operation with the engineering company Master Marine specialized in technical drawings and calculations. The value / turnover of the order is more than US \$15 millions.

The client is the big French contractor, Technip - but the final consignee is BP, Baku, Azerbaijan.



The very special semi-submersible heavy lift vessel Mighty Servant 3.



Happy-Ranger - heavy lift vessel with big cranes



Mighty Servant 3 - loaded with 4 self-floating modules which constitute the main deck of the gas production platform.

TRANSPORTATION



The route from Singapore to Baku

Blue Water is responsible for the transport of Technip's TPG 500 gas production platform. The platform is built in large modules at Keppel Fels Ship Yard in Singapore from

long, 16.65 metres wide and 13.8 metres high. The modules have a draught of 3.15 metres and are built to the maximum size that can pass through the locks of the

for final transport to Baku, Azerbaijan for delivery to the oil company BP in October.

The river system freezes in late November - and will not open up again until April 2005 when the ice melts. At that time Blue Water has another big shipment to complete the project. The biggest modules have been fitted with satellite equipment which makes it possible to follow the position via internet - and via our website.

Below please find pictures of loading operation in Singapore:



River vessel - motor vessel for river navigation on arrival at Baku



2 of the 4 self-floating modules navigated by 5 tug boats from the shipyard in Singapore heading for the Mighty Servant 3 in the background after loading.

where Blue Water arranges the transport via the Indian Ocean, the Red Sea through the Suez Canal to the Mediterranean, the Black Sea and further on via the Russian Don-Volga river system to the Caspian Sea.

The biggest modules (4 self-floating modules) weigh up to 4,200 tons, are 88 metres

Russian rivers. As the smallest lock is 17 metres wide and has a maximum draught of 3.20 metres there will not be much space in excess.

The entire transport project includes 4 large self-floating modules - with a total weight of approximately 15,000 tons - and around 40,000 m<sup>3</sup>/ 5,000 tons general cargo - living quarter modules, deck houses etc. for loading on 3 special heavy lift vessels from Singapore and reloaded in the Black Sea on to 3 river barges, 4 river vessels and 20-25 tug boats.

Loading at Singapore has been completed last week - and the ocean vessels are now approaching the Sea of Azov (at the Crimean Peninsula) in the Black Sea with expected arrival to Mariupol in early September. Here transshipment to Russian tug boats, barges and river vessels will take place for further transport on the Russian Volga Don river system at Rostov-on-Don and through 19 locks to the final river port, Astrakhan at the mouth of the Caspian Sea



During loading at Singapore a giant barge crane - Asian Hercules, with a lifting capacity of 3200 tons - was used.



Front view of the MS3 after loading.

Tel.: (+994 12) 4975830, 4975831,  
 (+994 12) 4975832  
 Fax: (+994 12) 4988164  
 E-mail: bws@bws.az  
 URL: www.bws.dk

# SO GAS CAN DEVELOP NEW FIELDS ITSELF

THIS EMERGES FROM THE COUNTRY'S HIGH CREDIT RATING AND ADVANCED NETWORK OF EXPORT PIPELINES BY 2005, EXPERTS BELIEVE

## CONTRACT OF THE CENTURY. EXPERT POLL, 1993 - 2004

During 13 years of work in Azerbaijan market the Marketing research international service ARG-CASPIAN ENERGY has always paid and keeps on paying a special attention to the problem of development of Azerbaijan oil and gas branch, the attitude of local population - socially active part of it - to realization of petroleum contracts and attraction of investments to different sectors of economy.

As it is known, in the period of 1994-2003 Azerbaijan signed more than 20 contracts with international companies and transnational corporations on exploration and development of own fields and promising sites. Some of the consortia failed to reveal commercial stocks and closed, but many contracts keep on developing today to this or that extent.

Today we present you brief comparative data on results of the public opinion polls conducted in 1993, 1994, 1996, 1998, 2004 among the experts and government officials of the Azerbaijan capital. The specialized experts were provided with opportunity to express their opinion on rather significant issues of development of Azerbaijan economy.

The results puzzled us a bit, for they reflected general opinion of the overwhelming (!) majority on the necessity of more serious inclination from or stress on non-oil branches or those adjacent with the strengthened local petroleum branch. At today's onrush of "non-oil sector", taking into account the first results of the petroleum strategy, respondents suppose that signature of new "contracts of the century 2,3" and so on is possible, while others believe it is important.

### THE YEAR OF 2004-MARKED BY "NON-PETROLEUM SECTOR"

The poll was conducted in May-June 2004

How do You assess today's influence of the contract of the century over the republic's economy?

Question 1	In percentage
Positively, but that's down the road	70
I find it difficult to answer	6
No results	7
The results surpassed all imagination	17

Overwhelming majority of the respondents - 87% noted the high positive influence of the contract of the century on development of Azerbaijan economy

Has the realization of the contract of the century reflected on the population welfare?

Question 2	In percentage
Yes, positively	54
I find it difficult to answer	2
Not much	31
No	13

Note: most of the experts explained the answer "Not much" by the small period for such a scale project (10 years), as well as the Garabagh conflict and 1 mln Azeri

refugees. 5% believe the placing of foreign companies' orders abroad a negative factor.

Do You think today's volume of the signed PSA contracts on development of offshore fields is sufficient?

Question 3	In percentage
Yes	38
I find it difficult to answer	26
No	28
This is not important today	10

As we see, majority of the respondent experts (74%) do not regard further development of economy - oil and gas production sphere linked with foreign companies in a conventional form of interaction for Azerbaijan - production sharing agreement (psa) as of paramount importance, the fourth of the respondents believe as before that the signature of the following international contracts on offshore oil and gas production as the keystone to success.

Is the inflow of investments in oil and gas branch sufficient?

Question 4	In percentage
Yes	54
I find it difficult to answer	21
Insufficient	25

The given question is the logical continuance of the previous, as we see, most of

the experts believe that today's level of Azeri offshore's investment attractiveness is sufficient, the fourth of the respondents are for signature of new contracts.

**Do you consider that SOCAR must develop its new fields by itself?**

Question 5	In percentage
Yes	52
I find it difficult to answer	13
No	35

More than half of the respondents stated in their comments that SOCAR has sufficient means and opportunities for attraction of investments on new and more favorable conditions for the country, as well as for independent development of own structures. A bit more than third of the respondents believe that the State Oil Company refuses from the conventional form of cooperation with foreign companies in exploration and development of new promising sites of the Caspian shelf too early.

**Do You consider today's economic growth as the merit of Azerbaijan president?**

Question 6	In percentage
Yes	83
I find it difficult to answer	5
No	2

Actually all the respondents (with five failing to determine own position and 2 percents dissatisfied) support the economic course chosen by the Azeri president Ilham Aliyev, which testifies of the president's high political rating.

**How do You assess today's investment policy of the government?**

Question 7	In percentage
I find it difficult to answer	8
Negatively	8
Positively	50
I would like some changes	34

The respondents explained the answer «I would like some changes» by that they mean more active attraction of investments to the non-petroleum sector and development of small and medium business, 10% of them would like to see more active investment in agriculture, creation of different branches of tourism.

**Do You think today's level of development of economy's non-petroleum sector is sufficient?**

Question 8	In percentage
Yes	13
I find it difficult to answer	3
No	84

**Development of which branches of economy do You prefer today first of all?**

Question 9	In percentage
Oil and gas	38
Transport and infrastructures	25
Agriculture	17
Metallurgy and machine-building	10
Tourism branch	10

Let's note that the sector requiring higher development is the oil and gas sector (35%) and 27% of the interviewed businessmen spoke "for" such branches as agriculture and tourism industry developing in parallel, which is a high indicator and in opinion of the CASPIAN ENERGY analytical group is as well a firm ground for reflection of separate governmental structures.

**Investment of which states would You prefer today?**

Question 10	In percentage
EU	23
Russia and CIS	5
No matter which state it is, the main thing is their effectiveness	54
Southeast Asian and Pacific countries (China, Japan, South Korea)	3
USA	15



**How do You assess the recent results of negotiations on the Caspian status and how do they affect economic life of Azerbaijan?**

Question 11	In percentage
They are effective from the geopolitical standpoint, but ineffective from the standpoint of realization of new economic projects	34
I find it difficult to answer	14
They are quite effective and positively affect the economic processes	23
They are ineffective and do not bring the expected economic dividends	28

As we see, the respondents regard the economic results of negotiations on the Caspian status quite pessimistically, which in our opinion can not be assessed as the «success» «lack of success» of the negotiators of the five Caspian countries.

It can be assessed rather as reduction of the urgency of this issue for Azerbaijan today. You see, the contract of the century and a number of other scale projects signed under leadership of the country's national leader Heydar Aliyev in 1994 are realized successfully independent of foreign factors' influence.

**Do You consider that the companies working in Azerbaijan must adhere to the principle «zero discharge» of wastes to environment, and in case of violations undergo big penalties and liquidation of all the consequences?**

Question 12	In percentage
Yes, it is necessary	85
I find it difficult to answer	7
It is impossible	8

In essence, in opinion of CASPIAN ENERGY analysts, the answer to this question is dictated not so much by worsening of the situation with realization of oil and gas contracts than wit worsening of the general ecological situation in the sea, which however does not cancel and requires toughening of the oil companies' responsibility for maintenance of zero discharge of environmental wastes.

**DECEMBER 1993 - «THE YEAR BEFORE»**

61% of the respondents believe in that expansion of oil companies' activity in Azerbaijan raises its economy to the necessary level, 14% believe that the country becomes dependent on other countries, 10% do not see a big positive affect in this, 6% are tuned pessimistically and say that this situation will cause fall of economy, 9% have not simply thought about it.

The public opinion poll showed that at that time the Amoco companies were enjoying the highest popularity of Baku population - 41%, then British Petroleum - 30%, Statoil - 20%, Pennzoil - 9%.

**1994 - «STARTING»**

In 1994 31% of the respondents were sure that this will strengthen the republic's economy, 26% thought that this will a bit strengthen the republic's economy, and 26% believed that this will make Azerbaijan economy dependent on other countries, 8% are sure that this will not affect economy at all, 9% found it difficult to answer.

*In September 20, 1994 the contract on prospecting, development and production share in the Azeri, Chirag and deep-water part of the Gunashli field was signed between SOCAR and ten foreign oil companies.*

**1996-1998 - «ACTIVE INTEGRATION TO THE WORLD ECONOMIC PROCESSES»**

However in 1996 70% of the respondents answering the question "What outlooks for Azerbaijan economy do You see in the activity of oil companies in the republic?" said confidently that the contracts will raise the republic's economy to the necessary level. 9% believe that this will not render a significant positive affect to the republic's economy, and already just 6% of the respondents say that this will make Azerbaijan dependent on other

*In November 10, 1995 the agreement on the Garabagh structure was signed between Socar and LUKOIL (Russia), Agip (Italy) and Pennzoil (USA).*

*In June 4, 1996 Socar on the one side and BP (Great Britain), Elf Aquitaine (France), Statoil (Norway), TPAO (Turkey), LUKOIL (Russia), OIEC (Iran) on the other signed the cntract on prospecting and development of the Shah Deniz site.*

*In December 14, 1996 Socar signed the agreement on the promising structures Dan Ulduzu and Ashrafi with Amoco (USA), Unocal (USA), Itochu (Japan), Delta oil (Saudi Arabia).*

*The period since 1997 till 1998 is perhaps rather productive for SOCAR. During this period SOCAR signed eight contracts with foreign oil companies, mainly American. They were signed in summer 1997 during the visit of the head of Azerbaijan state Heydar Aliyev t the United States of America.*

*Besides the Azeri-American contracts, there were concluded agreements on the Kurdashi site (operator - Agip), Lenkoran deniz and Talish deniz structures (operator 0 the French company Elf Aquitaine), as well as the contract on the Yalama block (operator - Russian holding LUKOIL).*

*In 1998 the Central Fuel Company (Russia) and Monument Oil & Gas (Great Britain) became the new participants of the Azeri offshore projects.*

states, 15% have never thought about it. 1993-96 was a transitional period for strengthening of opinion of the vast majority of the population that the contracts influence the country's economy positively.

The crisis in the world market, which started in early 1998 (then cost of 1 barrel of the Brent mix fell to lower than \$10), as well as expensiveness of the subcontractor works realized caused that in late 1998 just 59% of the respondents expressed confidence in that the contracts will promote to increase of the republic's economy vs. 65% in 1996. The number of the pessimists asserting that they will render no positive influence to development of economy for the expensiveness of the contracts and today's conditions of the world market. These respondents were 17% vs. 6% in 1996.

Besides, under the results of the poll in 1998, 6% expressed confidence in that further signature of the agreements will cause economic fall.

Thus, the reasons of the somewhat shaken public opinion on efficiency of the work of oil companies in Azerbaijan in this period are pure objective factors, echoes of which may be observed not only in Azerbaijan, but also in other oil producing countries.

However, 31% of the respondents answered the question "what outlooks do You see in expansion of foreign oil companies' activity in the republic for Azerbaijan economy?" that this will give a strong push to development of Azeri economy. 26% of the respondents are sure of strengthening of Azerbaijan economy, the same percentage supposes that which will make Azerbaijan economy dependent on other countries.

At support of the strategic governmental course in 2004 half of the respondents-businessmen regard it necessary to introduce some changes to the government's investment policy with inclination to further, deepened development of non-petroleum sphere of economy - transport, infrastructure, agriculture and

tourism. The indicator of economic success of the contract of the century is the fact that in 1994 just 6% of the respondents believed that SOCAR can itself be engaged in prospecting and development of own fields, in 1998 - 8%, in 2004 this figure equaled to already 52%. Inn opinion of the respondents, this is linked with the quite high credit rating of Azerbaijan, favorable price conjuncture in the world oil market, and presence of advanced network of export pipelines by already 2005.

It is worth noting as well that despite of the geographical closeness of Russia and CIS countries, today the majority of the respondents prefer inflow of investments from Western European countries and USA as well as 10 years ago. So, in 1994 in answer to the question which countries would You prefer in attraction of their investments to development of oil fields 27% of the respondents voted for the Western European countries and USA, while in 1998 and 2004 already 38% of the respondents gave preference to the western investments.

At the same time, overwhelming majority of the respondents believed that it doesn't matter which country's capital it is, the main thing is that its application was profitable for Azerbaijan. The number of these people in 1994 made 46% of the respondents, in 1998 - 41%, 2004 - already 54%, which is the result of the transnational character of the world economy today, as well as the active depoliticization of rather socially and economically active portion of the country's population, which according to the world experience usually causes firm formation of new leading subjects of Azeri economy, development of the middle class. Interestingly that the interviewed experts preferred European investments (23%) to the American ones (15%). CASPIAN ENERGY analytical group believes that this is linked with general tendencies in Azerbaijan economy - energy tendencies, and different polar economic integration with EU countries.

GENERAL DATA ON THE POLL IN 1993-2004.

THE POLL METHOD - on the basis of personal (individual) interviews on special selection among experts - businessmen, as well as employees of different branches of economy. The poll results were fixed in a form.

THE POLL SITE - conducted in the city of Baku.

THE POLL TIME - December 1993, August 1994, September 1996, December 1998 and May-June 2004.

THE NUMBER OF RESPONDENTS - not less than 250 respondents took part in each poll.

THE POLL WAS PREPARED BY: ARG CASPIAN ENERGY research group, CASPIAN ENERGY analytical group.

you can\*  
**Canon**

## Добейтесь новых результатов в бизнесе и сократите затраты с помощью многофункциональных принтеров Canon серии IR

Многофункциональные аппараты серии iR70 объединяют функции сканирования, печати, копирования, передачи и приема факсимильных сообщений. Один многофункциональный аппарат заменит сразу несколько офисных устройств и позволит выполнить намного больше работы с привлечением меньшего количества людей.



### Быстрота и эффективность:

- скорость копирования/печати — 22-45 стр./мин в зависимости от формата бумаги
- исключительно высокое качество в сочетании с высокой производительностью
- дополнительные функции конечной обработки документов, включая изготовление буклетов

[www.canon.az](http://www.canon.az)

**A Z E L**

**AZERBAIJAN  
ELECTRONICS**

### Магазины AZEL:

ул. Низами, 68; тел: 493-26-35  
ул. 28 Мая, 20 (угол проспекта Азадлыг); тел: 498-84-32

### Шоу-рум AZEL:

ул. Физули, 69 (1 этаж); тел: 497-40-40

**ONLINESHOP:** [www.azel.net](http://www.azel.net)

\*Вы можете

# КОРПОРАЦИЯ «ИНТЕРПАЙП»:

## РАЗВИВАЯ СТРАТЕГИЧЕСКОЕ ПАРТНЕРСТВО С КОМПАНИЯМИ РЕСПУБЛИКИ АЗЕРБАЙДЖАН

Руководство Корпорации «Интерпайп», полностью разделяя позицию высшего руководства Украинского государства, считает Азербайджан одним из наиболее значимых, динамично развивающихся государств Прикаспийского региона и Содружества независимых государств, перспективным внешнеполитическим партнером Украины, и рассматривает развитие сотрудничества с компаниями нефтегазовой сферы республики как стратегическое направление своей деятельности.

Так, только в 2003 году объем поставок Корпорацией трубной продукции предприятиям нефтегазового сектора Республики Азербайджан вырос более чем в два раза по сравнению с показателями 2002 г. и составил 18,675 тыс. тонн. Трубы для нефтегазового сектора, который является основой экономики Республики, составляют более 77,5% общего объема поставляемой Корпорацией Интерпайп в страну трубной продукции. Для сведения: в 2003 г. объем поставок обсадных составил 9,7 тыс. тонн.

Входящая в пятерку крупнейших трубных компаний мира, Корпорация «Интерпайп» ежегодно производит на четырех входящих в ее состав украинских трубных предприятиях более 1 миллиона тонн труб. В структуре производства около 60% составляют трубы, применяемые в нефтегазовом секторе - нефтепроводные, обсадные, насосно-компрессорные, а также трубы большого диаметра для магистральных нефтегазопроводов.

Качество труб «Интерпайпа» подтверждено не только сертификатами на соответствие международным стандартам (с 1995 года Корпорация производит трубы по стандартам API5L, API5CT, DIN, ASTM и др.), но и стабильным увеличением отгрузок продукции на экспорт - нефтегазовым компаниям Европы, США, Ближнего Востока, Юго-Восточной Азии. Среди потребителей продукции украинских трубников можно назвать такие компании как APM Alloy & Metal GmbH (Турция), Marubeni Singapore PTE Ltd. (Сингапур), Oil Country Technology PTE Ltd. (Индонезия), TKSU, United Casing Inc. (США), Thyssen Stahl Union (Египет), Kala Naft Co (Иран), крупнейшие нефтегазовые компании России («Газпром», «ЮКОС», «Сургутнефтегаз», «Лукойл», «ТНК» и др.).



### Корпорация «Интерпайп» на рынке Азербайджана: новый формат традиционного сотрудничества

Активная работа компании на рынке Республики началась в 2000 г. Впрочем, высокое качество и эксплуатационные свойства трубной продукции украинских трубных предприятий, входящих сегодня в состав Корпорации, предприятия нефтегазового комплекса Азербайджана знали и ценили еще с советских времен. Отечественные трубники и прежде, и сегодня гордятся тем высоким доверием, которым пользуется их продукция у азербайджанских нефтяников. А динамичная деятельность Корпорации «Интерпайп» на рынке Республики позволила вывести на новый уровень производственные и деловые контакты предприятий трубной и нефтегазовой отраслей Украины и Азербайджана.

Так, в 2000 г. Корпорация «Интерпайп» выигрывает тендер на поставку трубной продукции нефтяного сортамента Государственной нефтяной компании Азербайджана (ГНКАР), которая с тех пор является для Корпорации ключевым клиентом в Республике.

Кроме того, «Интерпайп» активно развивает деловое сотрудничество с другими компаниями, работающими в сфере нефтедобычи в Азербайджане - в частности, с совместными предприятиями «Karasu Operating Company», «Gobustan Operating Company», «Shirvan Oil Ltd», «Salyan Oil Ltd». Кроме того, компания отгружает



азербайджанским потребителям, работающим в сфере машиностроения для нефтедобычи, трубы специального назначения для ПЭН и ПЭД.

Активная работа Корпорации «Интерпайп» на рынке Азербайджана, деловые контакты с ведущими нефтедобывающими предприятиями Республики, высокое качество поставляемой продукции и репутация надежного делового партнера обязывали руководство Корпорации делать условия сотрудничества максимально удобными для клиентов, представлять потребителям все более широкий сортаментный ряд продукции, выводить на новый, более высокий уровень сервисное сопровождение поставок. Для решения этих задач в 2001 г. создается совместное предприятие «Интерпайп-Азербайджан», представляющие интересы Корпорации в Республике. По итогам 2001 г. Корпорация поставила

предприятиям Республики 44,37 тыс. тонн трубной продукции.

В 2002-2003 гг., наращивая поставки предприятиям, работающим в сфере нефтедобычи, "Интерпайп" также поставляет трубную продукцию для транспортировки газа компании "АзериТрансГаз".

Корпорация развивает сотрудничество и с предприятиями других отраслей промышленности Республики - в частности, с компанией "АзерПайп" ("Сумгаитский трубный завод").

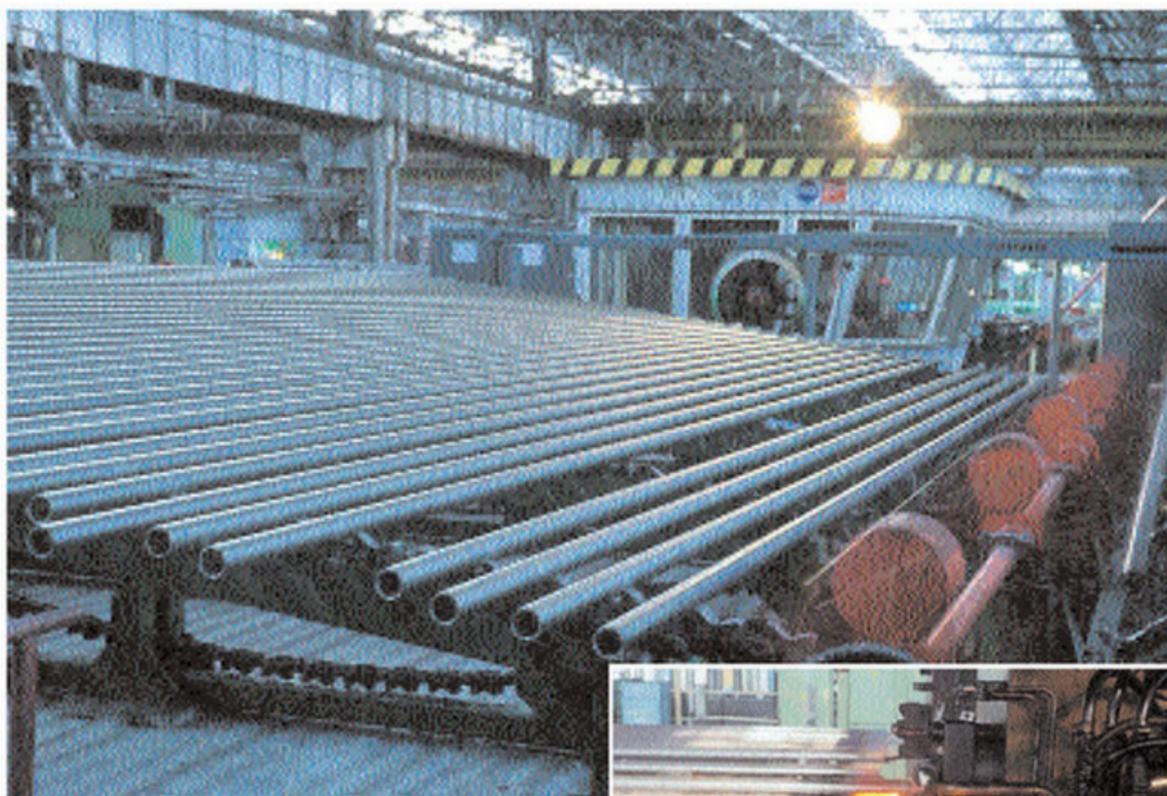
В настоящее время Корпорация активно наращивает поставки в Азербайджан труб коммерческого сортамента - для строительства, коммунальной сферы и пр.

**Азербайджанским потребителям - высокое качество и эксплуатационные свойства продукции, передовые разработки Корпорации "Интерпайп"**

В основу работы Корпорации на рынке Азербайджана положен глубокий анализ и прогнозирование потребностей потребителей, а также специфики деятельности в сфере добычи нефти, который осуществляет Институт Развития Корпорации "Интерпайп". Данная работа нацелена на максимальное удовлетворение запросов клиентов по сортаментному ряду и эксплуатационным свойствам поставляемой трубной продукции, и, как следствие - на повышение эффективности их производственной деятельности.

Так, нефтегазовым компаниям Республики Корпорация поставляет ряд инновационных образцов продукции, соответствующих специфике местных условий. В частности, учитывая тот факт, что значительная часть нефти добывается в морском шельфе, Корпорация поставляет в страну коррозионностойкие обсадные и нефтепроводные трубы, которые разработаны совместно с институтом ВНИТНефть (Самара) и производятся на Нижнеднепровском трубопрокатном заводе.

Компаниям, ведущим добычу нефти, залегающую на значительных глубинах на суше, Корпорация предлагает уникальные в своем роде трубы группы прочности P110. Обсадные трубы подобной группы прочности производит ОАО "Нижнедне-



провский трубопрокатный завод", насосно-компрессорные - ЗАО «Никопольский завод бесшовных труб «NIKO TUBE». Трубы класса P110 подвергаются термической обработке (закалке и отпуску) и относятся к классу сверхвысокопрочных труб (третья группа прочности). В силу своих прочностных характеристик они могут быть использованы для составления колонн глубиной 6,5-7,5 км, что особенно актуально для условий нефтегазодобычи в условиях сверхглубоких скважин, а также при наличии высокого внутривластового давления.

Кроме того, азербайджанским потребителям Корпорация предлагает трубы с повышенной стойкостью к воздействию агрессивных сред - сероводорода и углекислоты.

Развивая успешное сотрудничество с ведущими компаниями нефтегазовой сферы Азербайджана, Корпорация "Интерпайп" строит свою работу на принципах прозрачности и открытости, что создало



компаниям надежную деловую репутацию среди партнеров, в деловых кругах и органах власти Республики. Руководство Корпорации "Интерпайп" рассматривает предприятия нефтегазового сектора Азербайджана как важных, перспективных и надежных партнеров и позитивно оценивает перспективы сотрудничества, способствующего развитию торгово-экономических отношений наших стран и росту национальных экономик Украины и Азербайджана.



# IIC - INSURANCE LEADER



We present to Your attention interview with the chairman of the Supervisory Board of the International Insurance Company Khayal Mammadkhanli

**Caspian Energy: Khayal muallim, first of all, we would like to know today's opportunities of IIC.**

**Khayal Mammadkhanli:** Thank You. The International Insurance Company (IIC) registered in February 2002 and obtaining a special license to carry out insurance operations owing its authorized capital (\$5 mln) has become the largest insurance company in Azerbaijan. The IIC services on such diversified types of insurance as property, vehicles, cargo, personal accident insurance, medical insurance, liability insurance, and a number of such specific types of insurance as the insurance of financial risks, valuables, cash in transit etc. (over 30 types of insurance) are open for our clients.

Although two odd years is a very short period for full formation of a company, we have made all efforts to reach the objective we set for ourselves most promptly. We succeeded to achieve most of the tasks and goals put before us at establishment of IIC. So, the company's structure and working personnel was formed, the process of presentation of our services to the market finished, we ran several marketing and market researches. New professional experts were attracted to the company's leadership. Besides, we managed to establish business relations with insurance market of the country and the neighboring countries, we managed to prevent some problems existing in the insurance legislation.

**How do you assess the figures you have achieved this year from the point of view of outlooks?**

From the first sight the figures look satisfactory. That is, if during 2003 more than 17,000,000,000 manats of insurance premiums have been received and with this figure our company took the symbolic 6-7 places among the Azerbaijan insurance companies, by results of the first half of 2004 the sum of the insurance certificates equaled to 13 bn 553.8 mln manats. This brought the company to the list of Azerbaijan insurance market leaders. Almost 99% of the received premiums falls on the share of volunteer insurance (13 bn 459.5 mln manats), of which a lions' share falls to the automobile (casco) insurance (1 bn 481.3 mln manats) and liability insurance (8 bn 5 mln manats).

Considering the voluntary insurance, in the first half-year fire insurance policies provided by the company amounted to 650 mln manats, accident insurance policies - 11 bn 580.5 mln manats, accident - 492.6 mln manats, transport (cargo) - 135.3 mln manats, engineering risks - 6 mln manats, medical (health) insurance - 595 mln manats. As to the obligatory insurance, insurance premiums for the sum of 94.3 mln manats have been involved. Besides, obligatory ecological insurance at the sum of 1.1 mln manats, obligatory insurance of car owners' civil liability - 21.8 mln manats, obligatory passenger insurance - 71.4 mln manats.

Thus the company's insurance claim payments in the first half-year of 2004 equaled to 965.7 mln manats, of which 959.8 mln manats were paid on voluntary types of insurance. Besides, in the considered period the company's fire insurance indemnity payments equaled to more than 1 mln manats, accident insurance payments - 567.7 mln manats (all by the category of automobile (casco) insurance), personal accident insurance payments - 7.1 mln manats, transport (cargo) insurance - 14.9 mln manats, medical insurance - 368.9 mln manats. Only one article of the obligatory insurance of the car owners' civil liability constituted the total sum of obligatory insurance payment amounting to 5.3 mln manats.

If to come back to the essence of the question, I do not think these figures are optimal from the point of view of our opportunities. You know, by character I am a person, who likes self-criticism and from

the administrative point of view I am not a leader "who satisfies with small" or "stops on what is achieved". I regularly treat problems critically and search for ways of their solution. And this question I as well treat not from the standpoint of minimal requirement, but from the standpoint of realization of maximum opportunities. Today the potential of not only our company, but the whole insurance market is much more than our current figures. Because most of the non mastered market is beyond the capital, and we have not managed to acquaint provinces with the kind of services, as insurance yet. Secondly, our clients are basically legal entities, and insurance market is suffering problems in the field of individual insurance, with exception of only the automobile sold on credit. Naturally, all these are problems of not only our company, its main reason hides in objective factors.

**You are the president of the Union of Azerbaijan Insurers, which is establishing the fire risks re-insurance pool...**

Actually, ten insurance companies have agreed to enter the pool funded by UAI for the reinsurance of risks on compulsory fire insurance of employers' property. Among these companies there are five members of the union - International Insurance Company (IIC), Mbask, CI Sigorta, Most Insurance and Azal Sigorta, as well as A Group, Azergarant, BE&G, Gunay Anadolu, Azer-Asia, Atasigorta. The pool fund should amount at least 3 billion manats (\$600,000). Maximal level has not been defined. IIC intends to add 2 bn manats (\$400,000) to the pool. The risks will be distributed among the companies on the basis of the finances invested in the pool.

The pool will be operated by a broker company, Caspian International Broking company that recently joined the UAI. It will manage the pool, coordinate activity of the pool participants and consult in this area.

I must note that there are no restrictions on quantity of pools in our country. The necessity to create pools is linked with the fact that risks of up to 3 billion manats cannot be transferred to abroad for reinsurance, correspondingly, they should be placed in the domestic market. It will as well create an opportunity to reduce the capital outflow abroad, as the major part of the finances goes to western countries precisely when reinsuring.

# МСК - ФЛАГМАН СТРАХОВАНИЯ

Представляем Вашему вниманию интервью с председателем Наблюдательного Совета Международной Страховой Компании Хаялом Мамедханлы

*Caspian Energy: Хаял муаллим, прежде всего, хотелось бы узнать о сегодняшних возможностях МСК.*

**Хаял Мамедханлы:** Благодарю Вас. Международная Страховая Компания (МСК), прошедшая государственную регистрацию в феврале 2002 года, и получившая особое разрешение (лицензию) на проведение страховых операций по своему уставному капиталу, (\$5 млн.), является самой крупной компанией на страховом рынке Азербайджана. Услуги МСК по таким распространенным видам страхования как страхование имущества, транспортных средств, грузов, страхование от несчастного случая, медицинское страхование, страхование ответственности, и по целому ряду таких специфических видов страхования как страхование финансовых рисков, ценных вещей, перевозок денежных средств и т.д. (более 30 видам страхования) открыты для всех клиентов.

Несмотря на то, что два с лишним года для полного формирования компании очень короткий срок, мы постарались максимально быстро достичь цели, которую поставили перед собой. Мы смогли достичь большую часть поставленных перед собой задач и целей во время учреждения МСК. Так, структура и рабочий персонал компании сформировались, завершился процесс презентации на рынке наших услуг, мы провели некоторые маркетинговые и рыночные исследования. Новые профессиональные эксперты были привлечены в руководство компании. А также, мы сумели построить деловые отношения со страховым рынком в стране и в соседних странах, смогли устранить некоторые проблемы, существующие в страховом законодательстве.

*Как вы оцениваете показатели, которых вы достигли в текущем году с точки зрения перспективы?*

С первого взгляда цифры выглядят удовлетворительными. То есть, если в течение 2003 года поступило более 17 млрд. манат страховых взносов и с этим показателем наша компания заняла символическое 6-7 место среди страховых компаний в Азербайджане, то по итогам первой половины 2004 года сумма страховых свидетельств составила 13 млрд. 553,8 млн. манатов. Это вывело компа-

нию в список лидеров страхового рынка Азербайджана. Почти 99% поступивших взносов попадает на долю добровольного страхования (13 млрд. 459,5 млн. манатов), из которых львиная доля принадлежит автомобильному (каска) страхованию (1 млрд. 481,3 млн. манатов) и страхованию ответственности (8 млрд. 5 млн. манатов).

Если рассматривать добровольное страхование, за первое полугодие было выдано страховых свидетельств от пожаров на сумму 650 млн. манатов, от аварий – 11 млрд. 580,5 млн. манатов, от несчастных случаев – 492,6 млн. манатов, по транспорту (груз) – 135,3 млн. манатов, по рискам инжиниринга – 6 млн. манатов, медицинскому страхованию (здоровье) – 595 млн. манатов. Что касается обязательного страхования, то привлечено страховых взносов на сумму 94,3 млн. манатов. В том числе, по обязательному экологическому страхованию на сумму 1,1 млн. манатов, по обязательному страхованию гражданской ответственности автовладельцев – 21,8 млн. манатов, обязательному страхованию пассажиров – 71,4 млн. манатов.

При этом выплаты по страховым обязательствам компании за первое полугодие 2004 года составили 965,7 млн. манатов, из которых 959,8 млн. манатов было выплачено по добровольным видам страхования.

В том числе, выплаты за рассматриваемый период по страхованию от пожаров составили чуть более 1 млн. манатов, от аварий – 567,7 млн. манатов (все по категории автомобильного (каска) страхования), от несчастных случаев – 7,1 млн. манатов, по страхованию транспорта (груз) – 14,9 млн. манатов, по медицинскому страхованию – 368,9 млн. манатов. Общую сумму выплат по обязательному страхованию в размере 5,3 млн. манатов составила только статья обязательного страхования гражданской ответственности автовладельцев.

Если вернуться к сути вопроса, то я не считаю эти показатели оптимальными с точки зрения наших возможностей. Вы знаете, по своему характеру я человек, который любит самокритику и с управленческой точки зрения не являюсь руководителем “довольствующимся малым”, или “останавливающимся на достигнутом”. Я регулярно отношусь к проблемам критично и ищу пути их решения. И к этому вопросу я тоже отношусь не с точки зрения минимального требования, а реализа-

ции максимума возможностей. Сегодня потенциал не только нашей компании, а в целом страхового рынка намного больше, чем наши текущие показатели, поскольку, большая часть неосвоенного рынка находится за пределами столицы, и мы пока не сумели ознакомить провинции с таким видом услуг, как страхование.

Во-вторых, можно сказать, что наши клиенты в основном являются юридическими лицами, и страховой рынок переживает проблемы в области индивидуального страхования, за исключением лишь автомобилей, продаваемых в кредит. Естественно, все это проблема не только нашей компании, ее главная причина кроется в объективных факторах.

*Вы являетесь президентом Объединения страховщиков Азербайджана, при котором создается пул перестрахования рисков по обязательному страхованию от пожаров имущества предпринимателей...*

Действительно, десять страховых компаний согласились войти в пул перестрахования рисков по обязательному страхованию от пожаров имущества предпринимателей, создаваемый ОСА. Среди этих компаний пять членов объединения - Международная страховая компания (МСК), MBASK, CI Sigorta, Most Insurance и Azal Sigorta, а также A Group, “Азергрант”, BE&G, “Гюнай Анадолу”, “Азер-Асия”, “Атасыгорта”. Размер пула должен составить не менее 3 млрд. манат (\$600 тыс.). Максимальный уровень не определен. МСК намерена вложить в пул 2 млрд. манат (\$400 тыс.) На основе вложенных в пул средств будет осуществляться и распределение рисков между компаниями.

Оператором пула станет брокерская компания Caspian International Broking, принятая недавно в члены ОСА. Она будет управлять пулом, координировать деятельность его участников, а также предоставлять консультации в этой сфере.

Отмечу, что ограничений по количеству пулов в стране нет. Необходимость в создании пулов связана с тем, что риски до 3 млрд. манат не могут передаваться за рубеж на перестрахование, соответственно они должны размещаться на внутреннем рынке. Это также даст возможность уменьшить утечку капитала из страны, так как основная часть средств уходит в западные страны именно по линии перестрахования.

# ГНКАР МОЖЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО ОСВАИВАТЬ НОВЫЕ МЕСТОРОЖДЕНИЯ

ЧТО СЛЕДУЕТ ИЗ ВЫСОКОГО КРЕДИТНОГО РЕЙТИНГА СТРАНЫ И НАЛИЧИЯ РАЗВИТОЙ СЕТИ ЭКСПОРТНЫХ ТРУБОПРОВОДОВ К 2005 ГОДУ, СЧИТАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ

## КОНТРАКТ ВЕКА. ЭКСПЕРТНЫЙ ОПРОС 1993 - 2004 ГГ

**М**arketing researche international service ARG-CASPIAN ENERGY в течение 13 лет работы на азербайджанском рынке всегда уделяла и продолжает уделять особое внимание проблеме развития нефтегазовой отрасли экономики Азербайджана, отношению населения республики – наиболее социально активной ее части к реализации нефтяных контрактов и привлечению стратегических инвестиций в различные сферы экономики. Как известно, в период с 1994 по 2003 год Азербайджан подписал свыше 20 контрактов с международными компаниями и транснациональными корпорациями по разведке и разработке своих месторождений и перспективных площадей. Из них некоторые консорциумы закрылись не сумев найти для себя коммерчески привлекательных запасов, но многие контракты сегодня развиваются в той или иной степени активности.

Сегодня мы предлагаем Вам краткие сравнительные сведения о результатах опросов, проведенных в 1993, 1994, 1996, 1998, 2004 годах среди экспертов и госслужащих столицы Азербайджана. Специалистам в своих отраслях была дана возможность высказаться по наиболее актуальным сегодня вопросам развития азербайджанской экономики.

Итог нас несколько озадачил, поскольку отразил общее мнение подавляющего (!) большинства о необходимости более серьезного уклона или акцента на нефтяных или смежных с окрепшей отечественной "нефтянкой" отраслях. При сегодняшнем стремительном развитии "non-oil sector", учитывая первые результаты нефтяной стратегии, респонденты считают возможным, а некоторые необходимым подписание новых "контрактов века 2,3" и так далее...

### 2004 ГОД – ПОД ЗНАКОМ «НЕНЕФТЯНАЯ ОТРАСЛЬ»

Опрос проводился в мае-июне 2004 года

Какова Ваша оценка сегодняшнего влияния контракта века на экономику республики?

Вопрос 1	В процентах
Позитивная, но все еще спорная	70
Затрудняюсь ответить	6
Результатов нет	7
Результаты превзошли все ожидания	17

Подавляющее большинство респондентов – 87% отметили высокую степень позитивного влияния контракта века на развитие азербайджанской экономики

Отразилась ли реализация контракта века на благосостоянии населения?

Вопрос 2	В процентах
Да, положительно	54
Затрудняюсь ответить	2
Не очень	31
Нет	13

Примечание: ответ «Не очень» большинство экспертов объяснили относительно малым периодом для такого масштабного проекта (10 лет), а также карабахским конфликтом и наличием 1 миллиона азербайджанских беженцев. 5% считают негативным фактором размещение заказов иностранных компаний за рубежом.

Считаете ли Вы достаточным сегодняшний объем подписанных контрактов типа *psa* по разработке месторождений на море?

Вопрос 3	В процентах
Да	38
Затрудняюсь ответить	26
Нет	26
Это сегодня не имеет значения	10

Как видим, большинство опрошенных экспертов (74%) не ставят «во главу угла» дальнейшего развития экономики - нефтегазодобывающую отрасль, связанную с иностранными компаниями в традиционной для Азербайджана юридической форме взаимодействия - *production sharing agreement (psa)*, четверть респондентов по-прежнему считает залогом успеха подписание очередных международных контрактов по добыче нефти и газа на море.

Достаточен ли сегодня приток инвестиций в нефтегазовую отрасль?

Вопрос 4	В процентах
Да	54
Затрудняюсь ответить	21
Недостаточно	25

Данный вопрос, является логическим продолжением предыдущего и, как видим, большинство экспертов считают достаточным сегодняшний уровень инвестиционной привлекательности азербайджанского офшора, четверть опрошенных за подписание новых контрактов.

Считаете ли Вы, что ГНКАР должна сама осваивать свои новые месторождения?

Вопрос 5	В процентах
Да	52
Затрудняюсь ответить	13
Нет	35

Более половины опрошенных в своих комментариях заявили, что у ГНКАР достаточно средств и возможностей для привлечения инвестиций на новых еще более выгодных для страны условиях, а также для самостоятельного освоения своих структур. Чуть больше трети респондентов считают, что Госнефтекомпания рано отказываться от традиционной формы сотрудничества с иностранными компаниями при разведке и разработке новых перспективных площадей каспийского шельфа.

Считаете ли Вы сегодняшний экономический рост заслугой президента Азербайджана?

Вопрос 6	В процентах
Да	60
Затрудняюсь ответить	5
Нет	2

Как следует из опроса, практически все респонденты (при пяти не определившихся и двух процентах недовольных) поддерживают избранный экономический курс президента Азербайджана Ильхама Алиева, что свидетельствует о высоком уровне доверия бизнесменов высшей политической власти страны.

Как Вы оцениваете сегодняшнюю инвестиционную политику правительства?

Вопрос 7	В процентах
Затрудняюсь ответить	8
Отрицательно	8
Положительно	50
Хотелось бы изменений	34

Ответ «Хотелось бы изменений» респонденты объяснили, что имеют в виду более активное привлечение инвестиций в нефтяной сектор и развитие малого и среднего бизнеса, 10% из них хотели бы видеть более активное инвестирование в сельское хозяйство, создание различных отраслей туризма.



Считаете ли Вы достаточным сегодняшний уровень развития нефтегазового сектора экономики?

Вопрос 8	В процентах
Да	13
Затрудняюсь ответить	3
Нет	84

Развитию каких отраслей экономики Вы отдали предпочтение сегодня в первую очередь?

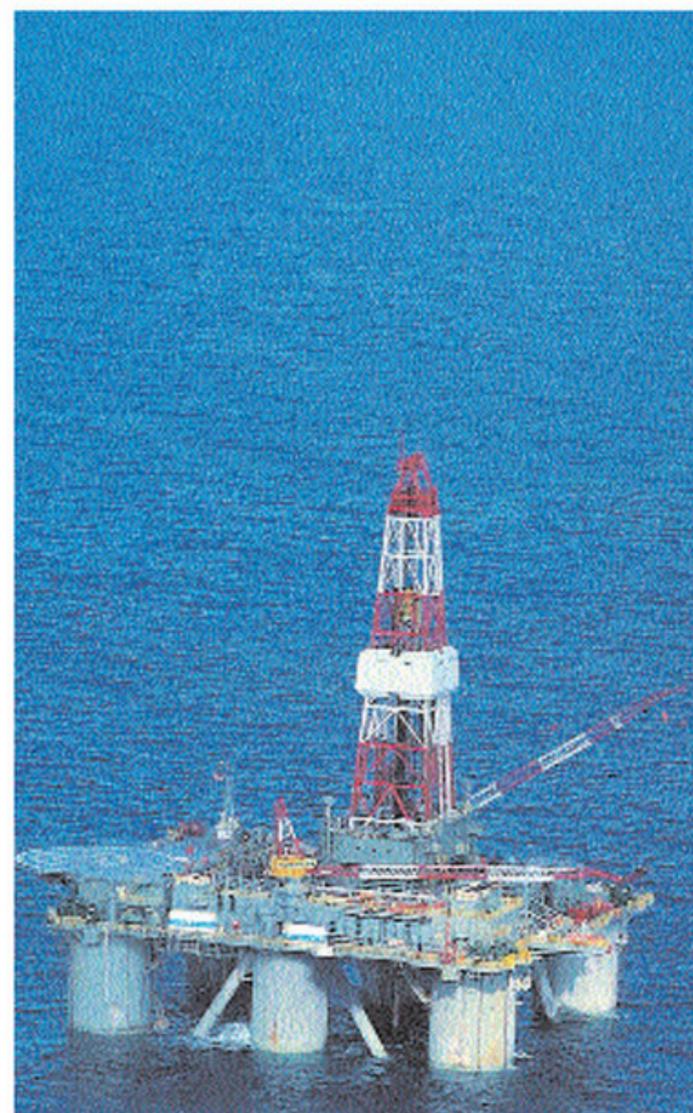
Вопрос 9	В процентах
Нефтегазовая	35
Транспорт и инфраструктура	25
Сельское хозяйство	17
Металлургия и машиностроение	10
Туристическая отрасль	10

Отметим, что требующие наибольшего развития отрасли это – нефтегазовая (35%) и с небольшим отрывом, «за» такие отрасли, как сельское хозяйство и туристическая индустрия, развивающиеся параллельно, высказалось 27% опрошенных бизнесменов, что является высоким показателем и поводом, по мнению аналитической группы CASPIAN ENERGY, для размышлений отдельных ответственных структур.



Инвестициям каких государств Вы отдали бы предпочтение сегодня?

Вопрос 10	В процентах
ЕС	23
Россия и СНГ	5
Страна не имеет значения, главное их эффективность	54
Страны Юго-Востока Азии и Тихоокеанского региона (Китай, Япония, Южная Корея)	3
США	15



Как Вы оцениваете последние результаты переговоров по статусу Каспия и как они влияют на экономическую жизнь Азербайджана?

Вопрос 11	В проц-тах
Они результативны в геополитическом плане, но безрезультатны в плане реализации новых экономических проектов	34
Затрудняюсь ответить	14
Они достаточно результативны и позитивно влияют на экономические процессы	23
Они не результативны и не приносят ожидаемых экономических дивидендов	29

Как видим, респонденты довольно пессимистично относятся к экономическим результатам переговоров по статусу Каспия, что нельзя, по нашему мнению отнести к «успеху» или «отсутствию оно-го» переговорщиков пяти прикаспийских стран, скорее к снижению самой актуальности данного вопроса для Азербайджана сегодня. Ведь контракт века и ряд других крупных проектов, успешно реализуются - вне зависимости от внешних факторов.



Считаете ли Вы, что компании, работающие в Азербайджане должны придерживаться принципа «нулевого сброса» отходов в окружающую среду, а в случае нарушений привлекаться к большим штрафам и ликвидации всех последствий?

Вопрос 12	В проц-тах
Да, это необходимо	83
Затрудняюсь ответить	7
Это невозможно	8

По сути, ответ на этот вопрос, по мнению аналитиков CASPIAN ENERGY, продиктован не столько ухудшением ситуации связанной с реализацией нефтегазовых контрактов, сколько с ухудшением общей экологической ситуации на море, что, однако, не отменяет и требует ужесточения ответственности нефтяных компаний за обеспечение нулевого сброса отходов на неорганической основе в окружающую среду.

### ДЕКАБРЬ 1993 - «ГОД ПРЕДШЕСТВУЮЩИЙ»

61% опрошенных верят в то, что расширение деятельности нефтяных компаний в Азербайджане поднимет его экономику на должный уровень, 14% считают, что страна попадает в зависимость от других государств, 10% не усматривают в этом большого положительного влияния, 6% настроены пессимистично, заявляя, что такая ситуация приведет к спаду в экономике, 9% над этим просто не задумывались.

Как показал опрос, наибольшей популярностью в то время у бакинцев пользовались компании Amoco - 41%, затем следует British Petroleum - 30%, Statoil - 20%, Pennzoil - 9%.

### 1994 - «СТАРТОВЫЙ»

В 1994 году 31% опрошенных были уверены в том, что контракт века укрепит экономику республики, 26% думают, что это немного укрепит экономику республики, и 26% думают, что это поставит экономику Азербайджана в зависимость от других стран, 8% уверены, что это никак не отразится на ней, 9% затруднились ответить.

В 1994 году 20 сентября между ГНКАР и десятью иностранными нефтяными компаниями был подписан контракт о разведке, разработке и долевом распределении добычи по месторождениям «Азери», «Чираг» и глубоководной части «Гюнешли».

10 ноября 1995 года между ГНКАР и компаниями ЛУКОЙЛ (Россия), Agip (Италия) и Pennzoil (США) было подписано соглашение по структуре «Карабах»

4 июня 1996 года ГНКАР с одной стороны и компаниями BP (Великобритания), Elf Aquitaine (Франция), Statoil (Норвегия), ТРАО (Турция), LUKOIL (Россия), OIEC (Иран) с другой был подписан контракт о разведке и разработке площади «Шахдениз».

14 декабря 1996 года ГНКАР и Amoco (США), Unocal (США), Itochu (Япония), Delta oil (Саудовская Аравия) подписали соглашение по перспективным площадям «Дан Улдузу» и «Ашрафи».

### 1996 - 1998 ГОД - «АКТИВНАЯ ИНТЕГРАЦИЯ В МИРОВЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ»

Однако уже в 1996 году на вопрос «Какие перспективы для экономики Азербайджана вы видите в деятельности нефтяных компаний в республике?» 70% опрошенных уверенно ответили, что контракты поднимут экономику республики на должный уровень. 9% считают, что это не окажет большого положительного влияния на экономику республики, уже лишь 6% респондентов говорят, что это поставит Азербайджан в зависимость от других стран, 15% опрошенных никогда не задумывались над этим.

1993-96 гг. стали переходными для укрепления у подавляющего большинства населения мнения о положительном влиянии контрактов на экономику страны.

Кризис на мировом рынке, начавшийся в начале 1998 года (тогда стоимость 1 барреля смеси Brent опустилась ниже

Период с 1997 по 1998 год является, пожалуй, наиболее продуктивным для ГНКАР. За это время ГНКАР было подписано восемь контрактов с зарубежными нефтекомпаниями, в основном американскими. Они были подписаны летом 1997 года в ходе визита главы азербайджанского государства Гейдара Алиева в Соединенные Штаты.

Помимо азербайджано-американских контрактов, были заключены соглашения по площади «Кюрдаши» (оператор Agip), структурам «Ленкорань дениз» и «Талыш дениз» (оператор французская компания Elf Aquitaine), а также контракт по блоку «Ялама» (оператор российский холдинг ЛУКОЙЛ).

В 1998 году новыми участниками азербайджанских морских проектов стали Центральная Топливная Компания (Россия) и Monument Oil & Gas (Великобритания).



\$10), а также дороговизна осуществляемых субподрядных работ, привели к тому, что в конце 1998 года свою уверенность в том, что контракты будут способствовать росту экономики республики выразили лишь 59% опрошенных, против 65% в 1996 году. Увеличилось и число пессимистов, которые утверждали, что из-за дороговизны контрактов в сегодняшних условиях мирового рынка, они не окажут положительного влияния на развитие экономики, таких респондентов оказалось 17%, против 6% по итогам опроса 1996 года.

Кроме того, по результатам опроса в 1998 г. 6% выразили уверенность, что дальнейшее подписание соглашений приведет к экономическому спаду.

Причинами слегка пошатнувшегося общественного мнения по поводу целесообразности работы в этот период в Азербайджане нефтяных компаний послужили чисто объективные факторы, отголоски которых можно наблюдать не только в Азербайджане, но и других нефтедобывающих государствах мира.

Однако, на вопрос о том, какие перспективы для экономики Азербайджана Вы видите в расширении деятельности зарубежных нефтяных компаний в республике, 31% респондентов ответили, что это даст мощный толчок развитию экономики Азербайджана. В укреплении экономики Азербайджана уверены 26% опрошенных, столько же считают, что это поставит экономику Азербайджана в зависимость от других стран.

\*При поддержке стратегического государственного курса в 2004 году половина опрошенных бизнесменов считает необходимостью некоторое изменение инвестиционной политики правительства с уклоном на дальнейшее, более углубленное развитие ненефтяной сферы экономики – транспорта, инфраструктуры, сельского хозяйства и туризма.

Показателем экономического успеха

контракта века является и тот факт, что если в 1994 году лишь 6% респондентов считали что ГНКАР сама может заниматься разведкой и освоением своих месторождений, в 1998 - 8%, в 2004 этот показатель составил уже 52%. Что связано, по мнению опрошенных, с достаточно высоким кредитным рейтингом Азербайджана, благоприятной конъюнктурой цен на мировом нефтерынке, и наличием развитой сети экспортных трубопроводов уже к 2005 году.

Стоит также отметить, что, несмотря на географическую близость России и стран СНГ, большинство респондентов как сегодня, так и 10 лет назад по-прежнему отдают предпочтение притоку инвестиций из западноевропейских стран и США. Так, в 1994 году на вопрос о том, каким странам они отдали бы предпочтение в плане привлечения их инвестиций к разработке нефтяных месторождений, 27 % отдали свои голоса за страны Западной Европы и США, в то время как в 1998 году, также как и в 2004 предпочтение западным инвестициям отдало уже 38% опрошенных.

В то же время, подавляющее боль-

шинство из числа опрошенных считали, что не важно какой стране принадлежит капитал, главное, чтобы его применение было выгодным для Азербайджана. Таких людей в 1994 году оказалось 46% из числа опрашиваемых, в 1998 чуть меньше - 41%, 2004 – уже 54%, что является следствием транснационального характера мировой экономики сегодня, а также вовлеченности в экономические процессы наиболее социально активной части населения страны, что, согласно мировому опыту, приводит к устойчивому формированию новых хозяйствующих субъектов экономики, развитию среднего класса. Любопытно, что опрашиваемые специалисты предпочли европейские инвестиции (23%) американским (15%). Что связано, по мнению аналитической группы CASPIAN ENERGY, с общими тенденциями в азербайджанской экономике – энергетической, а затем разнополярной экономической интеграции со странами ЕС.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОПРОСА 1993-2004 ГГ.

МЕТОД ПРОВЕДЕНИЯ ОПРОСА - на основе личного (индивидуального) интервью по специальной выборке среди экспертов – деловых людей, а также служащих, работающих в различных отраслях экономики. Результаты опроса фиксировались в анкетах.

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ОПРОСА - проводился в городе Баку.

ВРЕМЯ ПРОВЕДЕНИЯ ОПРОСА – декабрь 1993, август 1994, сентябрь 1996, декабрь 1998 года и май-июнь 2004 года.

КОЛИЧЕСТВО ОПРОШЕННЫХ – в каждом из опросов участвовало не менее 250 респондентов.

ОПРОС ПОДГОТОВИЛИ:

Исследовательская группа ARG CASPIAN ENERGY, аналитическая группа CASPIAN ENERGY.



# СП КБК АКЦЕНТИРУЕТ ВНИМАНИЕ НА НОВЫХ ПРОЕКТАХ В ПРОСТОРАХ КАСПИЯ



Генеральный директор Шаик Бакиров.

Идея создания СП Каспийская Буровая Компания (КБК) между Госнефтекомпанией Азербайджана и американской компанией Global Santa Fe (GSF) взаимосвязано с подписанием "Контракта века", - заявил в интервью журналу Caspian Energy генеральный директор СП Шаик Бакиров. КБК, зарегистрированная в 1996 году, начала свою деятельность на Каспийском шельфе в 1997 году, и сразу получила признание компании с высоким потенциалом со стороны иностранных нефтяных компаний и международных ассоциаций.

Начиная с 1997 года, СП КБК используя модернизированные полупогружные плавучие буровые установки (ППБУ) "Дада Горгуд" и "Истиглал" вела разведочные работы на контрактных площадях и перспективных структурах азербайджанского сектора Каспия.

Как результат компания пробурила более 30 скважин глубиной свыше 5 тыс. метров на контрактных площадях "Азери"-Чираг"-Гюнешли" (глубоководная часть) и "Шах Дениз", на структурах "Гарабаг", "Ашрафи", "Дан Улдузу", "Нахчыван", "Абшерон", "Инам", "Кюрдаши", "Араз Дениз". Самая глубокая морская скважина была пробурена на Каспии на 6,746 метров, которая одновременно является самой глубокой на континентальном шельфе в мире. Заказчиками этих проектов выступали АМОК, BP Shah Deniz, CIPCO, NAOC, Exxon, Chevron, Agip. В результате разведочных работ буровые установки СП КБК открыты два крупных нефтегазовых месторождения - "Азери" - "Чираг" - "Гюнешли" (глубоководная часть) и "Шах Дениз". По результатам выполненных работ КБК была признана буровым подрядчиком международного стандарта.

Как отметил Ш.Бакиров, буровые установки полностью отвечают требованиям международных стандартов.

Буровая установка "Дада Горгуд" постоянно модернизируется и после четвертого этапа она

начала бурение с опорной плиты на Центральной, Западной и Восточной частях месторождения "Азери". Скоростной предриллинговый метод бурения оказался эффективным и по качеству является «Самого Высшего Класса».

Буровая установка "Истиглал" модернизировалась дважды, ее состояние отвечает самым высоким требованиям международных стандартов. В результате установка завершила бурение трех глубоких скважин (около 6,500 м) с опорной плиты на месторождении "Шах Дениз" предриллинговым методом.

СП КБК, осуществлявшая бурение с ППБУ "Истиглал" в азербайджанском секторе Каспия по контракту с компанией BP Azerbaijan, уже приступила к поиску заказов в прикаспийских странах. Контракт на использование плавучей полупогружной буровой установки "Истиглал" между BP Azerbaijan и СП КБК истек 31 августа 2004 года.

После завершения предриллинга на месторождении "Шах Дениз", BP официально уведомила СП КБК о том, что, по крайней мере, до мая 2005 г. никакой работы для ППБУ "Истиглал" нет. Поэтому установка отбуксирована на берег, где проводятся косметические работы.

В настоящее время компания принимает участие в тендере BP на бурение скважин на каспийских месторождениях "Инам". Если СП получит заказ BP, то работа для буровой установки появится только к середине 2005 года.

В связи с уменьшением объема разведочных работ в азербайджанском секторе Каспия, а также появления на внутреннем рынке конкурентов - зарубежных буровых подрядчиков (таких, как KCA Deutag Drilling, Maersk), а также приостановлением действующего контракта с BP Azerbaijan по ППБУ "Истиглал", СП КБК делает акцент на объемы работ с Госнефтекомпанией Азербайджана, а также на проекты в российском, туркменском и казахстанском секторах Каспия.

СП КБК имеет предложения от ряда компаний, работающих в Казахстане и Туркменистане. В частности, в Туркменистане компания может получить заказ на бурение 18 скважин, который обеспечит работой ППБУ "Истиглал" на 3-4 года вперед.

Обучению местных специалистов, которое ведется согласно специальной программе, СП КБК уделяет большое внимание. Цель программы - замена ими иностранных специалистов. Как результат 25 иностранцев заменены местными кадрами в 10 позициях.

Учитывая имеющуюся информацию о наличии запасов углеводородов, потенциального рынка, основных действующих и перспективных

проектах, морском бурении, климатических и геологических аспектах и условиях, СП КБК постоянно повышает знания специалистов, участвует во всех конференциях SPE/IADC, применяет и внедряет новые технологии, новейшее оборудование и время от времени по требованию рынка модернизирует буровые установки с целью повышения ее способности для работы на больших глубинах воды, в усложненных условиях добывается скоростного и качественного углубления в цикле строительства разведочных и поисковых скважин.

В этом направлении СП КБК отчетливо понимает, что с целью достижения успеха в области бурения нефтегазовых скважин необходимо применение нового оборудования и прогрессивной технологии. Внедрение на практике научно-технических достижений, анализ показателей буровых работ еще раз открывает компании пути использования нереализованных потенциалов.

Несомненно, прогрессивные взгляды, научные достижения, технологическая эволюция в конечном результате ускорят открытие новых морских месторождений, а ускоренное бурение значительно снизит ее себестоимость. В достижении вышеизложенного специалисты СП КБК серьезным подходом успешно вкладывают и внедряют самые последние прогрессивные технологии.

Компания также активно участвует в жизни Республики, помогает решать проблемы беженцев, семей шахидов, безработных и повседневные социальные недостатки. Компания в качестве юридического и физических лиц оказывает гуманитарную помощь малообеспеченным, больным, беспомощным людям и детским домам. Компания является спонсором некоторых спортивных соревнований и спортсменов Азербайджана.

В настоящее время, СП КБК продолжает осуществление специального проекта с Азербайджанской Нефтяной Академией по подготовке буровых инженеров, а отличившимся студентам выплачиваются специальные стипендии.

Словом, руководство компании в тесной связи с правительственными организациями оказывает практическую помощь во внедрении директив правительства, в соблюдении законов и указов Президента Азербайджанской Республики.

В связи с праздником "Дня нефтяника" и 10-летием "Контракта века" коллектив СП КБК поздравляет нефтяников и весь азербайджанский народ с этим замечательным праздником и желает благополучия, счастья, здоровья и восстановления территориальной целостности Азербайджана.



ADDRESS: 15/4 Jafarov gardashlari Str.,

Tel: (+99412) 492 25 04,  
(+99412) 492 92 26,  
(+99412) 492 82 74,

Fax: (+99412) 497 14 67,

E-mail: [info@azer-asia.com](mailto:info@azer-asia.com)

[www.azer-asia.com](http://www.azer-asia.com)

CHOOSE  
ВЫБЕРИ YOUR  
СВОЙ BRAND  
БРЕНД

BR  
A  
ND  
WARD  
ZERBAIJAN

[WWW.BRANDAWARD.AZ](http://WWW.BRANDAWARD.AZ)



Xəzər İntegrasiya İşgəzər Klubu  
**CASPIAN INTEGRATION BUSINESS CLUB**  
 Каспийский Интеграционный Деловой Клуб



**CASPIAN ENERGY  
 INTEGRATION AWARD  
 TURKEY**

CREATION OF INFORMATION SOCIETY IS THE WAY OF LEADING COUNTRIES WORLDWIDE

**CASPIAN ENERGY TELECOM**  
 INTERNATIONAL ANALYTICAL JOURNAL | NOVEMBER - DECEMBER 2007 | (1)

**AZERBAIJAN**



**COVERAGE OF ICT  
 SECTOR-RELATED**

**EVENTS IN THE CASPIAN,**

**BLACK SEA AND  
 BALTIC REGIONS**

**"I ANNOUNCE  
 INFORMATION-COMMUNICATION  
 TECHNOLOGIES  
 A PRIORITY AREA  
 IN AZERBAIJAN"**

H.E. President of Azerbaijan İlham Aliyev



[www.telecomjournal.az](http://www.telecomjournal.az)

# ООО "АЗВИРТ"

Məhdud Məsuliyyətli Cəmiyyət "AZVIRT"  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung "ASWIRT"



Общество с ограниченной ответственностью "АЗВИРТ" было создано в 1995 году Исполнительной Властью города Баку, ГП "АЗАЛ" и "WIRTGEN International GmbH" Федеративная Республика Германия. Основная деятельность предприятия связана со строительством и ремонтом автотрасс и аэродромов, производством и поставкой дорожно-строительных материалов.

"АЗВИРТ" ООО располагает обширной производственной базой: Асфальтобетонные заводы "Wibau", "Lintec" (Германия) с производственной мощностью 320 тонн/час, дробильно-сортировочная установка (Австрийское производство) с производственной мощностью 160 тонн/час, парк машин и механизмов, включающий в себя асфальтоукладочные машины, катки, дорожные фрезы и другие установки, зарубежного производства, дорожная лаборатория и т. д.

"АЗВИРТ" ООО располагает профессиональным кадровым потенциалом. Часть из них прошли производственные курсы по повышению квалификации в ФРГ.

В 1995/96 гг. "АЗВИРТ" ООО осуществило ремонт 1-ой взлетно-посадочной полосы Аэропорта Бина, а также производство и поставку строительных материалов для бетонирования труб нефтепровода по проекту "Чыраг-1".

В 1995 году фирма осуществила капитальный ремонт улиц и дорог города Баку (часть дороги Баку-Аэропорт, ул. Сона ханум и т.д.)

В 1998 году "АЗВИРТ" ООО выполнило работы по контракту "О строительстве направляющих дорог и стоянок для самолетов Боинг-747 в Бакинском Аэропорту", финансируемый правительством Германии в рамках программы первой помощи Бакинскому Аэропорту.

В 1999 году фирма построила высококачественную дорогу на эстакаде, ведущей к новому комплексу Аэровокзала, а также



подъездные пути в комплекс и площадки для стоянок воздушных судов повышенной грузоподъемности (например Боинг-747, Ил-76). В 2000-2003 гг. фирма осуществила капитальный ремонт некоторых улиц и проспектов на территории города Баку (в том числе часть дороги Баку-Аэропорт). Также в 2002-2003 гг. фирма построила внутренние дороги на территории Сангачальского терминала.

Предприятие выиграло тендер по проекту "Реставрации автотрассы Шямкир-Казах" в консорциуме с "Азеркерпю" АТСЖ. Помимо этого, "АЗВИРТ" ООО выиграло также тендер, проводимый Исполнительной властью города Баку в 2004 году по "капитальному ремонту дорог и улиц города Баку". Ряд Бакинских улиц и проспектов уже прошли основательный капитальный ремонт в рамках этого тендера.

Работы по строительству перронов в Бакинском аэропорту Г. Алиева также продолжаются успешно.



AZWIRT Limited Liability Company was created in 1995 by the Baku city Executive Power, AZAL State Enterprise and WIRTGEN International GmbH Federative Republic of Germany. The company's main activity is linked with construction and repair of motorways and airdromes, manufacture and delivery of road-building materials.

AZWIRT LLC possesses extensive production basis: asphalt-concrete plant Lintec (Germany) with production capacity 320 ton/hour, rock breaking and sorting equipment (produced in Austria) with production capacity 160 ton/hour, machinery fleet, including asphalt laying machines, rollers, road harrows and other plants of foreign production, road lab etc.

## AZWIRT LLC

AZWIRT LLC possesses a professional cadre potential. A part of them attended production refresher courses in FRG.

In 1995/96 AZWIRT LLC fulfilled repair of the 1st landing strip of the Bina airport, as well as manufacture and supply of building materials for oil line pipe concreting under the Chirag-1 project.

In 1995 the firm realized major overhaul of the Baku city streets and roads (a part of the Baku-Airport road, Sona khanum Str. etc.)

In 1998 AZWIRT LLC fulfilled the works under the contract "On construction of the Boing-747 planes directive roads and stands in the Baku Airport" financed by the German government within framework of first aid to the Baku Airport.

In 1999 the firm built high-quality road on the viaduct leading to the new airport building complex, as well as driveways to the complex and higher capacity aircraft (for ex. Boeing-747, IL-76) stand platforms.

In 2000-2003 the firm realized major overhaul of several streets and avenues in the territory of Baku (as well as a part of the Baku-Airport road). In 2002-2003 the firm also built inner roads in the territory of the Sangachal terminal.

The company won the tender on "Restoration of the Shamkir-Gazakh" motorway in consortium with Azerkorpu OJSC. Besides AZWIRT LLC won as well the tender ran by the Baku city Executive Power in 2004 on "major overhaul of roads and streets of the Baku city". A number of Baku streets and avenues have already been overhauled within this tender.

Platform construction works in the H.Aliyev Baku airport keep as well on track successfully.

# ОТКРОЙТЕ ДЛЯ СЕБЯ МИР, ГДЕ ВАШИ ФАНТАЗИИ ВОПЛОТЯТСЯ В РЕАЛЬНОСТЬ



В последнее время в Азербайджане особое внимание уделяется развитию туризма, являющемуся одной из важных составляющих продвижения экономики в развитых странах мира. Согласно успешно реализуемой Государственной Программе по развитию туризма, рассчитанной на 2002-2005 годы, предусматривается создание конкурентного рынка, постоянное укрепление материально-технической базы пансионатов и гостиниц, повышение уровня сервиса до международных стандартов. Все это позволяет надеяться, что при поддержке правительства Азербайджана в недалеком будущем удастся реализовать все намеченные проекты по развитию туризма.

Своими соображениями на этот счет, мы попросили ознакомить наших читателей директора туристической компании "Caspian Travel Agency" Эсмиру Гусейнову. Возглавляемая ею компания, является одной из ведущих туристических компаний в Азербайджане, а сама Э.Гусейнова – магистр Западного Университета, в настоящее время продолжает учебу в аспирантуре, замужем и имеет сына.

**Caspian Energy: Эсмира ханум, как Вы оцениваете сегодняшнюю перспективу развития туристического бизнеса в Азербайджане?**

Эсмира Гусейнова: Благодарю Вас. Изучение международного опыта в области развития туризма других стран показывает, что эта область человеческой деятельности может способствовать продвижению развития экономики, притоку иностранных инвестиций, улучшению систем коммуникаций и транспорта, что в свою очередь от-

разится на увеличении новых рабочих мест в сфере обслуживания. Применительно к Азербайджану, только отмечу, что это полностью соответствует Госпрограмме, предусматривающей открытие новых рабочих мест.

Международный туризм способствует сближению и взаимообогащению народов в областях науки, техники и культуры. Туристов больше привлекает богатая природа, исторические памятники, здравницы, своеобразие традиций и обычаев местного населения. Азербайджан располагает значительной частью этих критериев.

С обретением в 1991 году независимости, Азербайджан столкнулся с рядом непростых проблем, связанных с разрухой плановой экономики быв. Союза, последствиями Карабахского конфликта и другими трудностями переходного периода. Всем известно, что с приходом к власти общенационального лидера Гейдара Алиева в 1994 году, азербайджанская экономика начала свое бурное, развитие. Во-первых, в Азербайджане уже установилась политическая стабильность, которая является одним из важных факторов развития экономики, во-вторых, была разработана концепция экономического развития, важнейшей составляющей которой стал подписанный в сентябре 1994 года "контракт века".

Древняя история, географическое положение, наличие архитектурных памятников всемирного значения, искреннее гостеприимство азербайджанского народа, великолепные климатические условия и успешная реализация Государственной Программы по развитию туризма позволяют утверждать, что Азербайджан имеет все возможности стать центром международного туризма. Значительную роль в развитии туризма играет Национальная авиакомпания "АЗАЛ". Туристические агентства теперь имеют возможность предложить своим пассажирам прямые рейсы в города Европы и Азии на новых комфортабельных американских авиалайнерах по доступным ценам.

**Учитывая нарастающий интерес к туризму в Азербайджане, хотелось бы узнать о сегодняшнем потенциале компании "Caspian Travel Agency".**

Компания "Caspian Travel Agency" была создана в 1998 году, и уже является лидером в сфере туристического бизнеса в Азербайджане. Компания также является аккредитованным членом IATA (Международная ассоциация воздушного транспорта), членом ASTA (Американской ассоциации туристических агентств), региональным представителем ассоциации Gulliver Travel

(online-бронирование отелей, услуг и экскурсий по всему миру). "Caspian Travel Agency" является ведущим туроператором по направлениям в Египет, ОАЭ, Испания, Италия, Турция, Россия и другие страны.

Компания предоставляет следующие услуги: бронирование авиабилетов по всем направлениям, резервация отелей любой категории в любой стране мира, организация индивидуальных и групповых поездок в любую страну мира, визовая поддержка, страховые услуги, все виды трансферта, организация туров по Азербайджану, экскурсионные программы по Баку, аренда принадлежащих фирме автобусов и автомобилей.

Высокий профессионализм работников компании, численность которых составляет 16 человек, и наших партнеров, а также качество нашего сервиса, репутация надежного партнера среди многочисленных клиентов, способствуют успешному развитию нашей компании.

**Какие сегодня направления отдыха предлагает Ваша компания клиентам?**

В первую очередь мы стараемся работать по внутреннему туризму. С этой целью компания "Caspian Travel Agency" участвует во всех крупных международных туристических выставках. В связи с этим большей популярностью стали пользоваться путевки по Азербайджану, что связано с открытием оборудованных по международным стандартам Олимпийских центров в живописных уголках страны.

Наша компания предлагает различный спектр услуг в области туризма, в т.ч. и путевки. Так, совместно с египетской компанией "Шарм Вояж" был разработан проект великолепного отдыха для любителей дайвинга и виндсерфинга на Красном море по доступным ценам. С этой целью был открыт прямой рейс Баку – Шарм Эль Шейх (Египет). Добавлю, что турпутевка в которую включен авиаперелет в оба конца, трансферты из аэропорта в отель и обратно, стоимость открытия визы и недельное проживание в отеле с двухразовым питанием на сегодняшний день обойдется всего в \$336. Доплатив еще \$45, туристы смогут совершить экскурсию в Каир, увидеть одно из семи чудес света - величественные пирамиды, и посетить музеи этого древнего и уникального города.

Наши туристы могут отдохнуть на морских побережьях Европы, насладиться высочайшим сервисом на Мальдивских, Сейшельских островах, а также пройти курс лечения на знаменитых курортах Чехии, Германии, Швейцарии, России.



**THE STATE OIL COMPANY  
OF AZERBAIJAN REPUBLIC  
(SOCAR)**

**President of SOCAR:** Aliyev Natig

**Principal activity:** Exploration and development of oil fields; production, transportation and refinery of oil and gas, oil and oil-products supply to world market, manufacturing of oil-and-gas production equipment; installation of offshore platforms etc., scientific-design activity.

**Branches and offices:** "Azneft" PA, "Onshore Oil&Gas Production", "Azmeftiyag" P, "Azmeftyanajag" P, "Geophysics and Engineering Geology" PA, "Trunk Oil Line" PA, "Deep sea platform" P, External Economic Links Department and Foreign Investments Department.

**Date of establishment:** 1992

**Operating personnel:** 61000

**Address:** 73, Neftchilar ave., 370004

**Tel.:** (994 12) 492 07 45, 492 15 76

**Fax:** (994 12) 497 11 67, 493 64 92

**Telex:** 142187 CWET SU

**E-mail:** dyagoobov@socarfidbaku.az

**ГОСУДАРСТВЕННАЯ НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ  
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
(ГНКАР)**

**Президент ГНКАР:** Алиев Натиг

**Основная деятельность:** Разведка и разработка нефтяных месторождений; добыча, транспортировка и переработка нефти и газа, поставка нефти и нефтепродуктов на мировой рынок, производство нефтегазового оборудования; строительство морских платформ и др., научно-проектная деятельность.

**Филиалы и офисы:** Производственное объединение (ПО) "Азнефть", Завод "Азернефтяг", Завод "Азернефтянажар", ПО "Геофизика и Инженерная Геология", "Завод Глубоководных оснований", Управление по Внешним Экономическим связям, Управление Иностранных Инвестиций.

**Дата создания:** 1992 год

**Численность работников:** 61 тыс. чел.

**Адрес:** 370004, пр. Нефтяников, 73

**Тел.:** (994 12) 492 07 45, 492 15 76

**Факс:** (994 12) 497 11 67, 493 64 92

**Телекс:** 142187 CWET SU

**E-mail:** dyagoobov@socarfidbaku.az



**JSC "LUKOIL"**

**President of JSC "LUKOIL":**  
Aleksperov Vagit

**ЛУКОЙЛ**

**Activity:** Companies of LUKoil Group cover all main segments of today's oil industry including oil&gas exploration and production, transportation, refinery and sales of oil and petroleum products, petrochemistry and related fields.

**Field of activity:** Oil&Gas sector of economy

**Operating staff:** 140 000 people

**Geography:** Over 50 regions of Russia, 25 countries around the world in four continents including CIS, Eastern Europe, Near East, USA and others.

**Legal address:** 11 Sretenskiy boulevard, Moscow, 101000, Russia

**ОАО "ЛУКОЙЛ"**

**Президент ОАО "ЛУКОЙЛ":**  
Алекперов Вагит

**Вид деятельности:** деятельность компаний, входящих в Группу "ЛУКОЙЛ", охватывает все основные направления современного нефтяного бизнеса, включая разведку и добычу нефти и газа, транспортировку, переработку и реализацию нефти и нефтепродуктов, нефтехимию и сопряженные отрасли

**Сфера деятельности:** нефтегазовый сектор экономики

**Штат:** 140 000 сотрудников

**География деятельности:** Более 50 регионов России, 25 стран мира на четырех континентах, в том числе страны СНГ, Восточной Европы, Ближнего Востока, США и др.

**Юридический адрес:** Россия, 101000, Москва, Сретенский бульвар, дом 11



**Georgian International Oil Corporation  
(GIOC)**

**President:** Georgiy Chanturia

**Principal activity:** The Georgian International Oil Corporation (GIOC) was created in 1995 by the President of Georgia. GIOC is tasked to represent Georgia's interests, as well as to facilitate the development of the East-West Energy Corridor projects on the Georgian territory. In this capacity GIOC has been involved in negotiations on project agreements and coordination of implementation of the Baku-Supsa Early Oil Pipeline Project, the Baku-Tbilisi-Ceyhan Main Export Pipeline Project (BTC) and the South Caucasus Pipeline System Project (SCP). GIOC's activities are coordinated directly by the President of Georgia.

**Address:** Sanapiro Str. 4, Tbilisi 380008, Georgia

**Tel.:** (99532) 499 89 79, 492 02 46

**Fax.:** (99532) 492 02 45

**E-mail:** giocdir@gioc.ge

**Georgian International Oil Corporation  
(GIOC)**

**Президент:** Георгий Чантурия

**Основная деятельность:** Грузинская международная нефтяная корпорация (ГМНК) основана Президентом Грузии в 1995 году. Задача ГМНК состоит в представлении интересов Грузии, а также в содействии развитию проектов "Энергетического коридора Восток-Запад" на территории Грузии. ГМНК задействована в переговорах по проектным договорам и координации осуществления проектов "Трубопровода ранней нефти Баку-Супса", "Основного экспортного трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан" и "Системы Южно-Кавказского газопровода". Деятельность ГМНК непосредственно координирует Президент Грузии.

**Адрес:** Грузия, Тбилиси, 380008, Ул. Санapiro 4

**Тел.:** (99532) 499 89 79, 492 02 46

**Факс:** (99532) 492 02 45

**E-mail:** giocdir@gioc.ge



**BP Azerbaijan**

**President, BP Azerbaijan:** David Woodward

**Principal activity:** BP the leading operator in the South Caspian, operates four oil and gas development and exploration contracts. (1) Production from Chirag in the Azeri, Chirag and Deepwater Gunashli (ACG) field currently is 125,000 bpd. Construction work is underway on the ACG Phase 1 Project to deliver First Oil from Azeri in early 2005. (2) Work is in progress to develop Shah Deniz, a world-class gas condensate discovery. (3) Inam has yet to complete its first exploration well. (4) Technical studies continue on the Araz-Alov-Sharg prospect. In addition, BP is the operator of the Baku-Tbilisi-Ceyhan Oil Export Pipeline project to deliver Caspian oil to world markets via Turkey.

**Address:** Villa Petrolea, 2 Neftchilar Prospect

**Tel.:** (+994 12) 497 90 00

**Fax:** (+994 12) 497 96 02, 497 97 36

**E-mail:** bayatlif@bp.com

**URL:** www.bp.com

**BP Azerbaijan**

**Президент BP Azerbaijan:** Дэвид Вудворд

**Основная деятельность:** BP, является оператором четырех проектов по разведке и разработке нефтяных и газовых месторождений в южном бассейне Каспийского моря. (1) Добыча на месторождениях Azeri-Chirag- глубоководная часть Гюнешли (АЧГ) составляет 125 000 баррелей в день. Проводятся строительные работы по Фазе-1 АЧГ для доставки Ранней Нефти с месторождения Azeri в начале 2005 года. (2) Продвигаются работы по разработке месторождения Шах-Дениз, газоконденсатного месторождения мирового значения. (3) Проводится бурение двух скважин на месторождении Инам. (4) Продолжаются работы по техническому изучению на перспективных месторождениях Араз-Алов-Шарг. Кроме того, BP является оператором Основного Экспортного Трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан для доставки Каспийской нефти на мировой рынок через территорию Турции.

**Адрес:** Проспект Нефтяников, 2, Villa Petrolea

**Тел.:** (+994 12) 497 90 00

**Факс:** (+994 12) 497 96 02, 497 97 36

**E-mail:** bayatlif@bp.com

**URL:** www.bp.com





STATOIL Azerbaijan a.s.

STATOIL Azerbaijan a.s.

**President of STATOIL Azerbaijan a.s.:** Georg Karl Gundersen

**About company:** Norway's STATOIL, is one of the world's largest net sellers of crude oil, and a leading supplier of natural gas to Europe. Statoil is the biggest operator in Norway, and one of the largest foreign investors in Azerbaijan.

Current interests include Azeri-Chirag-Gunashli (8.6 per cent), Shah Deniz (25.5 per cent) and Alov (15.0 per cent).

Statoil also participates in the BTC oil pipeline (8.7%) and the South Caucasus gas Pipeline.

**Address:** 96 Nizami street, Baku 370010, Azerbaijan**Switchboard:** (99412) 497 73 40**General fax:** (99412) 497 79 44**URL:** <http://statoil.com>**Email:** [konjaga@statoil.com](mailto:konjaga@statoil.com)**Президент STATOIL Azerbaijan a.s.:** Георг Карл Гундерсен

**О компании:** Норвежская компания Statoil является одним из самых крупных продавцов сырой нефти в мире и ведущим поставщиком природного газа в Европу. Statoil является крупнейшим оператором в Норвегии и самым большим инвестором в Азербайджане. Нынешнее участие компании включают Azeri-Чыраг-Гюнешли (8,6%), Шах Дениз (25, 5%), Алов (15,0%). Statoil также участвует в проекте строительства трубопровода БТД (8,7%) и в строительстве Южно-Кавказского газопровода.

**Адрес:** ул. Низами, 96, Баку, Азербайджан 370010**Коммутатор:** (99412) 497 73 40**Факс:** (99412) 497 79 44**E-mail:** [konjaga@statoil.com](mailto:konjaga@statoil.com)**URL:** <http://statoil.com>"KAZMUNAYGAZ NATIONAL COMPANY"  
CLOSED JOINT STOCK COMPANY (CJSC)ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО (ЗАО)  
"НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМПАНИЯ "КАЗМУНАЙГАЗ"**President of "KazMunayGaz NC" CJSC:** Uzakbay Karabalin

**Basic activity:** "KazMunayGaz NC" CJSC has been created by the Decree of the President of Kazakhstan through amalgamation of "Kazakhoil" CJSC and "Oil and Gas Transportation" CJSC and is a vertically integrated oil and gas company employing over 45 various companies and enterprises realizing a full cycle of works and services on prospecting, production, processing, transportation and sale of crude hydrocarbon, construction of oil industry objects, telecommunications, transportation.

**Branches and offices:** Branch companies "KazTransOil", "KazMunayTeniz", "Kazstroyservice", "Atirau OR", "Kazakhstan Institute of Oil and Gas" National Research Institute etc.

**Date of establishment:** February 20, 2002**Address:** 22 Sq. Kabanbay-batira, Astana, 473000, Republic of Kazakhstan**Tel/Fax:** (3172) 78 60 00, 78 60 01**URL:** [www.kazmunaygas.kz](http://www.kazmunaygas.kz)**Президент ЗАО "НК "КазМунайГаз":** Узакбай Карабалин

**Основная деятельность:** ЗАО "НК "КазМунайГаз" создано Указом Президента Казахстана путем слияния ЗАО "НК "Казакхойл" и ЗАО "НК "Транспорт Нефти и Газа" и является вертикально интегрированной нефтегазовой компанией, в составе которой насчитывается свыше 45 разнопрофильных компаний и предприятий, осуществляющих полный цикл работ и услуг по разведке, добыче, переработке, транспортировке и реализации углеводородного сырья, строительству объектов нефтяной промышленности, телекоммуникаций, перевозок.

**Филиалы и офисы:** Дочерние компании "КазТрансОйл", "КазМунайТениз", "Казстройсервис", "Атырауский НПЗ", НИИ "Казахский институт нефти и газа" и др.

**Дата создания:** 20 февраля 2002 года**Адрес:** 473000, Республика Казахстан, г. Астана, пр. Кabanбай-батыра, 22**Тел/Факс:** (3172) 78 60 00, 78 60 01**URL:** [www.kazmunaygas.kz](http://www.kazmunaygas.kz)

"ITOCHU Oil Exploration (Azerbaijan) Inc.

ИТОЧУ Ойл Эксплорейшн (Азербайджан) Инк.

**Representative:** Mr. Kotaro Morishita  
**Title:** Director & General Manager**Представитель:** Котаро Морishита  
**Должность:** Директор и Генеральный Менеджер в Баку

**Description:** Itochu Oil Exploration Co., Ltd was formed in 1972 to manage all hydrocarbon exploration and production activities within Itochu Group. Itochu has production operations in Azerbaijan, Indonesia, North Sea, U.K., as well as exploration commitments in Sakhalin, Russia and Algeria. The office in Baku opened in 1996. In Azerbaijan, Itochu is a member of the Azerbaijan International Operating Company (AIOC), Baku-Tbilisi-Ceyhan Main Export Pipeline project (BTC) and Japan Azerbaijan Operating Co. (JAOC)

**Address:** Hyatt Tower 2, 5th floor, Izmir 1033., Baku, 370065**Voice:** (+994 12) 490 75 60 / 490 75 61**Fax:** (+994 12) 490 75 62**Email:** [morishita@itochuoil.in-baku.com](mailto:morishita@itochuoil.in-baku.com)**Web:** <http://www.itochuoil.co.jp>

**О компании:** Компания Itochu Oil Exploration Co., Ltd была создана группой Itochu в 1972 году для проведения всех нефтегазовых операций. В данный момент производственная деятельность и долевое участие компании имеется в Азербайджане, в Индонезии, в Северном море Великобритании, на Сахалине, Россия и в Алжире. Бакинский офис компании открылся в 1996 году. В Азербайджане, ИТОЧУ является членом Азербайджанской Международной Операционной Компании (АМОК), Проекта Баку-Тбилиси-Джейхан и Японской Азербайджанской Операционной Компании (ЯАОК).

**Адрес:** ул. Измир 1033, Hyatt Tower II, 5 этаж**Тел:** (+994 12) 490 75 60 / 490 75 61**Факс:** (+994 12) 490 75 62**Email:** [morishita@itochuoil.in-baku.com](mailto:morishita@itochuoil.in-baku.com)**Web:** <http://www.itochuoil.co.jp>

Amerada Hess Limited

Amerada Hess Limited

**Azerbaijan Country Manager:** Tom Springall**Управляющий делами компании в Азербайджане:** Том Спрингалл

**About company:** Amerada Hess is one of the leading independent oil & gas companies in the world. Involved in oil & gas since 1919, Amerada Hess is now established in 15 different countries across 5 separate continents. In 2002 Amerada Hess produced over 450,000 boepd on average with proved reserves of over 1.2 billion bbls. Amerada Hess has been involved in Azerbaijan since 1998 and will have invested just under \$400m by the end of 2003. Currently Amerada Hess is a partner in the Azeri, Chirag and Deep Water Guneshli fields (2.72%) and also in the Baku Tbilisi Ceyhan Pipeline (2.36%) as well as being involved in an active exploration programme in Azerbaijan.

**Address:** Hyatt Tower III, 5th Floor

1033 Izmir Street Baku 370065, Azerbaijan.

**Phones:** (+994 12) 497 60 81**Fax:** (+994 12) 497 23 19**E-mail:** [tom.springall@hess.com](mailto:tom.springall@hess.com)

**Компания "Amerada Hess"** является одной из ведущих независимых нефтегазовых компаний в мире. Занимаясь вопросами нефти и газа с 1919 года, компания "Amerada Hess" в настоящее время имеет свои представительства в 15 различных странах на 5 отдельных континентах. В 2002 году компания "Amerada Hess" добыла в среднем более 450.000 баррелей нефти в день с подтвержденными запасами более 1.2 млрд. баррелей. Компания "Amerada Hess" участвует в проектах в Азербайджане с 1998 года и инвестиции в страну к концу 2003 года составят около 400 млн. долларов США. В настоящее время компания "Amerada Hess" является участником проекта по разработке месторождений Azeri, Чыраг и глубоководной части месторождения Гюнешли (2.72%), участвует в проекте строительства трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан (2.36%). Компания "Amerada Hess" также принимает участие в активной разведочной программе Азербайджана.

**Адрес:** Азербайджан, Баку 370065, ул. Измира 1033 Хайят Парк III, 5 этаж**Тел:** (+994 12) 497 60 81**Факс:** (+994 12) 497 23 19**E-mail:** [tom.springall@hess.com](mailto:tom.springall@hess.com)



Azərbaycan - Azərbaycan Respublikası

**AZGERNEFT Joint Venture**

**General Director:** Isayev Chingiz Huseyn oglu

**Country:** Azerbaijan

**About company:** Azgerneft JV has been established on the base of the agreement concluded between SOCAR and Deutsche's Grunewald. The JV engages on oil production on "Ramany" field.

The company missions the rehabilitation operation of old field "Ramany".

"AZGERNEFT" JV established on the base of the 7th field of OGPD

"Balakhanyneft" commenced its activity on February 1, 1995.

On January 1, 2002 recovery well stock totaled 306 units. The company employs nearly 310 personnel.

There are eight oil and gas producing shops. These are: underground and well-workover operation, oil and gas producing shop, compressor shop, transport shop, repair and engineering site, network site, oil gathering and yielding site, management.

Total area - 662 hectares

**Company's activity:** The JV engages in oil production in the "Ramany" field. The company missions rehabilitation operation of old field "Ramany".

**Address:** 7 A. Bagirov str., Ramany dist., Baku, Azerbaijan

**Tel:** (+994 12) 451 36 04/05

**Tel/Fax:** (+994 12) 493 03 28

**E-mail:** azgerneft@azeurotel.com

**Совместное предприятие "АзГернефт"**

**Генеральный Директор:** Исаев Чингиз Гусейн оглы

**Страна:** Азербайджан

**Деятельность компании:** СП "АзГернефт" создано на основании договора, заключенного между ГНКАР и немецкой фирмой Грюневальд. СП занимается добычей нефти на месторождении "Раманы".

Цель создания СП - реабилитация старого месторождения "Раманы".

СП "АзГернефт" приступило к работе 1 февраля 1995 года, и было создано на базе 7-го промысла НГДУ "Балаханьнефт".

Фонд эксплуатационных скважин составляет 306 единиц на 01.01.02 г. Всего в СП работает около 310 человек.

В составе СП функционируют 8 цехов по добыче нефти и газа. К ним относятся: цех подземного и капитального ремонта скважин, цех добычи нефти и газа, компрессорный цех, транспортный цех, ремонтно-механический участок, участок сетевого района, участок сбора и сдачи нефти, аппарат управления.

Общая площадь - 662 га.

СП "АзГернефт" занимается добычей нефти и газа на месторождении "Раманы". Цель создания СП "АзГернефт" - реабилитация старого месторождения "Раманы".

**Адрес:** Азербайджан, г.Баку, поселок Раманы, улица Амира Багирова, 7

**Тел.:** (+994 12) 451 36 04/05,

**Тел./факс:** (+994 12) 493 03 28

**E-mail:** azgerneft@azeurotel.com



**ANSHAD Petrol**

**General Manager:** Mahammad M. Mustafayev

**About company:** "ANSHAD Petrol" is Oil and Gas Exploration and Production Joint Venture, based in 1993 by the Agreement signed between the State Oil Company of Azerbaijan Republic and "Attila Dogan Petrol" Company. Since March of 1994 the Joint Venture has produced oil and gas in Azerbaijan Republic. The Joint Venture produces oil in Neftchala and Khilly fields and gas in the Durovdag field. Besides, it carries out exploration works in Babazan, Shorsulu, Khashimkhanli, Azadkend, Nasimikend, Sarkhanbayli Orta Mugan and Muganli areas. The daily oil production is 130 tons and daily gas production - 200.000m<sup>3</sup>. At present 726 Azerbaijan employees work at the Joint Venture.

**Address:** 16, Landau street, Baku, AZ1073, Azerbaijan.

**Tel:** (99 412) 498 28 71

**Fax:** (99 412) 498 15 57

**E-mail:** anshad@anshad.com

**ANSHAD Petrol**

**Генеральный директор:** Магомед М. Мустафаев

**О компании:** "ANSHAD Petrol" является Совместным Предприятием по Разведке и Добыче нефти и газа, основанная в 1993 году согласно Соглашению, подписанному между Государственной Нефтяной Компанией Азербайджанской Республики и компании "Attila Dogan Petrol". С марта 1994 года Совместное Предприятие добывает нефть и газ в Азербайджанской Республике. Совместное Предприятие добывает нефть с Нефтяного и Хиллинского месторождений, а газ с Дуровдагского месторождения. Кроме того, осуществляет разведочные работы в районах Бабазан, Шорсулу, Хашимханлы, Азадкенд, Насимикенд, Сарханбейли, Орта Муган и Муганлы. Ежедневная добыча нефти составляет 130 т, а ежедневная добыча газа - 200 тыс. кубометров. В настоящий момент 726 азербайджанских рабочих работают на Совместном Предприятии.

**Адрес:** Ул. Ландау 16, АЗ1073, Баку, Азербайджан.

**Тел:** (99 412) 498 28 71

**Факс:** (99 412) 498 15 57

**E-mail:** anshad@anshad.com



**AZPETROL OIL COMPANY**

**General director:** Mr. Huseynaga Rahimov

**Activity:** Azpetrol Oil Company founded in 1997 is a national company possessing a network of the most modern gas and gasoline filling stations meeting international standards and rendering quality services to its clients in the republic's fuel sale markets. Azpetrol holds initiative of control on more than 50% of fuel sale market in Azerbaijan. The company owns fuel depot and fleet of tanker trucks equipped with modern facilities, as well as a reliable fire-control system, signaling and safety system.

Azertrans, affiliate of Azpetrol, carries out 70% of transportation of oil and oil products delivered from Kazakhstan and Turkmenistan through its terminals in Baku and Sangachal. Laying of the 11-km pipeline connecting the Sangachal terminal with the BTC pipeline is expected to take place in mid 2005.

Azpetrol oil company is a co-founder of the following JV: EUPEC Pipecoatings Azerbaijan (jointly with the German EUPEC PipeCoatings GmbH) engaged in special antirust isolation pipe coating, limited liability joint venture SOPS (jointly with Semblog Orient Caspian (SOC) - a Singapore Offshore Petroleum Services affiliate) dealing with logistical support of the companies involved in oil and gas production in the Caspian region and the limited liability joint venture A&D (together with Milqaz LPG Dagitim Ticaret ve Sanaye A.S.), promoting development of liquefied gas transportation and sale in Azerbaijan.

**Personnel:** 3500 men

**Country:** Azerbaijan

**Address:** 37 str. Bolshaya Krepostnaya, Baku, Azerbaijan

**Tel:** (994 12) 497 69 74, (994 12) 497 69 75

**Fax:** (994 12) 497 68 64

**E-mail:** azpetrol@azpetrol.com

**"AZPETROL" JV Нефтяная компания Азпетрол**

**Генеральный директор:** г-н Гусейнага Рахимов

**Деятельность:** Нефтяная Компания Азпетрол, основанная в 1997 году является национальной компанией владеющей сетью самых современных, отвечающих международным стандартам бензогазозаправочных и газозаправочных станций; и оказывающей высококачественные услуги своим клиентам на рынке продажи горючего в республике. Азпетрол удерживает инициативу контроля более чем 50% рынка продажи горючего в Азербайджане. Компания владеет нефтяной базой и собственным автопарком для бесперебойного снабжения бензином и газозаправочных станций бензином, дизелем и сжиженным газом, оснащенным самым современным оборудованием и системами безопасности.

Азетранс, являющаяся дочерней компанией Азпетрол, посредством своего Бакинского и Сангачальского терминалов осуществляет 70% перевозок нефти и нефтепродуктов доставляемых из Казахстана и Туркмении. К середине 2005-го года ожидается прокладка 11-километрового трубопровода соединяющего Сангачальский терминал с трубопроводом БТД, что еще более увеличит провозную способность терминалов Азетранс.

Нефтяная компания Азпетрол является соучредителем следующих СП - "EUPEC Pipecoatings Azerbaijan" (совместно с немецкой "EUPEC PipeCoatings GmbH), занимающаяся покрытием труб специальной противокоррозийной изоляцией; "SOPS" (совместно с сингапурской Semblog Orient Caspian (SOC) - дочерней компанией "Singapore Offshore Petroleum Services"), занимающаяся материально-техническим обеспечением компаний вовлеченных в добычу нефти и газа в Каспийском регионе; "A&D" (совместно с турецким "Milqaz LPG Dagitim Ticaret ve Sanaye A.S."), способствующему развитию в Азербайджане перевозок и продажи сжиженного газа.

**Персонал:** 3500 человек

**Страна:** Азербайджан

**Адрес:** Азербайджан, Баку, ул. Большая Крепостная 37

**Тел:** (994 12) 497 69 74, (994 12) 497 69 75

**Факс:** (994 12) 497 68 64

**E-mail:** azpetrol@azpetrol.com



**Middle East Petrol Farm FZE**

**President:** Mr. Abdolbari Goozal

**About Company:** Middle East Petrol Farm FZE deals with the transit transportation of crude oil and oil products from Caspian Sea Ports to Georgian Ports at Black Sea through its own Dubendi Terminal in Azerbaijan. Middle East Petrol Farm FZE provides smooth and integrated shipping, storage and railway transportation services to its clients by close cooperation with Caspian Shipping Company (Caspar), Azerbaijan and Georgian State Railway Companies and storage facility owners in Georgian Ports of Black Sea.

Dubendi Terminal has 150.000m<sup>3</sup> storage capacity of for crude oil and black products and 150.000m<sup>3</sup> for clean products and has an annual transshipment capacity of 10 Million Tons.

**Country:** UAE

**Address:** PO Box 61448, Jebel Ali Free Zone, Dubai, UAE

**Tel/Fax:** +971-4-8833950 / 8833027

**E-mail:** yonetim@middleeastpetrolfarm.com

**Middle East Petrol Farm FZE**

**Президент:** Г-н Абдулбари Гозал

**О компании:** Компания "Middle East Petrol Farm FZE" осуществляет транзитную перевозку сырой нефти и нефтепродуктов из портов Каспийского моря до портов Грузии на Черном море через свой терминал, расположенный в Дюбенди, Азербайджан. Компания "Middle East Petrol Farm FZE" обеспечивает регулярные и интегрированные перевозки суднами, услуги по хранению и транспортировке железной дорогой при тесном сотрудничестве с Управлением Каспийского пароходства Азербайджанской Республики (Каспар). Железнодорожными управлениями Азербайджана и Грузии, а также операторами терминалов при грузинских портах Черного моря.

Терминал в Дюбенди имеет возможность хранения 150.000 м<sup>3</sup> сырой нефти и темных нефтепродуктов, 150.000 м<sup>3</sup> светлых нефтепродуктов, а также перевалочную мощность в 10 миллионов тонн в год.

**Страна:** ОАЭ

**Адрес:** PO Box 61448, Jebel Ali Free Zone, Дубай, ОАЭ

**Тел/факс:** +971-4-8833950 / 8833027

**E-mail:** yonetim@middleeastpetrolfarm.com



**AZERI M-I DRILLING FLUIDS LTD.**  
Azərbaycan - Amerika Birgə MüəssisəsiAzeri M-I Drilling  
Fluids Ltd.

Azeri M-I Drilling Fluids Ltd.

General Manager: Brian S. Campbell

**About Company:** Azeri M-I is a joint venture founded in 1997 between SOCAR the national oil company of Azerbaijan and M-I LLC of Houston the worlds leading provider and manufacture of drilling and completion fluids.

Azeri M-I provides a complete offering of oil, water and synthetic based drilling and drill-in fluid systems along with a full range of completion fluids, additives and filtration services.

Drilling Waste Management Services provided by Azeri M-I include the provision of shale shakers, screens, hydrocyclones, centrifuges, vacuum units and the new CleanCut pneumatic transfer system along with cuttings fixation and re-injection services.

Azeri M-I has a highly skilled and trained local workforce to ensure that projects are carried out efficiently and effectively.

Address: 48 Nazami Street 370001, Baku, Azerbaijan

Tel: (994 12) 497 42 13

Fax: (994 12) 497 22 21

E-Mail: isanderson@azerimi.co-az.net

Генеральный менеджер: Брайан Кемпбелл

**О компании:** Совместное предприятие Azeri M-I Drilling было основано в 1997 между государственной нефтяной компанией Азербайджана и M-I LLC (Хьюстон), крупный поставщик и производитель буровых растворов и раствор для заканчивания скважин.

Azeri M-I обеспечивает полный спектр нефтяных, водных и синтетических буровых и забуриваемых растворов, а также раствор для заканчивания скважин, добавок и услуги по фильтрации.

Drilling Waste Management Services включает вибрационное сито, сортировку, центрифугу, вакуумные установки и новую пневматическую систему перевода CleanCut и системы повторного закачивания.

Azeri M-I компания имеет высококвалифицированный и обученный местный персонал для обеспечения эффективности проекта.

Адрес: 370001, Баку, ул. Низами 48

Тел: (994 12) 497 42 13

Факс: (994 12) 497 22 21

E-Mail: isanderson@azerimi.co-az.net



AZFEN JV

General Manager: Ismail I.Mamedov

**About company:** AZFEN Engineering, Construction, Installation, and Manufacturing Company was founded in January 1996. AZFEN is a joint venture company by and between SOCAR (State Oil Company of Azerbaijan Republic) and TEKFEN (TEKFEN Construction and Installation Co., Inc.) of Turkey.

AZFEN JV is formed for the purpose to perform on commercial basis any and all kind of construction, installation, manufacturing, research, transportation, distribution, engineering and project management as well as trading of construction materials.

Country: Azerbaijan

Address: Istiglaliyat Str. 31, Baku, Azerbaijan

Tel: (+994-12) 492 58 35, 492 82 79

URL: www.azfen.com

СП АЗФЕН

Генеральный Директор: Мамедов Исмаил  
Имран оглы

**Деятельность компании:** AZFEN Engineering, Construction, Installation & Manufacturing была основана в январе 1996 года. AZFEN является совместным предприятием, учрежденным ГНКАР (Государственная Нефтяная Компания Азербайджанской Республики) и турецкой компанией ТЕКФЕН (TEKFEN Construction & Installation Co., Inc.).

СП Азфен создан с целью выполнения на коммерческой основе всяческих строительно-монтажных, исследовательских работ, работ по изготовлению, транспортировке, инжинирингу и управлению проектом, а также реализации строительных материалов.

Страна: Азербайджан

Адрес: Ул. Истиглалият 31, Баку, Азербайджан

Тел: (+994-12) 492 58 35, 492 82 79

URL: www.azfen.com

Open Joint-Stock Company  
"Azmetco Complex  
Adjustment and Automation"

Chairman of the Board - Director: Shukur Agazadeh Mirza

**About the company:** Company is a leader in South Caucasus market of design, equipment selection, testings, adjustment, assembling, technical maintenance, metrological support of automated oil and water metering systems, technological process and telemechanics automation systems, metering equipment used in oil & gas producing industry and refinery.

The company's customers are SOCAR, BP, Gergian Pipeline Company, Shirvan Oil, Salyan Oil, Karasu, AzGerneft, Caspian Drilling Company.

The company is an independent expert and service partner of oil-gas and refinery companies and was awarded the AzGosStandart certificate to deal with specified services (AZ 031.01.13.0024.03, 10.02.2003) and ISO 9001 (KY-2642/03, 16.12.2003) certificate. Company administers practical activity to receive OHSAS 18001 certificate. Presently, service regions are Azerbaijan and Georgia.

Address: 63 Str. Amir Bagirov, Settl. Ramani, AZ1037 Baku

Tel: (+994-12) 451-35-68/67

Fax: (+994-12) 451 35 66

E-mail: office@azmetco.com

Открытое Акционерное Общество  
"Комплексная Наладка и Автоматизация"

Председатель правления - Директор:

Агаев Шукюр Мирза оглы

**О компании:** Компания является ведущим предприятием на Южном Кавказе, осуществляющим следующие работы: проектирование, выбор оборудования, испытание, наладка, монтаж, техническое обслуживание и метрологическое обеспечение (проверка аттестация и калибровка) автоматизированных систем измерения количества нефти, нефтепродуктов и воды, а также систем автоматизации технологических процессов и телемеханики, контрольно-измерительного оборудования, применяемого в нефтегазодобывающей и нефтеперерабатывающей промышленности. Заказчиками Компании являются ГНКАР, ВР-АМОК, Грузинская нефтепроводная компания, Ширванойл, Сальянойл, Карасу, АзГернефт, Каспийская Буровая Компания. Компания имеет сертификат ISO 9001 (KY-2642/03, от 16.12.2003) и сертификат АзГосСтандарта AZ 031.01.13.0024.03 на проведение указанных работ и является независимым экспертным и сервисным партнером. Компания ведет практическую деятельность для приобретения сертификата OHSAS 18001. В настоящее время регион производства работ компании - Азербайджан и Грузия.

Адрес: AZ1037 г. Баку, пос. Рамана, ул. Амира Багирова, 63

Тел: (+994-12) 451-35-68/67

Факс: (+994-12) 451 35 66

E-mail: office@azmetco.com



"AZTURGAZ" JV

The general director: Sujayev Fikret Gulam oglu

**Principal activity:** "Azturgaz" JV is dealing in sales of liquefied gas in Baku and regions of Azerbaijan. The company has gas filling station in Garadagh where gas is filled in 2, 12, 20, 45 kg gas-cylinders and tank-cars. The company also serves Baku and Ganja population delivering liquefied gas in the special 2, 12, 20, 45 kg gas-cylinders. The company has special controller service to deliver gas-cylinders around the country.

Country: Azerbaijan

Address: Garadagh district, Lok - Batan settlement, Baku 370063

Tel: (+994 12) 447 98 26, 445 41 00

Tel/fax: (+994 12) 447 97 42

E-mail: azturgaz@azdata.net

URL: www.azturgaz.azeriland.com

"AZTURGAZ"

Генеральный директор: Суджаев Фикрет Гулам оглы

**Деятельность компании:** СП "Азтургаз" занимается реализацией сжиженного газа в городе Баку и по районам Азербайджана. Имеет газонаполнительную станцию в Гарадагском районе, где осуществляется розлив сжиженного газа в 2, 12, 20, 45 кг баллоны и в автоцистерны. Занимается сервисным обслуживанием населения города Баку и Гянджа, организуя доставку сжиженного газа в специально предназначенных для этих целей 2, 12, 20, 45 кг баллонах. Имеет специальную диспетчерскую службу, которая принимает заказы у населения, а также маркетинговую службу, которая качественно и успешно выполняет доставку баллонов по назначению в любую точку города Баку.

Страна: Азербайджан

Адрес: 370063 г.Баку, Карадахский район поселок Лок - Батан

Тел: (+994 12) 447 98 26, 445 41 00

Тел./факс: (+994 12) 447 97 42

E-mail: azturgaz@azdata.net

URL: www.azturgaz.azeriland.com





## Caspian Drilling Company Ltd.

## Каспийская буровая компания Лтд.



## Caspian Drilling Company

General Manager: Shaik Bakirov

Генеральный директор: Шаик Бакиров

Caspian Drilling Company is a joint venture operating in Azerbaijan. The partnership is comprised of SOCAR, Global Santa Fe Corporation. CDC upgraded and operated the semi-submersible Dada Gorgud and Istiglal over the past five years. It has worked for AIOC, BP, Exxon Mobile, Agip, Chevron, NAOC and CIPCO. The primary goal of CDC is to perform work in the safest practical manner in compliance with applicable regulations and consistent with recognized good industry practices.

(КБК) является совместным предприятием функционирующим в Азербайджане. Она находится в партнерских отношениях с ГНКАР и Global Santa Fe. Уже более пяти лет как КБК реконструировала и эксплуатирует погружные бурильные установки Дада Горгуд и Истиглал. Она выполняла работы для АМОК, ВР, ExxonMobil, Agip, Chevron, NAOC и CIPCO. Основной целью КБК является выполнение работы в самом безопасном варианте и в соответствии с допустимыми правилами и согласующиеся с общеизвестной хорошей практикой промышленности.

Address: 3 Vishechnaya street. North Wharf, Baku 370003 Azerbaijan.  
Tel: (994-12) 497 46 12  
Fax: (994-12) 497 46 10  
Mob: (994-50) 218 37 03  
E-mail: sbakirov@ggsdrill.com

Адрес: 370003 Баку Азербайджан. ул. Вышечная. 3 Северная пристань  
Тел: (994-12) 497 46 12  
Факс: (994-12) 497 46 10  
Моб: (994-50) 218 37 03  
E-mail: sbakirov@ggsdrill.com

## Caspian Wireline Services, Ltd.

## Caspian Wireline Services, Ltd.



President: CEO Calvin Wilson

Президент: Келвин Вилсон

**About the Company:** Since November 2000, Caspian Wireline Services, Ltd., CWS, has been providing wireline logging and perforating services to oil producing companies in Azerbaijan. We specialize in providing high quality cost effective services in the Caspian Sea region. In conjunction with local service providers, we strive to provide solutions fit for the marketplace and deliver the services required in an efficient manner.

**О Компании:** С Ноября 2000 года Компания Каспий Вайрлайн Сервисес, Лтд. (CWS) предоставляет каротажные и перфорационные услуги нефтедобывающим компаниям в Азербайджане. Мы специализируемся на предоставлении высококачественных и экономически эффективных услуг в Каспийском регионе. Совместно с Трестом и местными представителями услуг мы стремимся обеспечить решение подходящее для местного рынка и предоставить эффективные и требуемые услуги.

Through technical support from suppliers around the world, CWS is currently providing Open Hole Logging, Cased Hole Logging, Perforating (both Wireline and Tubing Conveyed), Pipe Recovery, and Production Logging.

Благодаря технической поддержке поставщиков во всем мире, CWS в настоящее время предоставляет Каротаж Обсаженный и Необсаженный скважины, Перфорацию (на Кабеле и Насосно-Компрессорных трубах), извлечение труб и Каротаж в Эксплуатационных скважинах.

Address: 169, Tolstoy str., Baku, Azerbaijan 370000  
Tel: (994 12) 497 46 64, 497 45 90, 497 40 61  
Fax: (994 12) 499 73 04  
Email: sales@cws.az

Адрес: ул.Толстого 169, Баку, Азербайджан 370000  
Тел: (994 12) 497 46 64, 497 45 90, 497 40 61  
Факс: (994 12) 499 73 04  
Email: sales@cws.az

## Channel Energy (Poti) Ltd. - Georgia

## Channel Energy (Poti) Ltd. - Georgia

Representative of the Company: Ali Apaydin

Представитель компании: Али Апаидин

**About Company:** The Company gives storage and handling services to the major oil companies in the Region.

**О компании:** Компания представляет услуги по хранению и обработке грузов всем основным нефтяным компаниям в регионе.

The "White Oil Products Terminal" has been operational since October 2002 within the Poti Sea Port with a capacity of 40,000 mt and the "Crude Oil & Black Oil Products Terminal" shall be opened within the year of 2003 having a capacity of 80,000 mt. We are actively looking forward to increasing our investment prospects in the area to participate in the growth prospects and strengthen our presence in the Caspian Region.

Терминал White Oil Product мощностью 40 000 метрически тонн действует с октября 2002 года в Потийском морском порте, терминал мощностью 80,000 метрических тонн для сырой нефти и мазута будет открыт в 2003 году. Мы активно ищем возможности увеличения капиталовложений в этой сфере чтобы участвовать в увеличении и усилении нашего присутствия в Каспийском регионе.

Country: Georgia

Страна: Грузия

Address: 20 Str. Kipshidze, 380062 Tblisi

Адрес: ул. Киршидзе 20, 380062 Тбилиси

Phones: (+995 32) 912 437 (4 lines)

Телефоны: (+995 32) 912 437 (4 линии)

Fax: (+995 32) 912 441

Факс: (+995 32) 912 441

E-mail: general@channelenergy.ge

E-mail: general@channelenergy.ge

## CNLC Azerbaijan Branch

## Азербайджанский филиал CNLC



General Manager: Huang Wei

Генеральный Менеджер: Хуанг Вей

CNLC is a specialized service company mainly engaged in: Wire-line logging, mud logging, well testing, well completion, perforating and other relevant engineering services.

CNLC является специализированной сервисной компанией, занимающейся в основном:

Geophysical and Geological Research &amp; Development.

\* Каротажными диаграммами, газовым каротажом, испытанием скважин, освоением скважин, перфорированием и другим важным техническим обслуживанием в области нефтедобычи.

CNLC owns ECLIPS 5700, EXCELL 2000, LEAP-99, HD2500 computerized logging systems, LWD, MWD, VSP data acquisition equipment, GEO-6000, SDL-9000 CHINA mud logging system and well testing equipment, to provide comprehensive technical services.

\* Геофизическими и геологическими исследованиями и разработкой месторождений.

CNLC's services centered in China and expanded to international areas. Operation Bases are now situated in China, Sudan, Iran, Kazakhstan, and Azerbaijan etc.

CNLC принадлежат автоматизированные каротажные системы ECLIPS 5700, EXCELL 2000, LEAP-99, HD2500, оборудование сбора данных LWD, MWD, VSP, системы газового каротажа GEO-6000, SDL-9000 CHINA и оборудование по испытанию скважин для обеспечения комплексного технического сервиса.

CNLC Azerbaijan Branch is the representative of CNLC to provide its services around the Caspian Sea.

Сервис-центр CNLC's находится в Китае и работает по всему миру. Оперативные базы компании в настоящее время находятся в Китае, Судане, Иране, Казахстане, Азербайджане и в других странах.

Address: Str. Mardanov Gardashlari 6/21, Baku, Azerbaijan 37000

Азербайджанский филиал CNLC - представитель CNLC по обеспечению сервиса в Каспийском регионе.

Tel: (+999412) 498 83 28

Адрес: Азербайджан, 37000, Баку, Ул. Марданов гардашлары, 6/21

Fax: (+999412) 498 57 54

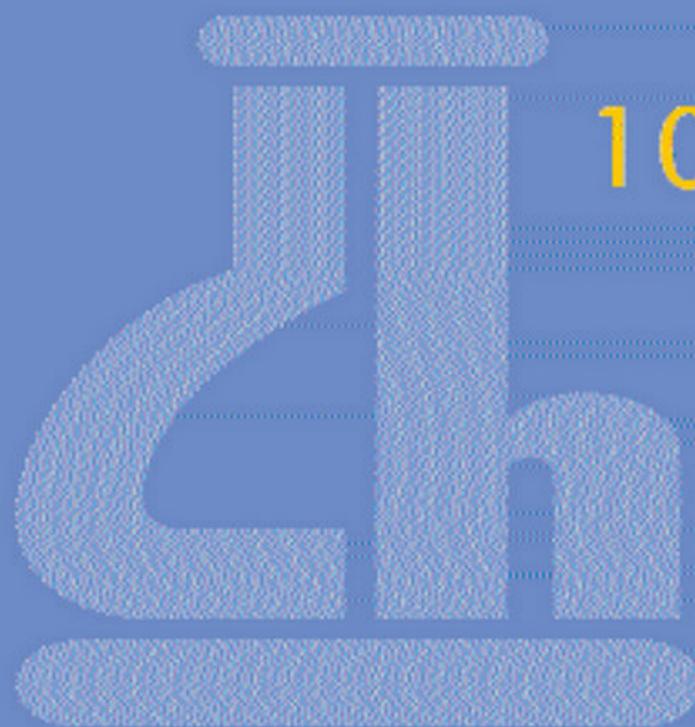
Тел: (+999412) 498 83 28

Email: Azerbj@cnlc.cn

Факс: (+999412) 498 57 54

Email: Azerbj@cnlc.cn





10-12 March 2005

Baku, Azerbaijan

1st Azerbaijan International

CHEMICAL INDUSTRY EXHIBITION



**Chemie**  
CHEMICAL INDUSTRY

ORGANISERS:

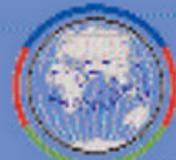


ITE GROUP PLC



Tel.: +994 12 447 47 74  
Fax: +994 12 447 89 98  
E-mail: [industrial@iteca.az](mailto:industrial@iteca.az)

OFFICIAL SUPPORT:



**Consolidated Contractors Company****Senior Manager:** Juan Boulos**Country:** Greece

**About the company:** Consolidated Contractors International Company (CCIC) is the largest Engineering, Procurement, and Construction Company in the Middle East and one of the largest in the world. CCIC currently employs more than 44.000 employees in more than 20 countries across the continents, building some of the most challenging and complex facilities.

CCIC specializes in civil projects, bridges, roads, building, mechanical projects, onshore oil and gas facilities, onshore pipelines, underwater engineering, power and desalination, water network, sewage treatment and airports.

**Address:** Natavan Business Center, Tbilisi Avenue 3, 370065, Baku**Tel:** (AZ) +99412 497 21 16**Fax:** 497 22 91**E-mail:** jboulos@ccc.az**Web page:** www.ccc.gr**Консолидейтд Контракторз Интернешнл Компани****Главный менеджер:** Джуан Булос**Страна:** Греция

**О компании:** ССИС является самой большой Компанией на Ближнем Востоке в области инженерии, обеспечения (снабжения) и строительства. В этой области она считается одной из самых больших Компаний в мире.

В настоящее время ССИС имеет более чем в 20 странах мира 44000 работников, занятых строительством сложных строений.

ССИС специализирована в области создания гражданских проектов, нефтегазовых установок на суше, трубопроводов на суше, нефтегазовых установок на море, трубопроводов на море, подводной инженерии, электрические и обессоливающие станции, водные системы, системы по очистке сточных вод, строительства аэропортов.

**Адрес:** Натаван Бизнес Центр, Тбилисский проспект 3, 370065, Баку**Тел:** (Аз) +99412 497 21 16**Факс:** 497 22 91**E-mail:** jboulos@ccc.az**URL:** www.ccc.gr**CSM Caspian Holdings S.A****CSM Каспий Холдингс СА****General Manager:** Eduardo Colmenares**Administration Supervisor:** Inna Ischenko

**Activities:** CSM seeks to be the partner of choice for supply chain management services with oil and gas industry clients pursuing excellence in supply chain management through people, innovation and technology. The Company started its operations in Azerbaijan since 1996 and is directed to provide to our clients:

- logistics services
- materials and logistics management
- inventory management
- supply bases operations (currently operating two supply and marine bases in Azerbaijan and one in Kazakhstan)
- consultancy services
- supply chain process coordination
- drilling project logistics services

CSM has Alliance partnership with SOCAR.

**Address:** No. 2 Khanlar Street, Baku 370003**Tel:** (99412) 497 70 75**Fax:** (99412) 492 11 38**Генеральный Менеджер:** Эдуардо Колменарес**Администратор:** Инна Ищенко

**Вид деятельности:** КСМ стремится стать партнером в услугах по менеджменту сети снабжения для клиентов, работающих в нефтегазовой отрасли, добиваясь превосходства в менеджменте сети снабжения путем использования кадров, инноваций и технологий. Компания работает в Азербайджане с 1996 года и направлена на предоставление следующих видов услуг нашим клиентам:

- услуги по материально-техническому снабжению
- менеджмент материалов и материально-технического снабжения
- инвентарный менеджмент
- операции базы снабжения (в настоящее время КСМ оперирует двумя базами снабжения и морскими базами снабжения в Азербайджане и одной базой в Казахстане)
- консультационные услуги
- координация процесса сети снабжения
- материально-технические услуги для буровых проектов

КСМ имеет Альянс с ГНКАР.

**Адрес:** г. Баку, 370003, ул. Ханлара, дом 2**Тел:** (99412) 497 70 75**Факс:** (99412) 492 11 38**DET NORSKE VERITAS****DET NORSKE VERITAS****Caspian Area Manager:** Vladimir Podlesnyy

**About Company:** Det Norske Veritas is an autonomous, independent Foundation established in 1864, with the objective of safeguarding life, property and environment. The DNV organisation comprises 300 offices in 100 countries, with a total of 5,500 employees.

As one of the world's leading maritime classification societies, Det Norske Veritas establishes Rules for the construction of ships and mobile offshore platforms; over 20% of all ships currently on order in the world will be built to DNV class.

To the landbased and offshore industries DNV provides certification of management systems, products and personnel. DNV is also a leading provider of consulting services within safety-, health-, environment-and quality management.

DNV is the third largest in management system certification body; over 40,000 companies have an ISO 9001 or 14001 certificate of compliance from DNV.

DNV is since 1991 active in Azerbaijan and has since 1997 established a representative office in Baku.

**Address:** Veli Mammadov str. 10/12, Baku, Azerbaijan 370004**Tel:** (+994 12) 497 43 35**Fax:** (+994 12) 497 43 40**E-mail:** baku@dnv.com**Управляющий Каспийским Регионом:** Владимир Подлесный

**О компании:** Det Norske Veritas (DNV) является автономным и независимым Фондом, основанном в 1864 году с целью защиты жизни, имущества и окружающей среды. Организация DNV состоит из 300 офисов в ста странах, с общей численностью работающих 5,500 человек. Как одно из ведущих мировых классификационных обществ, Det Norske Veritas устанавливает правила для строительства морских судов и платформ и более 20% всех судов заказанных в этом году мире будут построены под классом DNV.

DNV проводит сертификацию систем управления, производства и кадров для предприятий на море и на суше. DNV также является одним из ведущих провайдеров в проведении консультации по безопасности, здоровью, экологии и качеству управления.

DNV занимает третье место в мире по сертификации систем управления и более 40,000 компаний имеют сертификат ISO 9001 или 14001 от DNV. С 1991 года DNV работает в Азербайджане и открыло свое представительство в Баку с 1997г.

**Адрес:** Азербайджан, Баку, 370004 ул. Вели Мамедова 10/12**Тел:** (+994 12) 497 43 35**Факс:** (+994 12) 497 43 40**E-mail:** baku@dnv.com**EMERSON Process Management****EMERSON Process Management****Area Sales Manager:** Namig A. Javadov**Региональный Директор:** Намиг А. Джавадов

**About Company:** Emerson Process Management, an Emerson business, is a leader in helping businesses automate their production, processing, and distribution in the chemical, oil and gas, power, pulp and paper, food, pharmaceutical, and other industries. The company combines superior products and technology with industry-specific engineering, consulting, project management and maintenance services. Its brands include PlantWeb®; Fisher®; Micro Motion®; Rosemount®; DeltaV™; Ovation®; and AMS.

**О компании:** Emerson Process Management подразделение корпорации Emerson является ведущим мировым производителем оборудования автоматизации технологических процессов для химической, нефтегазовой, энергетической, целлюлозно-бумажной, пищевой, фармацевтической и других отраслей промышленности.

Компания сочетает изделия и технологии высшего качества с промышленным инжинирингом, консалтингом, управлением проектами и сервисными услугами. Торговые марки включают PlantWeb®; Fisher®; Micro Motion®; Rosemount®; DeltaV™; Ovation®; и AMS

**Country:** USA**Address:** Caspian Business Center, Floor 9, 40 Jafar Jabbarli Street,

370065 Baku, Azerbaijan

**Phones:** (+994 12) 498 24 48**Fax:** (+994 12) 498 24 49**E-mail:** emrfraz@artel.net.az**Страна:** США**Адрес:** 370065, Азербайджан, Баку, ул. Джафара Джаббарлы, 40,

Caspian Business Center, 9 этаж

**Тел:** (+994 12) 498 24 48**Факс:** (+994 12) 498 24 49**E-mail:** emrfraz@artel.net.az



## EUPEC PipeCoatings Azerbaijan

General Manager: Rune Bye

Anticorrosion Coating Concrete Weight Coating Services

EUPEC PipeCoatings Azerbaijan was established in 2002 as a JV between EUPEC GmbH of Germany and Azpetrol Group of Azerbaijan & registered under the laws of the Republic of Azerbaijan

It is the only plant of its kind in the Caspian Sea Region. The plant is set up in Baku offering excellent facilities for coating services to the offshore and onshore pipeline projects. The site covers the area of 260.000 m<sup>2</sup>, with its own rail connection capable of receiving a rail stock of 45 railcars at once, its own jetty, which allows for efficient and cost effective load-in and load-out operations for pipe carrying vessels.

Address: 36 Nobel ave, Baku, Azerbaijan,

Tel: (+99412) 496 51 62/64

Fax: (+99412) 496 51 63

E-mail: office@eupecaz.com

## EUPEC PipeCoatings Azerbaijan

Генеральный Менеджер: Руне Бай

Антикоррозийное покрытие, Услуги по Бетонированному Покрытию Труб  
EUPEC PipeCoatings Azerbaijan образовано в 2002 г. Между EUPEC GmbH Германия и группой Азпетрол Азербайджан и зарегистрировано в соответствии с законами Азербайджанской Республики.

Это единственное предприятие подобного рода в регионе Каспийского Моря. Завод, расположенный в Баку, обладает превосходными мощностями по обеспечению морских и наземных трубопроводных проектов услугами по изоляции и покрытию труб. Территория охватывает примерно 260.000 м<sup>2</sup> с собственным железнодорожным соединением, способным принять 45 железнодорожных вагонов, своим пирсом, для эффективного и рентабельного осуществления разгрузочных и погрузочных работ для трубопроводных судов.

Адрес: Азербайджан, Баку, проспект Нобеля 36

Tel: (+99412) 496 51 62/64

Fax: (+99412) 496 51 63

E-mail: office@eupecaz.com



## Intertek Caleb Brett

## Intertek Caleb Brett (Azerbaijan, Turkmenistan, Georgia) LTD

General Director, Caspian Region / Former Soviet Union: Stive Carr

**About company:** Intertek Caleb Brett has a network of offices and laboratories in strategically important locations within Azerbaijan, Turkmenistan, Georgia specialised on quality and quantity control. Baku Central Laboratory is a center of excellence which is Azgosstandart certified with ISO 9001 certification in progress and is fully equipped for analysis of crude oil, petroleum (including RON and MON), petrochemical products, LPG and LNG and water (production and drinking). The facility is operated by team of 85 expertly trained inspection and survey staff with a focus on prompt and accurate service.

Country: Azerbaijan

Address: Cargo Terminal No 2 Mirza Davud street

Baku International Seaport: Baku Azerbaijan

Tel: (+994 12) 448 06 27/28

Fax: (+994 12) 448 06 29

URL: www.itscb.com

E-mail: WStonestreet@caleb-brett.com

## Intertek Caleb Brett (Azerbaijan, Turkmenistan, Georgia) LTD

Генеральный Директор Каспийского Региона/стран СНГ:

Стив Кар (Stive Carr)

**Деятельность компании:** Лаборатория ITS Caleb Brett имеет сеть офисов и лабораторий в стратегически важных зонах Азербайджана, Туркменистана, Грузии, специализирующихся на оказании лабораторных и инспекционных услуг. Центральная лаборатория в Баку оснащена по последнему слову техники, аккредитована в Азгосстандарте и находится в процессе аккредитации ISO 9001, проводит анализы нефти, нефте- и нефтехимических продуктов (включая определение октанового числа), сжиженного и природного газов, а также промышленной и питьевой воды. Услуги оказываются 85 профессионально обученными специалистами и руководящим персоналом, который сосредоточен на предоставлении быстрого и качественного сервиса.

Страна: Азербайджан

Адрес: Азербайджан, Баку, ул. Мирзы Давуда,

Бакинский Международный Морской Порт, Грузовой терминал №2

Тел.: (+994 12) 448 06 27/28

Тел./факс: (+994 12) 448 06 29

URL: www.itscb.com

E-mail: WStonestreet@caleb-brett.com



## Harrington Commercial Enterprises Ltd

General manager of represent office: Dzeabayev Arslan Muxhadievich

**About Company:** "Harrington Commercial Enterprises Ltd" was created in Great Britain in 1998.

The founders of this company have been delivering technical equipment for oil and gas industries for foreign countries and on the territory of CIS since 1986.

The company "Harrington Commercial Enterprises Ltd" has very good long-term contacts with many manufacturers of the technical equipment in the countries of CIS and foreign countries.

For all period of activity, the company has never received any claim from the partners. Having the close wide contacts with the manufacturers of technical equipment, the company always finds profitable alternative on quality and prices for the purchased production.

The motto of the company - mutually beneficial cooperation with the Partners, strong execution of the contracts and the high quality equipment delivery according to the stipulated terms.

"Harrington Commercial Enterprises Ltd" has an opportunity to deliver products at the lowest prices.

We can deliver drilling derricks, rig bases, spare parts and components for drilling rigs and other metalwares manufactured at modern, well proved factories of CIS countries according to ISO-9002 standard.

Using our products you can reduce considerably your costs while assembling drilling rigs.

Our product's quality is fully competitive with the equipment, manufactured in the West and all over the world.

Our company can also produce equipment according to your drawings under the technical control of your technical experts.

Country of origin: Great Britain

Address (representative office): 1 F.Amirov Str., Apt.33; Baku, Azerbaijan

Phone/fax: (+994 12) 498 59 21

E-mail: muxhadi-cs@rambler.ru

## Harrington Commercial Enterprises Ltd

Гендиректор представительства: Дзебаев Арслан Мухадиевич

**О компании:** Компания "Harrington Commercial Enterprises Ltd" создана в Великобритании в 1998г.

Учредители этой компании с 1986 года занимались поставкой оборудования производственно-технического назначения для нефтегазовых отраслей республик СНГ и дальнего зарубежья.

Компания "Harrington Commercial Enterprises Ltd" имеет хорошо налаженные связи со многими производителями оборудования производственно-технического назначения в странах СНГ и дальнего зарубежья.

За весь период деятельности компанией не получено ни одной рекламации от партнеров. Имея тесные расширенные связи с производителями оборудования производственно-технического назначения, компания всегда находит выгодную альтернативу по качеству и ценам на поставляемое оборудование.

Делив компания взаимовыгодное сотрудничество с Партнерами, строгое исполнение контрактов, поставка оборудования высокого качества в оговоренные сроки.

Компания "Harrington Commercial Enterprises Ltd" имеет возможность поставлять продукцию по самым низким ценам. Мы можем производить поставки запчастей, комплектующих для буровых установок, буровые вышки, основания буровых установок и другие металлоконструкции, производимые на современных, хорошо себя зарекомендовавших заводах стран СНГ в соответствии со стандартом ИСО-9002.

Используя нашу продукцию, вы сможете значительно снизить себестоимость при комплектации буровых установок. Качество нашей продукции легко конкурирует с оборудованием, производимым на Западе и во всем мире. Наша компания также может производить оборудование по вашим чертежам под техническим контролем наших технических специалистов.

Страна: Великобритания

Адрес (представительство): Азербайджан, Баку, ул.Ф.Амирова, 1/33

Телефон/факс: (+994 12) 498 59 21

E-mail: muxhadi-cs@rambler.ru

MQS JSC / Metal-Gaynag-Sinag  
Joint Stock Company

Director: Rasim Mamedov

**About company:** MQS was founded in 1998 in Azerbaijan and is located in the original facility used by the Central Laboratory for Welding and Testing of Metals (CLWTM) of Kavkazenergomontaj Trust. It is a 100% locally owned company with 400 employees.

The MQS services for welding related operations include destructive and non-destructive testing, material testing, heat treatment and welder training and certification.

From 2003 MQS diversified into fabrication of pipe-work, structural steelwork and installation and commissioning. In addition to the original range of services MQS can now offer pipe-work fabrication & testing in most materials (stainless steel, aluminium, carbon steel, super duplex and GRE), structural steel fabrication in all material grades, NDT services, load testing, blasting & painting, machining services and installation services both onshore & offshore using experienced personnel.

Address: Baku - AZ1030, Azerbaijan, 33 A, Babek Ave.

Tel: (+99412) 427 51 05

Fax: (+99412) 427 52 17

E-mail: office@mqsz.az

"Компания: АО MQS / Акционерная Компания  
Metal-Qaynaq-Sinag

Директор: Расим Мамедов

АО MQS было создано в 1998 году в Азербайджане на базе Центральной лаборатории сварки и испытания металлов (ЦЛСМ) Треста Кавказэнергомонтж и является 100% азербайджанской компанией с высококвалифицированным персоналом – 400 сотрудников. Услуги MQS, связанные со сварочными работами, включают в себя destructive и non-destructive тестирование, тестирование материалов, термообработку, а также обучение и сертифицирование сварщиков.

Начиная с 2003 года, MQS приступила к освоению другого направления деятельности - изготовлению и монтажу металлоконструкций и трубных узлов. Сегодня производственный, монтажный и пусковой сервис MQS предлагает клиентам широкий спектр услуг по стальным конструкциям и трубным узлам. MQS занимается также тестированием различных материалов (нержавеющий металл, алюминий, углеродистая сталь, супер-дуплекс и GRE), производством стальных конструкций любого класса, оказывает услуги по неразрушающим методам контроля, тестированию тяжести, пескоструйному и покрасочному сервису, механическому и монтажному сервису как на суше, так и на море.

Адрес: Азербайджан, Баку AZ1030, пр. Бабека 33 А

Тел: (+99412) 427 51 05

Факс: (+99412) 427 52 17

E-mail: office@mqsz.az





NEPTUN Co. Ltd

General Director: Maharramov Bahruz Shamseddin

NEPTUN Co. Ltd

Генеральный директор: Магеррамов Бахруз Шамседдин оглы



**NEPTUN Co. Ltd.**

**Main activity:**

- Repair of ships, offshore oil platforms, including works in electronics, electric parts, automation, mechanics, hydraulic and hull part.
- Telecommunication.
- Installation, erection of GMDSS equipment.
- Vessel inspection in accordance with SOLAS requirements.
- Construction of social, residential and industrial objects.
- Repair and test of control measurement equipment.
- Project construction services.
- Erection of scaffolds in accordance with BS.
- Metal hull grit blasting and painting works with the usage of new painting equipment of airless spray.
- Survey works on various types of weight and transportation.
- Supply of various types of equipment and weight.

Country: Azerbaijan  
Address: Neftyanic avenue 143/2, Baku, 370010  
Telephone: (+994 12) 498 21 10  
Fax: (+994 12) 498 21 11  
E-mail: neptun@azevt.com  
URL: www.neptun-ltd.com

**Основная деятельность:**

- Ремонт судов, морских нефтяных платформ, включая работы по электронике, электрочасти, автоматике, механике, гидравлике и корпусной части.
- Телекоммуникация.
- Установка, монтаж оборудования ГМССБ.
- Инспекция судов на соответствие требованиям SOLAS 74.
- Строительство, социальных, жилых и промышленных объектов.
- Проверка и ремонт контрольно-измерительных приборов.
- Проектно-конструкторские услуги.
- Возведение строительных лесов, согласно Британского стандарта.
- Дробеструйная очистка металлических корпусов и покрасочные работы с использованием новейшего покрасочного оборудования безвоздушного взбрызгивания.
- Сюрвейерские работы по любым видам грузов и перевозок.
- Поставка различного вида оборудования и грузов.

Страна: Азербайджан  
Адрес: 370010 г. Баку, пр. Нефтяников 143/2  
Телефон: (+994 12) 498 21 10  
Факс: (+994 12) 498 21 11  
E-mail: neptun@azevt.com  
URL: www.neptun-ltd.com

**РАО "Rosneftegazstroy"**

President: Mazur Ivan Ivanovich



ХОЛДИНГ

Activity: Oil&Gas related and Industry-Civil Construction, new information technologies

Operating staff: 100 thousand people  
Geography: RF, CIS, Europe, Atlantic-Pacific region, Near East, over 30 branches and offices

Legal address: 14, Zhitnaya str., Moscow, 117970 Russian Federation  
Tel: 7(095) 933 74 11/238 67 00  
Fax: 7(095) 933 74 12/239 17 75  
E-mail: info@mgs.ru

General Director of RNGS Azerbaijan LLC., Zaid Ibragimov  
Address: 16, Neftchilar ave., AZ-1095, Baku, Azerbaijan  
Tel: (+994 12) 433 62 87/88/89  
Fax: (+994 12) 433 62 90  
E-mail: rngs@azeurotel.com

**РАО "Роснефтегазстрой"**

Президент: Мазур Иван Иванович

Вид деятельности: нефтегазовое и промышленно-гражданское строительство, новые информационные технологии

Штат сотрудников: 100 тыс.чел.  
География деятельности: РФ, СНГ, Европа, АТР, Бл. Восток, более 30 филиалов и представительств.

Юридический адрес: Российская Федерация  
117970 г. Москва, ул. Житная, 14  
Тел.: 933 74 11/238 67 00  
Факс: 933 74 12/239 17 75  
E-mail: info@mgs.ru

Генеральный директор RNGS Azerbaijan LLC.: Заид Ибрагимов  
Адрес: Азербайджанская Республика, Баку, AZ-1095, пр. Нефтяников, 16  
Тел.: (+994 12) 433 62 87/88/89  
Факс: (+994 12) 433 62 90  
E-mail: rngs@azeurotel.com



**Schlumberger Oilfield Services**

Manager Azerbaijan: Alex Mckay



Principal Activity: Schlumberger Oilfield Services is the world's premier oilfield services company supplying a wide range of technology services and solutions to the international oil and gas industry. Schlumberger offers a suite of services and solutions, spanning the complete spectrum of reservoir development activities, that combine best practices, safe, environmentally sound wellsite operations, and innovative technologies. The company employs people of more than 140 nationalities working in 100 countries.

The company first came to Azerbaijan in 1929, when a contract signed with the USSR allowed the Schlumberger brothers (Conrad and Marcel) to operate in the oilfields of the Baku and Grozny areas. In addition to the Azerbaijan business operated from Baku, Schlumberger operates throughout the Caspian region and has bases in Kazakhstan, Uzbekistan, Turkmenistan and Turkey.

Address: Schlumberger House, Salyan Highway, Shikh District, 370023 Baku.  
Tel: (+994 12) 497 46 36  
Fax: (+994 12) 497 46 49  
E-mail: mckay8@slb.com  
URL: www.slb.com

**Schlumberger Oilfield Services**

Управляющий в Азербайджане: Алекс МакКей (Alex Mckay)

Основная деятельность: Schlumberger Oilfield Services (Шломбержер Ойлфилд Сервисиз) является одним из ведущих сервисных (обслуживающих) компаний по поставкам самого широкого ассортимента технологического сервиса и решения международных проблем для нефтяной и газовой индустрии. Шломбержер предлагает целый набор сервиса и решений, охватывающих полный спектр строительства резервуаров, что сочетает самую лучшую практику, безопасную и экологически надежные буровые операции и инновационные технологии. Наша Компания нанимает людей более чем 140 национальностей в 100 странах мира.

Впервые наша Компания прибыла в Азербайджан в 1929 году, когда контракт был подписан с СССР, который разрешил братьям Шломбержер Конрад и Марсел (Conrad and Marcel) работать на месторождениях нефти Баку и Грозного. Дополнительно к бизнесу в Азербайджане которая управляется из Баку, Шломбержер оперирует по всему региону Кавказа и имеет базу в Казахстане, Узбекистане, Туркменистане и Турции.

Адрес: Дом Шломбержер, Сальянское шоссе, Шихово, 370023 Баку  
Тел: (+994 12) 497 46 36  
Факс: (+994 12) 497 46 49  
Email: mckay8@slb.com  
URL: www.slb.com



**Technip Maritime Overseas Ltd.**

General Manager Caspian Region:  
Mr. Mark R. Foxworth



Description: Technip-Coflexip, the leading global contractor for sub-sea and deepwater solutions to the offshore oil and gas industry, offers technically advanced and cost-effective services and products for the development of offshore hydrocarbon fields worldwide. From front-end engineering to field abandonment, the Group solutions in engineering, fabrication and installation are proposed on either an integrated or a segmented basis.

Address: Nizami Str., 340, ISR Plaza, 3 floor, Baku, Azerbaijan  
Tel: (+99412) 497 23 10/11  
Fax: (+99412) 497 65 40  
E-mail: mrfoxworth@technip.com  
URL: www.technip-coflexip.com

**Technip Maritime Overseas Ltd.**

Генеральный Менеджер Каспийского Региона:  
Марк Р.Фоксворт

Описание: Лидирующий мировой подрядчик в области глубоководных работ в нефтегазовой индустрии, Technip Coflexip, предлагает свои услуги и продукты для разработки углеводородных месторождений во всем мире, по конкурентноспособным ценам и с использованием передовых технологий. Весь спектр услуг от начальных инженерных работ до освоения месторождений, производства и установки оборудования предлагается как в комплексном исполнении, так и отдельными частями.

Адрес: ул. Низами 340, ISR Plaza, 3 этаж, Баку Азербайджан  
Тел.: (+99412) 497 23 10/11  
Факс: (+99412) 497 65 40  
E-mail: mrfoxworth@technip.com  
URL: www.technip-coflexip.com

**Trade and Industrial Closed Type Stock Company  
(CTSC)****President:** Aydin Aslanov**About Company:** Is functioning in Azerbaijan for ten years.**Basic activities:**

1. Repair and construction work.
  2. Designing and construction of sophisticated installations, including hydro-technical ones.
  3. Supply and installation of high technological industrial production.
- The Company owns long-term wide experience of cooperation with AIOC in constructing and maintaining the pipelines and with SOCAR in supply of industrial production.

The Company is a member of Industrial Chamber of the Republic of Azerbaij

**Country:** Azerbaijan**Address:** Baku Azerbaijan 3/23 28 May str.**Tel/Fax:** (+994 12) 493 23 92, 493 29 52**E-mail:** office@tic.baku.az**http://www.oil-equipment.az****АОЗТ "Торгово-промышленная компания"****Президент:** Айдын Г. Асланов**О компании:** 10 лет на рынке Азербайджана.**Основные виды деятельности:**

1. Ремонтно-строительные работы
  2. Проектирование и строительство сложных, в т.ч. сложных гидротехнических сооружений
  3. Поставка и установка промышленной продукции высоких технологий
- Компания имеет большой опыт работы с АИОС в строительстве и обслуживании трубопровода.

Многолетнее сотрудничество с ГНКАР в поставках промышленной продукции.

Член Промышленной Палаты Азербайджанской Республики.

**Страна:** Азербайджан**Адрес:** Азербайджан, Баку ул. 28 Мая 3/23**Тел/факс:** (+994 12) 493 23 92, 493 29 52**E-mail:** office@tic.baku.az**http://www.oil-equipment.az****Serving the Oil & Gas Industry in the Caspian Region****General Manager:** Morgan Phillips

Wormald Thorn is a part of Tyco Engineering Services and backed by the global network of resources and worldwide expertise of a multi-billion dollar organisation.

The diversity of areas we work include: Onshore, Offshore Production Platforms, Drilling Rigs, Floating Production Units, Oil and Gas Refineries, Petrochemical Plants, Service and Office Buildings etc.

Our Azerbaijan based teams and facilities are at your service for Design, Supply, Installation and Maintenance within the following fields:

- IT/Telecoms - Full LAN/WAN solutions, Communication Equipment and Systems
  - Environmental Engineering - Refrigeration, Noise Control CoSHH, HVAC and Air Monitoring
  - Safety & Security - Fire Protection Systems, Breathing Air Services, Gas Detection, Access Control, Integrated Maintenance, PPE Supply and Safety Trainings,
  - Integrated Control - Process Control and ICSS
  - Flow Control - Consultancy Services and Products
- Technical Translation Division may offer On-site translation and interpretation, Software / Web site translation & localization, Translation Project Management

**Address:** 2nd Prodolnaya Street 2 Moscow Avenue Baku, Azerbaijan**Tel:** (+994 12) 447 94 28/38**Fax:** (+994 12) 447 94 20**E-mail:** info@tycoCIS.com**Please visit our website:** www.tycoengineeringservices.com**Обслуживание нефтегазовой индустрии в Каспийском регионе****Генеральный менеджер:** Морган Филипс

Wormald Thorn является частью Tyco Engineering Services, имеет поддержку глобальной сети ресурсов и практического опыта многомиллиардной организации.

Многообразие объектов обслуживаемых нашей компанией включает: береговые и морские нефтедобывающие платформы, буровые установки, плавучие нефтедобывающие установки, нефть и газоперерабатывающие заводы, нефтехимические заводы, сервисные и офисные здания.

Группа специалистов и мощности имеющиеся в Азербайджане всегда к вашим услугам по проектировке, поставке, установке и техническому обслуживанию в нижеприведенных отраслях: IT/Telecoms - комплексные решения LAN/WAN, коммуникационные оборудования и системы; Моделирование эксплуатационных условий - рефрижерация, CoSHH, контроль уровня шумов, HVAC и мониторинг качества воздуха;

Пожарная безопасность и охранные системы - противопожарные системы, сервис дыхательных аппаратов, контроль доступа, комплексное обслуживание, поставка спецодежды и обучение по технике безопасности; Интегрированное управление - управление производственным процессом и ICSS Контроль технологического процесса - Консультация, обслуживание и продукты

Переводческий Отдел предлагает Вам письменный и устный переводы, локализацию программного обеспечения и веб-страниц, управление переводческих проектов

**Адрес:** 2-я Продольная, ул 2 Московский проспект Баку, Азербайджан**Тел:** (+994 12) 447 94 28/38**Факс:** (+994 12) 447 94 20**E-mail:** info@tycoCIS.com**www.tycoengineeringservices.com****JSC "Wireline Oilfield Services"****Chairman of the Board of Directors:** Popov, Vyacheslav**About company:** Is a service company rendering all kinds of development services to oil and gas production and geological exploration enterprises, companies and joint ventures irrespective of their ownership and location.

Today it is a dynamically developing enterprise that has five branches throughout Kazakhstan, particularly in Atyrau, Aktobe, Kyzylorda, Zhanaozen and Uralsk. Operating departments of JSC "Wireline Oilfield Services" are equipped with modern apparatus, equipment, different software, machinery and transport, which allow conducting geophysical investigations of wells in accordance with the Customers' requirements.

**Address:** 2 Floor, 89, Maresyev str. Aktobe.**Postal address:** 463000, Aktobe, P.B.33.**Tel.:** +7 3132 54-09-38;**Fax:** +7 3132 54-17-95.**Web:** www.kgis.kz;**E-mail:** kgis@kgis.kz**АО «Компания ГИС»****Председатель Совета Директоров:** Попов Вячеслав**О компании:** Акционерное общество «Компания геофизические исследования скважин» является сервисным предприятием по оказанию всех видов промыслово-геофизических услуг нефтегазодобывающим и геологоразведочным предприятиям, компаниям, совместным предприятиям независимо от форм собственности и территориальной принадлежности.

Сегодня это динамично развивающееся предприятие, имеющее пять филиалов по Казахстану в городах: Атырау, Актобе, Кызылорда, Жанаозен, Уральск. Производственные подразделения АО «Компания ГИС» оснащены современной аппаратурой, оборудованием, различным программным обеспечением, техникой и автотранспортом, которые позволяют проводить работы по геофизическому исследованию скважин, в соответствии с требованиями Заказчиков.

**Адрес:** г.Актобе, ул. Маресьева, 89 (2 этаж)**Для писем:** 463000, г. Актобе, п/я 33**Тел.:** +7 3132 54-09-38;**Факс:** +7 3132 54-17-95.**Web:** www.kgis.kz;**E-mail:** kgis@kgis.kz**AZERKIMYA State Concern****President:** Fikrat Sadixov**Activities:** Production of Chemical and Petrochemical Produce**Geography of Activity:** Azerbaijan, close and remote foreign countries**Juridical Address:** 86, Samed Vurgun str, Sumgayit, 373 200**Telephone:** (994164) 5 94 01, 5 73 89, 5 11 13;**Fax:** (994164) 5 98 17**E-mail:** root@qoch.sumgait.az**Государственный концерн "Азеркимья"****Президент:** Фикрет Садыхов**Вид деятельности:** производство химической и нефтехимической продукции**География деятельности:** Азербайджан, страны ближнего и дальнего зарубежья**Юридический адрес:** 373200, Сумгайыт, ул. Самеда Вургунуна 86**Тел.:** (994164) 5 94 01, 5 73 89, 5 11 13;**Факс:** (994164) 5 98 17**E-mail:** root@qoch.sumgait.az



## Deugro Caspian Ltd

## Deugro Caspian Ltd.



CIS Regional Manager: Mr. Robert Kirk

**About company:** Deugro Caspian, a part of the worldwide International Shipping & Freight Forwarding network of deugro/ DGTL Paris, has been established in 1998, following the opening up of offices in Turkmenistan, as early 1996, making it a true pioneer in this region. Deugro Caspian's prime activity has been in the customs clearance, delivery, services field, as well as, developing cost efficient and reliable air, sea and road logistical solutions for the oil, petrol and construction industry.

**Address:** 65 Fizuli 3<sup>rd</sup> floor, str., Baku AZ1014, Azerbaijan  
**Tel:** (+994 12) 497 56 38, 497 56 39  
**Fax:** (+994 12) 497 56 82  
**E-mail:** deugro@deugro.co-az.net  
**URL:** www.deugro.com

Региональный Менеджер в странах СНГ: Роберт Кёрк

**О компании:** Компания Deugro Caspian, является частью всемирной сети deugro/ DGTL Париж, специализирующихся на международных перевозках и экспедировании, была открыта в 1998 году, вслед за офисами, открытыми в Туркменистане в 1996, которые стали пионерами в данном регионе.

Основная деятельность Deugro Caspian заключается в оказании услуг по таможенной очистке и доставке грузов, обслуживанию нефтяных баз, а также в предоставлении наиболее рациональных решений по перевозке грузов воздушным, морским и земным транспортом для нефтяных, промышленных и строительных компаний.

**Адрес:** ул. Физули 65, AZ1014, Азербайджан Баку  
**Тел:** (+994 12) 497 56 38, 497 56 39  
**Факс:** (+994 12) 497 56 82  
**E-mail:** deugro@deugro.co-az.net  
**URL:** www.deugro.com

## EUROASIATRANS

## EUROASIATRANS



Director: Namig Yusifov

**About company:** "Euroasiatrans" company aims to freight forwarding service by railways of CIS member and Baltic states. We are registered as a freight agent of Azerbaijan Rail Lines, Turkmen Rail Lines and Caspian Shipping. Since 1996 we have been participating in TRACECA project, namely, in organization of the purpose-built train "Logistic-Express" to forward containers by Poty-Baku rout and onward to Central Asian countries. We also deal in port handling and shipping. We are open for any kind of shipping and forwarding services.

**Address:** 6, Str. 28 May, Baku  
**Tel/Fax:** (99412) 493 30 42; 497 15 27; 493 96 13.  
**E-mail:** office@euro.baku.az  
**URL:** www.euroasiatrans.com

Директор: Намик Юсифов

**О компании:** Компания "Euroasiatrans" осуществляет экспедирование грузов по железным дорогам стран СНГ и Прибалтики. Мы являемся зарегистрированным фрахтовым агентом Азербайджанской Железной Дороги, Туркменских Железных Дорог и Каспийского Морского Пароходства. С 1996 г. мы принимали участие в проекте TRACECA, в частности, в организации специального поезда "Логистик-Экспресс", по перевозке контейнеров по маршруту Потти - Баку и далее в страны Средней Азии. Также заняты в портовых перевалках и отгрузках с портов. Мы открыты для любых предложений в области перевозок и экспедирования.

**Адрес:** г. Баку, ул. 28 Мая, д.6  
**Тел/Факс:** (99412) 493 30 42; 497 15 27; 493 96 13.  
**E-mail:** office@euro.baku.az  
**URL:** www.euroasiatrans.com



## Kuehne&amp;Nagel ( AG &amp; Co.) KG

## Kuehne&amp;Nagel ( AG &amp; Co.) KG



Branch Manager: Dean Sankey

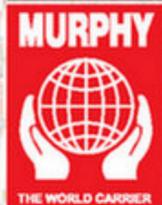
**About company:** Kuehne & Nagel is the international transport, logistics and freight forwarding company. Our company functions in 94 countries, 600 locations over the world. The basic principle of Kuehne & Nagel is to strive for absolute customer satisfaction and to provide the best possible value through reliability, efficiency and advanced technology. Our integrated management system is the evidence of our commitment to Quality, Safety and Environment for the benefit of everyone, regardless of boundary or origin.

**Country:** Germany  
**Address:** 340 Nizami str., 2 ISR Plaza 4th floor / Azerbaijan, Baku  
**Tel:** (994 12) 493 52 88; 498 78 15; 498 78 11; 493 78 84  
**Fax:** (994 12) 498 78 17  
**E-mail:** bak@knbaku.baku.az  
**URL:** www.kuehne-nagel.com

Заведующий отделением: Дин Санкей

**О компании:** Kuehne&Nagel - это международная транспортная, логистическая и грузовая транспортно экспедиционная компания. У нашей компании более 600 офисов в 94-х странах мира. Основные принципы Kuehne&Nagel это достижение абсолютного удовлетворения клиентов и обеспечение лучших возможных ценностей через надежность, оперативность и передовую технологию. Соблюдение Качества, Безопасности, Благополучия и Охрана Окружающей среды для пользы каждого, невзирая на происхождение является Нашей системой комплексного управления.

**Страна:** Германия  
**Адрес:** Азербайджан, Баку, ул. Низами 340, ISR Plaza 4-й этаж  
**Тел:** (994 12) 493 52 88; 498 78 15; 498 78 11; 493 78 84  
**Факс:** (994 12) 498 78 17  
**E-mail:** bak@knbaku.baku.az  
**URL:** www.kuehne-nagel.com

MURPHY SHIPPING & COMMERCIAL  
SERVICES Ltd.MURPHY SHIPPING & COMMERCIAL  
SERVICES Ltd.

Operation Director: Rauf Mamedov

**About company:** In 1993 Murphy Shipping opened an office in Baku headed up by Mr. Martin Burt. Martin Burt is the current Managing Director for Murphy Shipping in Europe, the Caucasus and Central Asian Republics. Since The Baku office opened in 1993, Murphy Shipping has become a market leader in Freight Forwarding Services for companies operating in Azerbaijan. Over the past year Murphy Shipping has been appointed as Agent for Maersk Sealand in Azerbaijan. And recently, Murphy Shipping has been appointed as Authorized Distributor for Shell Industrial Greases and Lubricants in Azerbaijan.

**Address:** Rasul-Rza Str. 8, 15/26, Baku, Azerbaijan  
**Tel:** (994 12) 498 01 51, 498 34 22, 498 66 41  
**Fax:** (994 12) 493 93 15  
**E-mail:** freight@murphy.az

Операционный менеджер: Рауф Мамедов

**О компании:** Мартин Берт возглавляет региональное представительство компании "Murphy Shipping" в АР. Одновременно является директором "Murphy Shipping" в Европе, на Кавказе и в Республиках Центральной Азии. Региональное представительство компании в гор. Баку открылось в 1993 г., и с тех пор компания является лидером на рынке грузоперевозок.

Так "Murphy Shipping" стала агентом компании "Maersk Sealand" и авторизованным дистрибьютором промышленных смазочных средств фирмы "Shell" в АР.

**Адрес:** Азербайджан, Баку, ул. Расула Рзы 8, 15/26  
**Тел:** (994 12) 498 01 51, 498 34 22, 498 66 41  
**Факс:** (994 12) 493 93 15  
**E-mail:** freight@murphy.az





**Palmali Gemi Hizmetleri ve Acentelik Ltd.Sti.**  
**Palmali Shipping Services and Agency Co.Ltd.**

**About company:** Palmali shipping company is a reliable partner for many shipping and petroleum companies, shipbuilders and other shipping related companies. From the very first days of its existence, Palmali has been aiming to maintain competitiveness by continually improving its services in the international shipping market.

The principles of Palmali group in business are quickness, quality, conformity with international standards and adaptation of the last innovations. Palmali closely cooperates with such companies as Lukoil, BP, Vitol, KazMunayGaz, Argomar, Glenkore, Aston, Cargill, Yug Rusi and others.

**Address:** Ebulula Caddesi, Maya Siterleri No.1 L-Blok  
Akattlar 34335 Istanbul Turkey  
**Tel:** +90 212 350 09 00  
**Fax:** +90 212 350 09 09  
**E-mail:** palmali@palmali.com  
**Telex:** 26066 pali tr  
**Web:** www.palmali.com.tr

**Palmali Gemi Hizmetleri ve Acentelik Ltd. Sti.**  
**Palmali Shipping Services and Agency Co.Ltd.**

**О компании:** Группа судоходных компаний "Палмали" - это надежный партнер для многих судоходных и нефтяных компаний, судостроителей и других специалистов, работающих в отрасли водного транспорта. С первых дней своего существования и до сегодняшнего времени главной задачей "Палмали" является поддержание конкурентоспособности путем повышения качества услуг на международном рынке грузоперевозок. Принцип работы группы судоходных компаний "Палмали" - скорость, качество, соответствие международным стандартам, с применением последних инноваций в области техники. "Палмали" тесно сотрудничает с такими компаниями, как "Lukoil", BP, "Vitol", "KazMunayGaz", "Argomar", "Glenkore", "Aston", "Cargill", "Yug Rusi" и другими.

**Адрес:** Ebulula Caddesi, Maya Siterleri No.1 L-Blok  
Akattlar 34335 Istanbul Turkey  
**Тел:** +90 212 350 09 00  
**Факс:** +90 212 350 09 09  
**E-mail:** palmali@palmali.com  
**Телекс:** 26066 pali tr  
**Веб:** www.palmali.com.tr



Panalpina Central Asia EC

**Head of Marketing and Sales Central Asia Area:** Stefan Karlen

**About company:** PANALPINA provides innovative transport concepts on 6 continents. The main focus is to continue to develop its leadership position in air and sea freight services. We offer one stop shopping for all air, surface, sea freight, heavy lift transportation, customs clearance, warehousing and distribution. Teams of highly qualified professionals supported by best in class IT technology handling challenging project transports and implement innovative logistics systems. PANALPINA is a reliable partner creating value for its customers in the oil & energy industry. Small and medium sized enterprises also gain a decisive advantage with PANALPINA's transport systems.

**Address:** 44, Ataturk Avenue, 370069 Baku, Azerbaijan  
**Phone** (+994 12) 444 44 70  
**Fax** (+994 12) 465 89 90  
**Mobile** (+994 50) 222 27 55  
**Internet** stefan.karlen@panalpina.com www.panalpina.com

Panalpina Central Asia EC

**Руководитель по Маркетингу и Продажам в Центрально-Азиатском Регионе:** Стефан Карлен

**О компании:** PANALPINA предлагает передовые транспортные услуги на 6 континентах. Главная задача компании - продолжительное развитие своего лидирующего положения в сфере воздушных и морских фрахтовых услуг. Мы предлагаем полный спектр услуг, включая морские, сухопутные, воздушные грузоперевозки, тяжелогрузные транспортировки, таможенную очистку, хранение на складах и распределение. Команда высококвалифицированных профессионалов, использующих лучшие IT технологии, успешно справляется со сложными транспортными проектами и внедряет современные логистические системы. Panalpina является надежным партнером, создающим удобства для своих клиентов работающих в нефтяной и энергетической промышленности. Малые и средние предприятия также могут воспользоваться преимуществами транспортной системы Panalpina.

**Address:** 44, Ataturk Avenue, 370069 Baku, Azerbaijan  
**Phone** (+994 12) 444 44 70  
**Fax** (+994 12) 465 89 90  
**Mobile** (+994 50) 222 27 55  
**Internet** stefan.karlen@panalpina.com www.panalpina.com



**JSC "RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING in AZERBAIJAN"**

**Managing Director:** D.A. Shestakov

**About Company:** Russian Maritime Register of Shipping (RS) is a classification society established in 1913. Since 1969 RS is the member of the International Association of Classifications Societies (IACS). The representation in Baku is based since 1923. Reliable and comprehensive services: design technical appraisal, survey and issuing certificates and reports for ships and offshore installations as well as for ship machinery, equipment, arrangements, products, outfit and materials, refrigerating plants, cargo handling gear, containers; tonnage measurement of ships, calculations determining the tonnage of ships and offshore installations; statutory surveys and issuing of relevant certificates and other documents under the authority of Governments; certification of safety management systems for the safe operation of ships and for the pollution prevention according to requirements of the International Safety Management Code.

**Address:** 119, Vidadi Str., AZ1009, Baku, Azerbaijan Republic  
**Tel:** (994 12) 498 79 87, 494 48 03  
**Fax:** (994 12) 498 79 94  
**E-mail:** 140azb@register.baku.az

**АОЗТ "РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА в АЗЕРБАЙДЖАНЕ"**

**Председатель правления:** Шестаков Д.А.

**О компании:** Российский Морской Регистр Судоходства (РС) - классификационное общество, основанное в 1913 г. С 1969 г. РС - член Международной ассоциации классификационных обществ (МАКО). Представительство в Баку основано с 1923 года. Спектр услуг: рассмотрение технической документации, осуществление технического надзора и выдача свидетельств и актов на суда и плавучие сооружения, судовые механизмы, оборудование, устройства, снабжение и материалы, холодильные установки, грузоподъемные устройства, контейнеры; выполнение расчетов и установление вместимости судов и плавучих сооружений; осуществление технического контроля за выполнением положений международных конвенций и выдача конвенционных документов от имени правительств; сертификация систем управления безопасностью на соответствие требованиям Международного кодекса по управлению безопасной эксплуатацией судов и предотвращению загрязнения.

**Адрес:** Азербайджанская Республика, AZ1009, г. Баку, ул. Видади, 119  
**Тел:** (99-412) 498 79 87, 494 48 03  
**Факс:** (99-412) 498 79 94  
**E-mail:** 140azb@register.baku.az



**SAGA**



**SAGA SHIPREPAIR COMPANY**

**Director:** Sakin Agayev

**SHIPREPAIR COMPANY**

**About Company:** flaw detection, repair, modernization and trials of sea going vessels and floating units. Underwater construction and hydro-technical works. The Company's activity is approved by Classification Societies such as "American Bureau of Shipping (ABS)" and "Russian Maritime Register of Shipping". Production Quality Control System is certified by ABS QE and meets international standard ISO9002:1994. Works and engineering support is performed by 95 experienced marine engineers and workers of marine specialties. The Company performs its activity also in Kazakhstan Republic - Baufino Port, as member of Azerbaijan-Kazakhstan JV "SAUA-ATASH" where performs development of his new ship repair base.

**Country:** Azerbaijan  
**Address:** 6/16, Afiaddin Jalilov str., Baku, Azerbaijan  
**Tel:** (+994 12) 465 82 14  
**Fax:** (+994 12) 465 82 13  
**E-mail:** sakin@saga.baku.az



**SAGA SHIPREPAIR COMPANY**

**Директор:** Сакин Агаев

**Деятельность компании:** Дефектация, ремонт, модернизация и испытание судов и плавучих сооружений. Подводно-технические и гидротехнические работы. Деятельность Компании признана классификационными обществами "American Bureau of Shipping (ABS)" и "Российский Морской Регистр Судоходства". Система управления качеством продукции сертифицирована ABS QE и отвечает международному стандарту ISO9002:1994. Работу и инженерную поддержку осуществляют 95 штатных квалифицированных морских инженеров и рабочих морских специальностей. Компания также осуществляет свою деятельность в Республике Казахстан - порт Баутино в составе Азербайджанско-Казахстанского СП "SAUA-ATASH", где СП осуществляет развитие своей новой судоремонтной базы.

**Страна:** Азербайджан  
**Адрес:** Азербайджан, Баку, ул. Афиатдина Джалилова. 6/16  
**Тел:** (+994 12) 465 82 14  
**Факс:** (+994 12) 465 82 13  
**E-mail:** sakinsaga.baku.az



**Chairman of board** - Azad Ibrahimov

**About the company:** "ANTINSHAAT" - is a leading and one of the biggest construction companies in Azerbaijan, with the largest capital means turnover. During last year the company constructed the most comfortable residential buildings in Azerbaijan. The apartments differ by ultramodern planning and unique architectural approaches.

Presently we are building four elite residential buildings in the city of Baku and we have big plans for future.

We welcome projects of all sizes and dedicate ourselves to the top level value delivery and servicing for each client.

**Activity category:** Construction of tower apartment buildings, construction and design of suburban houses and villas, design and repair of flats, service after-sales service of premises.

**Address:** 121 Str. Y.Vezirov, Baku, Azerbaijan.

**Tel.:** 99412 493 14 71, 464 36 76

**Fax:** 99412 465 19 95

**International Fax:** 1-212-208-2486

**E-mail:** info@ant-inshaat.com

**URL:** www.ant-inshaat.com

**Председатель правления** - Азад Ибрагимов

**О компании:** «ANT-INSHAAT» - является ведущей и одной из самых крупных строительных компаний в Азербайджане, с наибольшим оборотом средств по капиталу. В течение прошлого года компания построила самые удобные жилые здания в Азербайджане. Квартиры отличаются ультрасовременной планировкой и уникальными архитектурными решениями.

В данный момент мы строим четыре элитных жилых здания в городе Баку и у нас обширные планы на будущее.

Мы приветствуем проекты всех размеров и посвящаем себя поставке самого высокого уровня ценности и обслуживания каждого клиента.

**Вид деятельности:** Строительство жилых высотных домов, строительство и дизайн дачных домов и вилл, дизайн и ремонт квартир, сервисное обслуживание недвижимости.

**Адрес:** Баку, Азербайджан, ул. Ю.Везирова 121

**Тел.:** 99412 493 14 71, 464 36 76

**Факс:** 99412 465 19 95

**Международный Факс:** 1-212-208-2486

**E-mail:** info@ant-inshaat.com

**URL:** www.ant-inshaat.com

**"GARADAGH"**

Sement J.S.C.

"Garadagh" Sement J.S.C.

**Chairman of Management Board:** Alex Traan  
Employees (permanent / subcontractors): 455/46  
Products: Cement

\* SEM I 50 MPa - for the production of plain and reinforced concrete structures (bridges, slippers, pipeline coating, etc);

\* SEM II 40 MPa - for concrete, masonry, plastering, etc;

\* SEM II 30 MPa - for bricks laying, plastering.

"Garadagh" Sement J.S.C. is the only cement and clinker producing company in Azerbaijan. The company provides majority of domestic demand with its high-quality products, which meet both local and international standards.

Being a part of Swiss Holcim Group, the annual production capacity of the "Garadagh" Sement J.S.C. is estimated 900000 tons of cement, produced through 4 rotary kilns.

"Garadagh Sement J.S.C. has established the management system to comply with ISO 9001:2000 (quality management) and ISO 14001:1996 (environmental management) standards and achieved the certification issued by Det Norske Veritas. We are proud to be the first company in non-oil sector of Azerbaijan, which obtained ISO 14001:1996 certificate.

"Garadagh" Sement J.S.C. is well known for its support to orphanages, refugees, internally displaced persons as well as to the development of youth, sports, arts and culture of Azerbaijan.

**Address:** Sahil settlement, Salyan highway, Baku AZ-1083, Azerbaijan

**Tel.:** (+994 12) 441 88 88

**Fax:** (+994 12) 446 18 81

**E-mail:** sales@garadagh.com

**Web:** www.garadagh.com

**Consumer feedback:** (+994 12) 46 29 05

AOOT "Гарадаг" Цемент

**Председатель Правления:** Алекс Траун  
Работники (постоянные, субподрядчики): 455/46  
Продукция: Цемент

SEM I 50 MPa - для производства бетонных и железобетонных конструкций (мостов, ж/д шпал, покрытия трубопроводов)

SEM II 40 MPa - для бетона, каменной кладки, штукатурных работ

SEM II 30 MPa - для кирпичной кладки и штукатурных работ

ОАО "Гарадаг Цемент" является единственной компанией-производителем цемента и клинкера в Азербайджане. Компания обеспечивает большую часть внутреннего спроса высококачественной продукцией, которая отвечает как местным, так и международным стандартам.

Будучи частью швейцарской группы HOLCIM производственная мощность ОАО "Гарадаг Цемент" составляет 900 000 тонн цемента в год. В настоящее время действуют 4 печи.

ОАО "Гарадаг Цемент" внедрило систему управления соответствующую международному стандарту ISO 9001:2000 (управление качеством) и ISO 14001:1996 (управление окружающей средой) и получило сертификаты выдаваемые Det Norske Veritas. ОАО "Гарадаг Цемент" является первой компанией в нефтяном секторе Азербайджана, получившая сертификат ISO 14001:1996.

Компания активно участвует в поддержке детей-сирот, беженцев, вынужденным переселенцам, а также в развитии спорта и молодежи, искусства и культуры Азербайджана.

**Адрес:** Азербайджан, Баку AZ-1083, Поселок Сахиль, Сальянское шоссе

**Тел.:** (+994 12) 441 88 88

**Факс:** (+994 12) 446 18 81

**E-mail:** sales@garadagh.com

**Web:** www.garadagh.com

**Информация от потребителей:** (+994 12) 46 29 05



## SPARK Joint Venture

**President:** Ali ÇAKMAK

**About Company:** SPARK Joint Venture leads the ready-mixed concrete market with the latest technology and great capacity since its establishment in 1997.

Company provides a wide range of concrete mixtures conforming Azerbaijan and International standards by its fully computerized 100 m<sup>3</sup>/h production capacity, 42 experienced employees, the modern production equipment and the quality control laboratory accredited by AZS (Azerbaijan Standardization Agency).

Spark is the most reliable and futuristic concrete source for the construction industry in Baku.

**Country:** Azerbaijan

**Address:** Isaqzade Qesebesi, 40. Rezervuar, Nerimanov - Baku

**Tel.:** +994 12 497 29 37, 498 29 52

**Fax:** +994 12 466 98 36

**Mobile:** +994 50 212 34 98

**E-Mail:** info@sparkbeton.com

**URL:** www.sparkbeton.com

## Совместное предприятие "СПАРК"

**Президент:** Али ЧАКМАК

**О компании:** С момента создания в 1997 году совместное предприятие "СПАРК" лидирует на рынке продаж товарного бетона, производимого с применением новейших технологий и огромной производительностью. Компания производит множество видов бетона, отвечающих требованиям как азербайджанских, так и международных стандартов. Полностью автоматизированные производственные мощности предприятия составляют 100 кубометров в час. Численность квалифицированного персонала - 42 работника. Производство на предприятии осуществляется с применением современного технологического оборудования. Функционирует лаборатория по контролю качества, аккредитованная AZS (Азербайджанским Управлением по Стандартизации). СПАРК является самым надежным и футуристическим источником бетона для строительной индустрии города Баку.

**Страна:** Азербайджан,

**Адрес:** Поселок Исагзаде, 40. Резервуар, Нариманов Баку

**Тел.:** +994 12 497 29 37, +994 12 498 29 52

**Факс:** +994 12 466 98 36

**Моб.:** +994 50 212 34 98

**E-Mail:** info@sparkbeton.com

**URL:** www.sparkbeton.com



## "Barmek Azerbaijan Electricity Network" LLC

**President & CEO:** Mr. Huseyin ARABUL

**BARMEK** About company: "Barmek Azerbaijan Electricity Network" LLC was established in 2001. The main activity of the company is the electricity distribution in Baku and Sumgayit according to the long-term management and power purchase agreements signed with the Ministry of Economic Development on 12.10.2001 for Baku and on 29.07.2002 for Sumgayit.

Barmek distributes electricity to 480.000 customers in Baku and 177.438 customers in Sumgayit.

**Country:** Azerbaijan

**Address:** 20 K. Kazimzade Str., Baku, Azerbaijan

**Tel.:** + 994 12 440 39 93

**Tel/Fax:** + 994 12 440 22 26

**E-mail:** barmek@barmek.az

**URL:** http://www.barmek.com.tr

"Barmek Azerbaijan Elektrik Şebekesi"  
Общество с Ограниченной Ответственностью**Президент:** г-н Гусейн Арабул

**О компании:** Общество с Ограниченной Ответственностью "Бармек Азербайджан Электрик Шебекеси" было основано в 2001 году. Основной деятельностью общества является распределение электроэнергии в Баку и Сумгаите согласно долгосрочному Договору об управлении и продаже электроэнергии, заключенному с Министерством Экономического Развития 12 октября 2001 года для города Баку и 29 июля 2002 года для города Сумгаит. "Бармек Азербайджан Электрик Шебекеси" предоставляет услуги распределения энергии 480.000 клиентам в Баку и 117.438 клиентам в Сумгаите.

**Страна:** Азербайджан

**Адрес:** Ул. К. Казимзаде 20, г. Баку, Азербайджан

**Тел.:** + 994 12 440 39 93

**Тел/Факс:** + 994 12 440 22 26

**E-mail:** barmek@barmek.az

**URL:** http://www.barmek.com.tr





**RABITABANK**  
JOINT-STOCK COMMERCIAL BANK

JSCB Rabitabank

Supervision committee chairman:  
Zakir Nuriyev

**About company:** JSCB Rabitabank was established in 1993. As a Universal Commercial Bank serves to the clients involving all the fields. The Bank has been issuing plastic cards of Eurocard / Mastercard system. A credit line has been opened to the Bank by IFC in order to finance small and medium size business. Correspondent relations with more than 30 foreign banks have been established. The Bank is included into Western Union system. The Bank possesses 5 branches in Baku, Sumgait, Nakhchivan and Lankaran.

Address: 1 B.Sardarov Str., 370001, Baku, Azerbaijan  
Tel: (+994 12) 492 61 57; 492 57 61  
Fax: (+994 12) 497 11 01  
Telex: 142453 RSKB AI  
E-mail: rb@rabitabank.com

Акционерный Коммерческий Банк "Рабитабанк"

Председатель наблюдательного совета: Закир Нуриев

**О компании:** АКБ "Рабитабанк" создан в 1993 году. Как Универсальный Коммерческий Банк оказывает клиентам все виды банковских услуг. С 1998 года выпускает пластиковые карточки системы Eurocard/ Mastercard. Со стороны Международной Финансовой Корпорации банку открыта кредитная линия с целью финансирования малого и среднего бизнеса. Более чем с 30 иностранными банками налажены корреспондентские отношения. Включен в систему Western Union. Действуют 5 филиалов банка в Баку, Сумгаите, Ленкорани и Нахичевани.

Адрес: ул. Б. Сардарова 1, 370001, Баку,  
Тел.: (+994 12) 492 61 57; 492 57 61  
Факс: (+994 12) 497 11 01  
Телекс: 142453 RSKB AI  
E-mail: rb@rabitabank.com



BANKS

БАНКИ

INSURANCE

СТРАХОВАНИЕ



PAREX BANK

Parex Bank Office leader in Azerbaijan:  
Dr. Jurijs Baltgailis

**About company:** Parex Bank is the largest private bank of Latvia and one of the largest banking enterprises in Baltic countries. Parex Bank Group is a leader of the regional market in the sphere of banking and insurance

**Services:** Taking into account the invitation to Latvia to join the European Economic Commonwealth and NATO in 2004 Parex Bank masters actively the international work standards.

Fitch, largest credit rating agency has repeatedly confirmed the long term credit rating of the Parex Bank in foreign currency as BB+. Stability and reliability enables the Bank to become an important Link in settlements among the CIS member countries and the rest of Europe.

Address: 9/18, Rasid Behbudov str. Baku-370 000, Azerbaijan.  
Tel: (994 12) 498 08 38  
Fax: (994 12) 498 87 40  
E-mail: parexbaku@azeurotel.com.  
URL: www.parex.ru

PAREX BANK

Руководитель представительства Parex Bank в  
Азербайджане: Д-р. Юрий Балтгайлис

**О компании:** Parex Bank является крупнейшим частным банком Латвии и одним из крупнейших банковских учреждений в странах Балтии. Parex Bank Group является лидером регионального рынка в области банковских и страховых услуг. Учитывая приглашение Латвии для вступления в 2004 году в Европейское экономическое сообщество и НАТО, Parex Bank активно переходит на международные стандарты работы. Крупнейшее кредитное рейтинговое агентство Fitch неоднократно подтверждало долговременный кредитный рейтинг Parex Bank в иностранной валюте как BB+. Стабильность и надежность позволяют банку стать важным связующим звеном в расчетах между странами СНГ и остальной Европой.

Адрес: Азербайджан, Баку, 370000, ул. Р. Бейбудова 18, ашарт. 9  
Тел.: (994 12) 498 08 38  
Факс: (994 12) 498 87 40  
E-mail: parexbaku@azeurotel.com  
URL: www.parex.ru



International Insurance Company LLC

Chairman of Supervisory Board: Khayal Khasay Mammadkhanli

**About Company:** "International Insurance Company" LLC founded by International Bank of Azerbaijan, passed state registration on 5th February, 2002, took license from Ministry of Finance on 1st April, 2002 and has begun rendering service to its customers. With chartered capital of 5 000 000 USD it is the largest company on insurance sector of Azerbaijan. The Company's management consists of local and foreign experts with particular knowledge, skills and practice in insurance.

The Company cooperating with the world's leading insurance and reinsurance companies including brokers, offers to its customers service for 25 classes of insurance such as following: motor vehicles' insurance, any kind of property insurance, personal accident insurance, cargo insurance, liability insurances, medical insurance, aircrafts and sea crafts insurance, financial risks insurance and many other classes of insurance.

Address: Baku, 370065, J.Jabbarli Str., "IC Building"  
Phone: (99412) 499 22 02  
Fax: (99412) 499 22 12  
Web-site: www.iic.az  
E-mail: iic@iic.az

Международная Страховая Компания  
Компания с Ограниченной Ответственностью

Председатель наблюдательного совета:

Хаял Хасай оглы Мамедханлы

**О компании:** Учрежденная Международным Банком Азербайджана и прошедшая государственную регистрацию 5 февраля 2002 года Компания получила лицензию Министерства Финансов 1 апреля 2002 года и начала оказывать страховые услуги своим клиентам. С уставным капиталом в 5 млн. долларов США это самая крупная компания на страховом рынке Азербайджана. Руководство компании состоит из местных и зарубежных экспертов с особыми знаниями, способностями и опытом в страховании.

Компания сотрудничающая с ведущими страховыми, перестраховочными и в том числе брокерскими компаниями мира предлагает своим клиентам услуги по 25 видам страхования. К этим видам страхования относятся страхование транспортных средств, страхование всех видов имущества, страхование от несчастного случая, страхование грузов, страхование ответственности, медицинское страхование, страхование воздушных и морских судов, страхование финансовых рисков и многие другие виды страхования.

Адрес: г. Баку, 370065, ул. Дж. Джаббарлы, "IC Building"  
Тел.: (99412) 499 22 02  
Факс: (99412) 499 22 12  
Веб-страница: www.iic.az  
Электронная почта: iic@iic.az



Azer-Asia - Joint Insurance Company

Chairman of the Board: Gambar Subhanverdiev

**About company:** Azer-Asia Joint Insurance Company was established by Azersigorta State Insurance Company and Asia Insurance Company in October 1997. The aim of the company is to satisfy customers in all spheres. Therefore Azer-Asia has more than 20.000 customers for today.

Azer-Asia JIC offers the following insurance services:

- Motor insurance
- Cargo insurance
- Property Insurance
- Liability insurance
- Life Insurance
- Marine insurance
- Personal accident insurance, and so on.

Address: 15/4 Jafarov gardashlari Str.  
Tel: (+99412) 492 25 04, 492 92 26, 492 82 74  
Fax: (+99412) 497 14 67  
E-mail: info@azer-asia.com  
URL: www.azer-asia.com

Совместная Страховая Компания "Азер-Азия"

Председатель правления: Гамбар Субханвердиев

**О компании:** Совместная Страховая Компания "Азер-Азия" была основана в октябре 1997 года Государственной Страховой Компанией "Азерсыгорта" и Страховой Компанией "Азия". Цель компании во всех отраслях сделать все, чтобы клиенты были довольны. Поэтому на сегодняшний день "Азер-Азия" имеет более 20.000 клиентов.

ССК "Азер-Азия" оказывает следующие услуги:

- Страхование автомобилей;
- Страхование грузов;
- Страхование имущества;
- Страхование ответственности;
- Страхование жизни;
- Морское страхование;
- Индивидуальное страхование от несчастных случаев и т.д.

Адрес: ул. Джафаров гардашлары 15/4  
Тел.: (+99412) 492 25 04, 492 92 26, 492 82 74  
Факс: (+99412) 497 14 67  
E-mail: info@azer-asia.com  
URL: www.azer-asia.com





## MBASK Joint-Stock Insurance Company

Chairman of the Board:  
Melikov Jamil Ahmed oglu

**About company:** MBASK is one of the oldest and largest insurance companies in Azerbaijan. Thousands of citizens and companies trust MBASK with the insurance of their lives, property and business.

The international business experience of company is based on reinsurance through well-known brokers such as: Marsh Ltd., Heath Lambert, HSBC Gibbs, AON.

MBASK offer the following insurance products: Property, Comprehensive Motor, Marine & Cargo, Travel, Personal accident, Medical, General liability, and many others.

Address: 80/9, Hazi Aslanov str., Baku, Azerbaijan  
Tel: (+994 12) 498 91 90, 498 91 93, 498 91 97, 498 31 92  
Fax: (+994 12) 498 10 62  
E-mail: info@mbask.com  
URL: www.mbask.com

## Акционерная Страховая Компания "МБАСК"

Председатель Правления:  
Меликов Джамиль Ахмед оглы

**О компании:** MBASK является одной из первых и крупнейших страховых компаний в Азербайджане. Тысячи граждан и компаний доверили MBASK страхованию своих жизней, имущества и бизнеса. Международный опыт компании базируется на перестраховании через такие всемирно известных компаний: как Marsh Ltd., Heath Lambert, HSBC Gibbs и т. д.

MBASK предлагает следующие виды страховых продуктов: Имущество, Автотранспорт, Грузы, Несчастный случай, Медицинское страхование, страхование Ответственности и много других.

Адрес: г. Баку улица Ази Асланова 80/9  
Тел: (+994 12) 498 91 90, 498 91 93, 498 31 92, 498 91 97  
Факс: (+994 12) 498 10 62  
E-mail: info@mbask.com  
URL: www.mbask.com



## Most Insurance Company

General Manager: Kamal Ibragimov

## MOST Insurance

**About company:** MOST Insurance is one of the leaders of insurance against accidents as well as car and cargo insurances. The Company employs highly qualified personnel trained at major insurance institutes and companies throughout Europe. At present time MOST Insurance offers over 20 types of insurance and performs adequate re-insurance agreements through WILLIS Ltd. insurance broker.

Address: 15 H.Javid ave., Baku  
Tel: (+99412) 497 37 60  
(+99412) 433 52 36  
(+99450) 225 75 15  
Fax: (+99412) 433 08 58  
E-mail: most@mostinsurance.com

## Страховая Компания "MOST Insurance"

Генеральный директор: Камал Ибрагимов

**О компании:** СК MOST Insurance занимает ведущее место в Республике по страхованию от несчастных случаев, а также страхованию грузов и автомобилей. В компании работают высококвалифицированные сотрудники, прошедшие обучение и стажировку в крупнейших страховых институтах и компаниях Европы.

На данный момент компания предлагает своим клиентам услуги по 20 видам страхования. MOST Insurance заключает соответствующие перестраховочные договора через страхового международного брокера WILLIS Ltd.

Адрес: г. Баку, пр. Г.Джавида 15  
Тел.: (+99412) 497 37 60  
(+99412) 433 52 36  
(+99450) 225 75 15  
Факс: (+99412) 433 08 58  
E-mail: most@mostinsurance.com



## BM LAW FIRM

Senior Partner: Mr. Jamal N. Baghirov

BM Law Firm founded following the Independence of Azerbaijan was the first private law firm. Our specialists involved in the process of privatization and development of favorable legal framework for foreign investment. BM advises on all aspects of Azerbaijan's legislation, has unrivalled experience in assisting foreign investors in projects implementation in Azerbaijan, provides comprehensive dispute resolution before the courts and state bodies of the Azerbaijan Republic.

Total lawyers: 10  
Address: Hyatt International Center  
Hyatt Tower 3 1033 Izmir str. Baku 370065 Azerbaijan  
Tel: (994 12) 497 19 14; 497 19 15  
Fax: (994 12) 497 19 13  
E-mail: bmlaw@azvt.com  
Web-site: www.bmlawaz.com

## ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА БМ

Управляющий Firmой: Джамал Н. Багиров

Юридическая Фирма БМ была первой частной юридической фирмой, созданной после провозглашения независимости Азербайджана. Специалисты БМ участвуют в процессах приватизации и создания благоприятных правовых основ для привлечения в Азербайджан иностранных инвестиций. Фирма предоставляет консультации по всем аспектам законодательства страны; имеет беспрецедентный опыт содействия иностранным инвесторам при осуществлении ими инвестиционных проектов в Азербайджане; предоставляет также услуги в процессе разрешения споров в судах и государственных органах Азербайджанской Республики.

Число Юристов: 10.  
Адрес: Международный Центр Hyatt Hyatt Tower 3 улица Измир 1033 Баку 370065 Азербайджан  
Тел: (994 12) 497 19 14; 497 19 15  
Факс: (994 12) 497 19 13  
e-mail: bmlaw@azvt.com  
www: bmlawaz.com



## Caspian Travel Agency

Director: Huseynova Esmira Huseyn



**About the company:** Caspian Travel Agency was created in 1998 and is one of leaders in sphere of tourism business in Azerbaijan. The company is a certified IATA (International Air Transport Association) and ASTA (American Society of Travel Agents) travel agency, and regional representative of Gulliver Travel association (online hotel and excursion booking all over the world).

Caspian Travel Agency is the biggest company operating in such destinations as Egypt, UAE, Spain, Italy, Turkey and Russia, etc.

Our services: reservation of air tickets to all destinations; reservation of hotel of any category in any country; organization of individual and group tours to any destination; visa support; insurance services; all kinds of transfer; organization of tours through Azerbaijan; excursion programs through Baku; rent of cars and buses belonging to agency.

Address: Nizami str., 101, Baku, AZ1000, Azerbaijan.  
Tel: (99412) 498 25 08 (4 lines)  
Fax: (99412) 493 38 70  
URL: www.caspiantravel.com  
E-mail: info@caspiantravel.com

## Caspian Travel Agency

Директор: Гусейнова Эмира Гусейн гызы

**О компании:** Компания Caspian Travel Agency, основанная в 1998 году, является лидером в сфере туристического бизнеса в Азербайджане. Компания является аккредитованным членом IATA (Международная ассоциация воздушного транспорта), членом ASTA (Американской ассоциации туристических агентств), региональным представителем ассоциации Gulliver Travel (online бронирование отелей, услуг и экскурсий по всему миру).

Caspian Travel Agency является ведущим туроператором по следующим направлениям: Египет, ОАЭ, Испания, Италия, Турция, Россия и др. Предоставляет следующие услуги: бронирование авиабилетов по всем направлениям, резервация отелей любой категории в любой стране мира, организация индивидуальных и групповых поездок в любую страну мира, визовая поддержка, страховые услуги, все виды трансфера, организация туров по Азербайджану, экскурсионные программы по Баку, аренда принадлежащих фирме автобусов и автомобилей.

Адрес: Азербайджан, Баку, AZ1000, Низами, 101  
Тел: (99412) 498 25 08 многоканальный  
Факс: (99412) 493 38 70  
URL: www.caspiantravel.com  
E-mail: info@caspiantravel.com





## "Azerbaijan Electronics" (AZEL) JSV

President: Igor Yakovenko

**About company:** Established in 1991 AZEL today is the leader in the market of computer and office equipment in Azerbaijan. AZEL provides a full range of products and services including guarantee and post guarantee support for all equipment. AZEL staff includes system analysts, programmers, and electronic engineers able to provide any types of information systems. Company is a leader in business of system integration, supplying software and hardware products and provides regular service support as well as complex solutions in the information technology field. AZEL is an official partner of such esteemed companies as HP, Compaq, IBM, Microsoft, Toshiba, JVC, SAP, Canon, Siemens, Samsung, and others.

Status: IT supplier, system integrator, service provider  
Country: Azerbaijan  
Years in business: Since 1991  
Address: 65, Fizuli Street, 370014, Baku, Azerbaijan  
Tel: (+99412) 497-40-40  
Fax: (+39412) 497-40-42  
URL: www.azel.net

## "Azerbaijan Electronics" (AZEL) JSV

Президент: Игорь Яковенко

**О компании:** Компания AZEL основанная в 1991 году является лидером на рынке компьютерного и офисного оборудования Азербайджана. AZEL обеспечивает полный спектр товаров и услуг, включая гарантийное и послегарантийное обслуживание оборудования. Коллектив AZEL состоит из специалистов по системному анализу, программистов, электронных инженеров, способных обслуживать любые виды информационных систем. Компания является лидером в системной интеграции, программном обеспечении и обеспечением комплектующими и обеспечивает постоянное обслуживание и комплексное решение в области информационных технологий. AZEL является официальным партнером таких крупных компаний как HP, Compaq, IBM, Microsoft, Toshiba, JVC, SAP, Canon, Siemens, Samsung и другие.

**Вид деятельности:** Поставщик информационных технологий, системотехническое предприятие, поставщик услуг  
Страна: Азербайджан  
Год основания: 1991  
Адрес: Азербайджан, Баку, ул.Физули 370014  
Тел.: (+99412) 497 40 40; Факс: (+99412) 497 40 42  
URL: www.azel.net



## Azeronline

General manager: Eltchin Agakishiyev

**About company:** Azeronline is a leader in the Internet market of Azerbaijan. The company was established on the 29th of December 2000 by Azercell Company. Using the latest technologies and modern equipment Azeronline provides high-quality Internet services in accordance with world standards, differing by its profitable prices, customer care and high ethic norms. Company renders a wide range of the Internet services.

Address: 61A Tbilisi ave., Azercell Plaza, Baku, Azerbaijan  
Tel: (99412) 493 50 30, 496 70 07  
Fax: (99412) 430 05 75  
E-mail: info@azeronline.com  
URL: www.azeronline.com

## Azeronline

Генеральный менеджер: Эльчин Агакишиев

**О компании:** Компания Azeronline является лидером на рынке Интернет услуг в Азербайджане. Компания была создана 29 декабря 1999 года при участии Azercell. Используя новейшие технологии и современное оборудование, соответствующие мировым стандартам Azeronline стал компанией, которую отличают выгодная цена, забота о клиентах и высокие этические нормы. Компания предоставляет широкий спектр услуг, включая Интернет подключение, Услуги по Хостингу, по регистрации доменного имени, Web design.

Адрес: Тбилисский пр. 61А, Azercell Plaza, Баку, Азербайджан  
Тел: (99412) 493 50 30, 496 70 07  
Факс: (99412) 430 05 75  
E-mail: info@azeronline.com  
URL: www.azeronline.com

CATEL  
Caspian American Telecommunications  
LLC

Director: Sadig Humbatov  
Job Title: Chief Operating Officer.

**About company:** Caspian American Telecommunications LLC operates under a wireless local loop (WLL) license to provide telephone connection throughout Baku and its environs, with eventual expansion of the system to entire territory of Azerbaijan. Subscribers enjoy reliable telephone service, better voice quality, clearer fax documents and wide range of additional amenities.

We specialize in hard-to-reach places, where only wireless communications can succeed.

Address: 54 S. Rustam Str. Baku-370007, Azerbaijan  
Telephone: (+99412) 448 48 00, 448 49 00  
Fax: (+99412) 447 46 00  
E-mail: catel@catel-az.com  
URL: www.catel-az.com

CATEL  
Caspian American Telecommunications LLC

Руководитель: Садиг Гумбатов  
Должность: Главный исполнительный директор

**О компании:** Каспий Америкн Телекоммуникейшнс ЛЛС - работает по лицензии беспроводной сети по обеспечению телефонной связи на территории Баку и его окраинах, с последующим расширением системы на остальную территорию Азербайджана. Абонентам предоставляется надежный телефонный сервис, лучшее качество разговора, четкая факсимильная связь и широкий диапазон дополнительных преимуществ. Мы специализируемся на труднодоступных районах, где телефонизация возможна только благодаря беспроводной коммуникации.

Адрес: Баку 370007, Азербайджан, ул. С. Рустамова 54  
Телефон: (+99412) 448 48 00, 448 49 00  
Факс: (+99412) 447 46 00  
E-mail: catel@catel-az.com  
URL: www.catel-az.com



Administration:  
Founder - Aliyev Elshan Karam  
Director - Aliyev Rashad Elman

The firm was founded in 1997 and since being established has proved to be a reliable partner. Specialists of the firm possess a long experience in practical work. The firm continuously pays attention to the development of its personnel. We are ready for any orders: from individual special orders to major integrated complex systems. We try to minimize the price and achieve maximal quality. The firm is offering its services in mounting and servicing various systems and networks. The firm permanently watches the market world over. The firm's mounting and launching teams are equipped with necessary communication facilities, devices and instruments. The firm has the license YTL AZ No. 000020 provided by the Senior Fire Security Department of the Ministry of Internal Affairs of the Azerbaijan Republic. Work is carried out on standards and technical norms active on the territory of the Azerbaijan Republic: SECURITY, FIRE SECURITY, VIDEO WATCHING AND CONTROL, TELEFONIZATION, AUDIO - VIDEO NETWORKS AND SYSTEMS, ELECTRIFICATION, COMPUTERIZATION.

Our address: 370108 Baku, K.Marx ave 31/03,  
«Hayat» Business Center, office 63/64  
Phone/fax: (+994 12) 461 94 96  
Phone: (+994 12) 447 07 92  
Mobile phone: 214 24 12, 200 60 09  
E-mail: info@azersecurity.com  
URL: www.azersecurity.com

## A.S. LTD

Руководители  
Учредитель: Алиев Эльшан Карам оглы  
Директор: Алиев Рашад Эльман оглы

Фирма основана 1997 году и за период деятельности зарекомендовала себя надежным и солидным партнером. Специалисты фирмы имеют длительный опыт практической работы. Компания постоянно следит за профессиональным уровнем развития своего персонала. Мы готовы к любым заказам от индивидуального специального заказа до наладки крупной интегрированной комплексной системы. Мы стараемся при минимизации цены достичь максимального качества. Фирма предлагает свои услуги по монтажу, наладке и обслуживанию разных систем и сетей. Фирма постоянно следит за ситуацией как на местном, так и мировом рынках. Монтажно-пусковые бригады фирмы укомплектованы средствами связи, приборами и инструментарием. Фирма имеет лицензию YTL AZ № 000020 Главного Управления Пожарной Охраны МВД Азербайджанской Республики. Работы выполняются по стандартам и техническим нормам, действующим на территории Азербайджанской Республики: Охранная Безопасность, Пожарная Безопасность, Видеонаблюдение и Видеоконтроль, Телефонизация, Аудио-Видео сети и системы, Электрификация, Компьютеризация.

Наш адрес: 370108 г Баку, пр К.Маркса 31/03,  
Торговый центр "Хаят", офис 63/64  
Тел/факс: (+994 12) 461 94 96; Тел: (+994 12) 447 07 92  
Мобильный телефон: 214 24 12, 200 60 09  
E-mail: info@azersecurity.com  
URL: www.azersecurity.com





Director: Parviz Nasirov

**About company:** The firm "SS" ("Security Systems") was founded in 1997 and showed itself as a reliable and respectable partner in the market of services in the field of technique with security and protection facilities. The experts of the firm are ready to work at any level: from the individual special order up to the large integrated system. The firm "SS" is the authorized dealer of "Samsung Aerospace", in the territory of Azerbaijan. The Samsung Techwin, Elix, Information Defense NGO, System Sensor Fire Detection companies possess an authorized certificate for the installation and maintenance of the control systems and access management to the Apollo (USA).

Address: 9, F. Agayev str., 370141, Baku Azerbaijan

Tel: (994 12) 439 28 04, 439 48 07

Tel/Fax: (994 12) 498 19 37

Mobile: office (994 50) 223 19 37

E-mail: ss@azeri.com

URL: http://www.ss.azeri.com

"SS"

"SS"

Директор: Парвиз Насиров

**О компании:** Фирма "SS" ("Security Systems") основана в 1997 году и зарекомендовало себя надежным и солидным партнером на рынке услуг в области технического оснащения средствами безопасности и защиты. Специалисты фирмы готовы работать на любом уровне: от индивидуального специального заказа до крупной интегрированной системы.

Фирма "SS" является авторизованным дилером на территории Азербайджана. Компании "Samsung Techwin", "Elix", Information Defense NGO, System Sensor Fire Detection", владеет авторизованным сертификатом на установку и обслуживание на территории Азербайджана систем контроля и правления доступа "Apollo" (USA).

Адрес: Азербайджан, Баку 37 01 41, ул Ф Агаева 9

Тел: (994 12) 439 28 04, 439 48 07

Тел/Факс: (994 12) 498 19 37

Моб: офис (994 50) 223 19 37

E-mail: ss@azeri.com

URL: http://www.ss.azeri.com



## OFFICE SYSTEMS

General Manager: Aziz Mamedov

OFFICE SYSTEMS is a group of companies, which has worked in the Azerbaijan market since 1991. The company has successfully proven to be a reliable supplier of

office furniture and equipment. Service includes product guarantee but also free design, delivery and installation.

OFFICE SYSTEMS have supplied office furniture, equipment and computers to valuable clients such as the: President's Office, Parliament, Ministry of Finance, Ministry of Foreign Affairs, the Ministry of Labor, IAD-SOCAR and the European Union, as well as few large Banks and many other private and government organization, both local and foreign.

Address: 27, Ataturk ave., Baku, Azerbaijan

Tel: (99412) 462 28 89

E-mail: os@azeri-arts.com

Web: www.azeri-arts.com

## OFFICE SYSTEMS

Генеральный Менеджер: Азиз Мамедов

"OFFICE SYSTEMS" это группа компаний, работающих на Азербайджанском рынке с 1991 года и успешно зарекомендовавшая себя, как надежный партнер поставщик офисной мебели и офисного оборудования. На все товары дается гарантия, а сервис включает в себя бесплатный дизайн, доставку, сборку и установку. Дизайнеры помогают заказчикам укомплектовать максимально удобное рабочее место. И только эта компания в Азербайджане предоставляет возможность выбора цвета и обивки для офисных кресел и 3 года гарантии производителя на них.

"OFFICE SYSTEMS" имела честь оборудовать офисной мебелью и компьютерами Президентский Аппарат, Парламент, МИД, Министерство Труда, Управление ВЭС-ГНКАР, Евросоюз и много других государственных и частных учреждений, местных и иностранных компаний, включая несколько крупных банков.

Адрес: Азербайджан, Баку, пр.Атагорка, 27

Тел: (99412) 462 28 89

E-mail: os@azeri-arts.com

Web: www.azeri-arts.com



## Iteca Caspian Ltd / ITE - Azerbaijan

Director: Farid Mammadov

Activity: Exhibition and Conference Organizer

**About company:** Iteca Caspian Ltd. is the exclusive partner of ITE Group PLC. In Transcaucasus, the organizer of 8 significant specialized exhibitions and conferences in Azerbaijan and Georgia. ITE

Group Plc with its headquarters in London (Great Britain) is world's the most famous event organizer in emerging markets with a portfolio of over 340 exhibitions worldwide in over 25 countries with network of 32 representative offices that encompass the world. Our portfolio of events has gone from strength to strength and we now organize trade fairs specializing in many sectors including: Oil and Gas, Industry, Automobile, Transport and Logistics, Building, Telecommunication and Information, Technologies, Food Industry, Healthcare, Tourism

Country: Azerbaijan

Address: Baku, 370069, Azerbaijan Ataturk, Ave. 1107

Tel: 994 12 474774

Fax: 994 12 478998

E-mail: office@iteca.baku.az

URL: www.iteca.az www.ite-exhibitions.com

## Iteca Caspian Ltd / ITE -Азербайджан

Директор: Фарид Мамедов

**Вид деятельности:** организация выставок и конференций Iteca Caspian Ltd. - эксклюзивный партнер компании ITE Group PLC. в Закавказье, организатор 8 крупных специализированных выставок и конференций в Азербайджане и Грузии. ITE Group Plc с головным офисом в Лондоне (Великобритания) является самым крупным в мире организатором выставок и конференций в странах с переходной экономикой и имеет в своем активе более 340 выставок в 25 странах мира и сеть из 32 представительств, охватывающих весь мир. Число выставок компании ITE Group Plc с каждым годом растет и охватывает следующие отрасли и специализации: Нефтегазовая отрасль, Автомобилестроение, Транспорт и Логистика, Строительство, Телекоммуникации и информационные технологии, пищевая промышленность, медицина, туризм

Страна: Азербайджан

Адрес: Баку, 370069, Азербайджан пр. Атагорка, 1107

Тел: 994 12 474774

Факс: 994 12 478998

E-mail: office@iteca.baku.az

URL: www.iteca.az www.ite-exhibitions.com



## "Caspian Energy" International Publishing House

Editor in Chief: Natalya Aliyeva

**Activity:** CASPIAN ENERGY journal has been published under support of the SOCAR and Caspian Integration Business (Petroleum and Service) Club since 1999. Circulation of the CASPIAN ENERGY - 10000 copies in Russian and English to create conditions for devising a common Caspian program on

the environment, economy, policy and energy. Periodicity - 6 issues a year. Geography - 30 countries around the world. The main topics the journal covers are connected with development of energy projects implemented in the Caspian region and also metallurgy and machinery in CIS countries.

In 2005 the editorial staff of the journal plans to publish new issues dedicated to Azerbaijan, Russia, Ukraine, Kazakhstan, Turkey and Arabic countries.

141/14, Str. D.Aliyeva, AZ10009, Baku, Azerbaijan

Tel: (+99412) 447 21 87, 447 21 86

Tel/fax: (+994 12) 447 22 71

E-mail: argcaspenery@azdata.net, caspenery@azdata.net

www.caspenery.com

## Международный Издательский Дом "Caspian Energy"

Главный редактор: Наталья Алиева

Журнал CASPIAN ENERGY издается при поддержке ГНКАР и Каспийского Интеграционного Делового (Нефтяного и Сервисного) Клуба с 1999 года. Тираж журнала CASPIAN ENERGY 10 000 экземпляров на русском и английском языках с целью создания условий для разработки общей Каспийской программы по вопросам охраны окружающей среды, экономики, политики и энергетики. Периодичность журнала - 6 номеров в год. География распространения - 30 стран. Основные темы, которые охватывает журнал, связаны с реализацией энергетических проектов осуществляемых в Каспийском регионе, а также металлургия и машиностроение в странах СНГ.

В 2005 году редакция планирует издать номера журнала, посвященные Азербайджану, России, Украине, Казахстану, Турции и странам Арабского мира.

Азербайджан, г. Баку, AZ1009

ул., Д.Алиевой, 141/14

Тел: (+99412) 447 21 87, 447 21 86

Тел/Факс: (+994 12) 447 22 71

E-mail: argcaspenery@azdata.net, caspenery@azdata.net

www.caspenery.com



# READY MIXED CONCRETE

spark  
construction



Azerbaijan, Baku, Isakzade Qesebesi, 40. Rezervuar, Nerlmanov

Tel: +994 12 497 29 37, 498 29 52, Fax: +994 12 466 98 36, Mobile: +994 50 212 34 98, E-Mail: [info@sparkbeton.com](mailto:info@sparkbeton.com), URL: [www.sparkbeton.com](http://www.sparkbeton.com)

# **Castrol** **offshore**

Your lubrication expert for Surface Production,  
Drilling & Subsea



**We Can Help. Call Us!**

**Petrochem Group** Authorised Distributor for Castrol Offshore

31 Matbuat Avenue Baku, AZ1 100 Azerbaijan Tel: +99 412 976106 / 07 Fax: +99 412 976120





**Biz hər bir cəmiyyətin həyatında iştirak edirik.  
Bizim üçün isə cəmiyyət bütün dünyanı əhatə edir.**

Biz EksonMobil olaraq, global səviyyədə artan enerji ehtiyaclarını ödəmək üçün neft sənayesinin qarşısında duran problemlərə çox ciddi yanaşırıq. Məhz buna görə, biz ən qabaqcıl kəşfiyyat texnologiyalarından tutmuş ekoloji cəhətdən daha əlverişli yanacaq növlərinin tətbiqi kimi fəaliyyətləri əhatə edən və bununla iqtisadi artımı və təkmilləşdirilmiş yaşayış standartlarını dəstəkləyən yeni enerji üsullarını tədqiq edirik. Lakin bu qarşıma çıxan və həlli zəruri olan yeganə məsələ deyil. Biz eyni zamanda icma səviyyəsində Azərbaycanda qaçqınlara kömək göstərməkdən tutmuş dünya üzrə qabaqcıl elmi təhsil inkişafına qədər müxtəlif məsələlərlə üzlaşırıq. Cəmiyyətin gündəlik problemlərinin müsbət halına rəvac edəcək töhfələr veririk. Çünki biz bu cəmiyyətdə nainki işləyirik, həm də yaşayırıq.

**ExxonMobil**

Enerji sahəsində dünyanın ən çətin problemlərini mütəmadi olaraq aradan qaldırırıq.

10th Anniversary Azerbaijan International

# CONSTRUCTION

Exhibition



22-25 September

Sport and Concert Complex  
named after Heydar Aliyev

**Baku  
Build  
Azerbaijan  
2004**



**AZCOMAK** 2004



Official support



**ADI**



Tel: +994 12 47 47 74; Fax: +994 12 47 89 98

E-mail: [build@iteca.az](mailto:build@iteca.az)



Bu gün Azərbaycan xalqı Azərbaycanın müasir tarixində möhtəşəm hadisənin, müstəqil Azərbaycan dövlətinin inkişafına və çiçəklənməsinə təkan vermiş Əsrin Müqaviləsinin 10-cu ildönümünü qeyd edir. Məhz bu gün Azərbaycanın ümummilli lideri Heydər Əliyev tərəfindən təməli qoyulmuş və Respublika Prezidenti İlham Əliyev cənabları tərəfindən uğurla həyata keçirilən dahiyənə neft strategiyasının qurucuları olan Azərbaycan neftçilərinin peşə bayramı kimi elan olunmuşdur.

**NATIONS ENERGY Şirkəti**  
*Azərbaycanda fəaliyyət göstərən bütün neftçiləri bu əlamətdar bayram münasibəti ilə təbrik edir, Azərbaycan xalqına sülh, əmin-amanlıq və tərəqqi arzulayır!*

Today Azerbaijan people celebrate one of the most remarkable events in Azerbaijan's contemporary history - Contract of the Century's 10-th anniversary, the event that laid the ground for the development and prosperity of independent Azerbaijan. This day is also being celebrated as Oilmen's Day, day of the people who became implementers of the genius oil strategy of Azerbaijan's national leader Heydar Aliyev which today is being successfully carried out by President İlham Aliyev.

**NATIONS ENERGY** extends its sincere congratulations to all people working in the country's oil industry and wishes the Azerbaijani nation peace, well-being and prosperity!